

ĐẠI ĐẠO TAM KỲ PHỐ ĐÔ

HUYỀN DIỆU CẢNH

LÝ TRẦN TỬ
Trước Tác

In Lại Theo Ấn Bản 1967

LÝ TRẦN TỬ

Đánh máy lại: Hồng Lan
Trình bày: Hồng Lan & Tân Hưng
Xếp chữ: H&L TypeSetter
Đóng tập: H&L eBooker
Làm tại: Chicago - U.S.A.

Copyright © 2006 — Lý Trần Tử

ĐƠN KINH
HUYỀN DIỆU CẢNH
do
LÝ TRẦN TỬ trước tác

Vương Xuân Hà
dịch
Phần I và Phần II (năm 1927)

Thiện Pháp cư sĩ
dịch
Phần III (năm 1931)

Thiện Đài
gìn giữ và ấn tống (năm 1967)

LỜI GIỚI THIỆU

Kinh Huyền Diệu Cảnh là một chí bảo vô giá... nó là chiếc bè báu chở hành giả qua sông mê biển khổ. Nó là cây thang linh để hành giả vẹn vào mà leo lên cõi thượng giới... Hay nước hằng sống, hay Thiên đàng, hay Bồng lai, Tiên cảnh...

Quan niệm nó như vậy, nên tôi gia tâm giữ gìn nó trót 30 năm nay... Trải qua biết bao lần kinh khủng... sống trong cảnh bom nổ, đạn bay... Dù cho mất cái gì, nhưng phải còn nó!

Ông Vương xuân Hà dịch quyển 1 và 2. Ông Thiện Pháp dịch quyển 3. Thế là đủ bộ. Trong thời gian tản cư vì nạn chiến tranh của nước nhà, Kinh Huyền Diệu Cảnh bị rách mất hết mấy tờ sau chót. Khi hòa bình tạm ổn. Tôi cẩn cứ vào bản chữ Nho dịch bổ túc cho trọng đủ. Khi dịch xong xả rồi, bản chữ Nho tôi gởi tặng Y Sư Trần Tiếu Hy Tiên sinh ở Huế!

Nay gặp cơ duyên thuận lợi. Tôi hoan hỉ đưa vào nhà in nhờ quý vị ấn loát trong Chùa Án Quang tái bản.

Sở nguyên của tôi định ấn tống kinh này: Một là hồi hướng công đức cho cha mẹ tôi, để cầu xin cho người được giải thoát về cõi vui vẻ... Hai là hiến dâng quyển sách quý báu này cho đạo tâm nào muốn tu theo pháp đốn ngộ (tu tắt)... Để duy trì thân mạng, được vô bệnh sống lâu (trường sinh) hầu lập công bồi đức, cứu độ chúng sinh..., cho tròn đầy công hạnh, để được mau thành quả vị...

Quí đại đức nào hữu duyên gặp được kinh

này, nên cố gắng xem xét, tìm hiểu kỹ càng... chừng nào thấu rõ được mạch lạc, hỏa hầm... rồi hạ thủ công phu. Bằng vào ấn chứng chỉ bảo trong kinh... tôi tin chắc rằng quý đạo tâm sẽ toại nguyện!

Thời gian trước 30 năm, kẻ hèn này đã mắt thấy tai nghe tường tận..., những tu sĩ có chứng tích đắc đạo, như: Tóc hoa râm trở lại đen (bạch phát hóa hắc). Răng rụng mọc lại (xỉ lạt trùng sanh). Da thịt hồng hào tốt đẹp... có nhiều vị tu lâu mỏ ác (nê hưởn) mềm như trẻ con..., có nhiều vị mắc phải chứng bệnh nan y bất trị, vào hạ thủ công phu một trăm ngày, khi xuất định thì bệnh hoạn tự biến đi đâu mất!... thân hình phì hào khỏe mạnh trở lại như xưa...

Thế mới biết Thánh, Tiên, Phật... bất hư truyền.

Ngày 17 tháng 7 năm 1967
THIỆN ĐÁI kính bút.

LỜI NGƯỜI DỊCH SÁCH

Từ xưa đến nay, người trong cõi trần thế này đều chia làm hai phe, dầu đời nào, nước nào cũng vậy:

1- Một phe cứ lo theo đường nhơn dục, lo tranh giành đoạt lợi, đua chen cho chúng bạn. Ngày đêm khổ chí kiên tâm, chẳng có giây phút nào mà trí não rảnh rang được. Phe ấy là phần nhiều. Ấy là lo theo việc thường tình phàm tục. Những người nhập thế thì ai ai cũng phải vậy. Chớ chẳng phải nói theo phe ấy là người xấu. Miễn lo cho nhơn quần xã hội, mà phải lo cho nhầm lý, thì cũng là trọng nhơn đạo vậy.

2- Còn một phe nữa, là phần ít, vì ít kẻ nhàm việc đời. Phe này chẳng quâng việc trần thế. Lòng muôn lánh tục tầm tiên học Đại Đạo. Trong trí tưởng làm như vậy cho khỏi vòng luân hồi, lánh cho khỏi đều cực khổ ở chốn thế gian này. Mấy người ấy nghĩ vì, dầu sang trọng cho đến bực đế vương đi nữa, giàu có như thê Thạch Sùng, Vương Khải, Lý hông Chương như mấy ông cự phú (milliardaires) bên Huê Kì; Rockefeller (vua dầu lửa), Garnégie (vua sách), Astor, Ford (vua xe hơi) sự nghiệp cũng chẳng bền bĩ chi. Vì cuộc đời như giấc chiêm bao: thoát thấy đó, thoát mất đi.

Công danh như mộng, thị phù vân,

Tu đạo, tu tâm, tự hảo thân.

Hà khổ tham tài, du háo sắc?

Nhơn sanh bá tuế thị thùy nhân?

Tôi gẫm lại một đời người có lâu lăm là một

trăm năm; mà sánh với việc đồ sộ của đấng Tao Hóa làm ra, đường như nháy mắt, mau tơ điển quang. Còn như so sánh xác phàm con người với vật có hình thể trong bầu trời (univers) thì hình thể nhơn thân thiệt nhỏ nhoi không biết chi mà nói cho được, tỷ thí nhỏ hơn con vi trùng. (Vì tôi thường hay xem sách Thiên văn bên Âu Mỹ, thấy nói vì sao Canopus mới tìm được, lớn hơn vì Mặt Nhụt lớn hơn ba triệu lần. Mà chúng ta đây đã rõ muôn lần. Còn các vì tinh tú mà đã đếm được thì hơn một trăm triệu vì. Mỗi vì là một cái mặt nhụt như vì Thái Dương của ta đây. Cũng có hành tinh như trái đất ta đây, chạy hầu chung quanh vậy. Mà các vì tinh tú ấy chạy hoài đời đời kiếp kiếp không đụng nhau, thì biết bầu trời lớn không có ngang).

Bởi nghĩ vậy, nên bức thượng trí mới chẳng màng tranh đấu, xa lánh thị thiền, tìm chốn thâm sơn nhàn động, mà dưỡng nhàn, tới đâu hay đó. Nhưng mà chẳng phải đi ta bà như thế, vậy mà thành Thánh thành Tiên được. Phải có học phép chi mới được chó? Giả tys như muôn làm món bánh chi đó, phải có thầy chỉ cách thức mới được: không phải nói mua bột đường về nhà quậy bậy quậy bạ rồi thành ra cái bánh. Còn như có nghe lóm làm ra được cái bánh, cũng không khéo không ngon. Việc tu hành cũng vậy. Phải có sách vở, phải có thầy chỉ phép tu luyện mới nên được. Bởi có câu: "Không thầy đố mày làm nén".

Tuy sách vở của các vì Thánh nhơn để lại muôn kinh ngàn điển, nhưng mà lời nói sâu xa huyền vi khó hiểu. Người đại căn mới có thể minh tâm tự giác mà hiểu đặng. Còn kẻ thiểu phước dầu có dòm

vô sách ấy, cũng chẳng hiểu thấu lý Đạo, cứ cắt nghĩa theo nhơn đạo thường tình, thì đâu có trúng mà làm Tiên làm Thánh được. Lại thêm trong đời nhiều kẻ hiềm sâu; đã không hiểu nghĩa lý kinh điển, mà lại không cho người khác coi sách của mình cứ dấu hoài; sợ e người đại căn có biết hơn mình chẳng?

Nay tôi dòm thấy nhiều người thiện tâm muốn tầm sư học Đạo, mà không lấy chiặng biện phân điêu thiệt điêu giả. Lại thêm, trong buổi tranh cạnh này, nhiều kẻ sâu sắc học thói Bàng môn, muốn gạt gẫm người hiền bày đặt mưu này kế kia lăng xăng, nói rằng tìm đặng đạo chánh (những người hành đạo chẳng chánh). Khuyên dụ kẻ thiện tính theo cho nhiều đặng mà thủ lợi riêng. Tôi thấy vậy lòng chẳng nỡ khoanh tay mà ngồi vậy xem cuộc tang thương sao đành?

Ai nghe nói thành Tiên thành Phật lại không ham. Bởi ham vội, chưa suy xét tột lẽ, không biết biện phân tà chánh, mới bị hao tài tổn của (vì bởi mấy ông mạnh sư). Mà rốt cuộc tiền tài hao kém thì có, mà thành Tiên thành Thánh thì chẳng có một ai. Nghĩ lại rất buồn cho đời.

Lòng tôi muốn cho kẻ thiện tính tinh ngô mà vào đường chánh, nên mới ráng công dịch hết bộ Huyền Diệu Cảnh này ra tiếng quốc âm, dịch theo tiếng thường cho những kẻ chưa học chữ Tàu, noi theo đó, mà suy xét so sánh, thí nghiệm, mà biện phân néo tà đường chánh. Vả chẳng trong đời việc chi cũng phải lấy mà luận, chẳng nên dung ai nghe nấy. Dẫu trong sách này có điều chi trái lý cũng không nên nghe.

Vả lại những người đại căn, có coi sách này rồi, xin sửa sang gia sự cho yên bài, rồi khi nào có dịp tu luyện đặng cũng nên luyện thử coi. Hữu chí cảnh thành. Người xưa thành Phật thành Tiên đặng cũng nhờ sách này, có lẽ nào người đời này học theo đó mà chẳng đặng thành Thần thành Thánh sao? Vì trong sách này đâu đó lời nói đành rành, lại cũng có vẽ hìn, vẽ họa đồ, chỉ hóa hồn, có chỉ ấn chứng rõ ràng. Dạy luyện tới bực nào thì có chỉ ấn chứng tới chỗ ấy. (Có coi đến, và có luyện mới thấy chỗ ấn chứng ấy, mà làm bằng có sự tu luyện).

Tôi dịch sách này theo sức học của tôi, chớ tôi không phải dịch sách này mà khoe tài giỏi. Có ý muốn giúp ích cho kẻ tu thượng thừa mà thôi. Như ông nào có thấy chỗ nào sai sót điều chi xin chỉ cho tôi sửa lại, thì công đức rất dày.

Nam kỳ thuộc địa, năm Đinh Mão (1927), tháng hai ngày mùng chín, VƯƠNG XUÂN HÀ làm lời tựa này.

LỜI TỰA KINH HUYỀN DIỆU CẢNH

Bởi Đại Đạo sanh ra trước khi có Trời Đất, nên ngôi Diệu Trì Kim Mẫu là cái gốc của Đại Đạo, là cái dòng giỏi của Trời Đất, là cha mẹ của các vì Tiên, Phật, là tổ của muôn Thánh. Trời Đất là bởi trong khí hạo nhiên mà sanh ra; bởi âm dương ngưng tựa mới có khí ôn nhiệt: rồi khi ấy huân chung mà sanh ra loài người.

Trước hết sanh ra Tứ Đại Bộ Châu, là Thủy (nước), Hỏa (lửa), Mộc (cây) và Kim (các loài kim thạch), kêu là Tứ Lão (ở bốn hướng Đông, Tây, Nam, Bắc). Sau mới sinh ra tại chính giữa Huỳnh Lão là Thổ (đất). Thổ khí xông lên trên Trời chính giữa đại tinh mà hóa ra Đạo. Khí kim quang ở trên hạ xuống bao trùm. Huỳnh Lão trung ương, mới có hơi hô hấp. Ấy là cái khí huyền huyền thánh mẫu. Cộng thành Ngũ Lão mà hiệp với Ngũ Hành (kim, mộc, thủy hỏa, thổ) mới biến hóa ra muôn vật và sanh dưỡng các loài.

Bởi thủy, hỏa, thổ, ba Lão tại nơi đảnh núi chiêu giúp Kim Lão, Mộc Lão, đặng an lư lập đảnh và hạ luyện thất thất chí nhụt (49 ngày) mới sanh ra Anh Nhi Trạch Nữ. Mộc công Kim mẫu mỗi vị đều bảo dưỡng Anh Trạch cho thành nhơn. Anh Trạch lại hôn phối với nhau mà sanh sản ra hai trai hai gái. Bốn đứa ấy lớn lên mới phối hiệp cùng nhau, thì Anh Trạch lại thối vị, nương theo cha mẹ mà tu luyện.

Bởi đó cái gốc của nhơn loại mới hưng

vượng, biến sanh ra thiên hạ cho đến đời Bàn Cổ, Bàn Cổ là vua đầu hết trong loài người. Ông ấy mở đường, làm cầu cho tiện bề thông thương qua lại sau mới sanh ra Tam Hoàng (là Thiên Hoàng, Địa Hoàng, Nhơn Hoàng). Ba ông này cũng đắc đạo tu chơn (mà về cõi Thánh) (1).

Kế sau nữa là Phục Hi, Huỳnh Đế, Đề Nghiêу, Đề Thuấn, Võ Vương (nhà Hạ), Thanh Vương (nhà Thương) đều đặng chơn truyền. Tới đầu nhà Châu, Lý Đam là Lý Lão Tử (Lý Đạo Quân) xuất thế dạy Đại Đạo. Ấy là một ông làm đầu trong Tam Giáo. Qua Trung Châu (giữa đời nhà Châu) lại có đức Thích Ca ra đời nơi Ấn Độ (Thiên Trước) mà làm ra Đạo Thích (Đạo Phật). Đến rốt nhà Châu lại có đức Khổng Phu Tử ra đời lập nên Đạo NHO, và truyền cho đến ông Nhan Uyên, ông Tăng Tử, ông Tử Tư, ông Mạnh Tử. Bốn vị Thánh nay đều đặng tâm truyền, cho nên khi ông Mạnh Tử chết rồi thì đạo Nho bế lại (vì không có ai ra mà gánh Đạo cho nối).

Qua đến đời nhà Hán, nhà Đường, Đại Đạo hưng thịnh cho nên người tu hành thành Tiên vô số. Đến triều Lương thì Đại Đạo lại suy vi.

Sau có ông Đạt Ma qua xứ Đông Lâm mà truyền Đạo Phật cho nhị tổ, là Thần Quang (nhút tổ Đạt Ma, nhị tổ Thần Quang, (Huệ Khả), tam tổ Phổ Am (Tăng Xáng), tứ tổ Tào Đồng (Đào Tính), ngũ tổ Huỳnh Mai (Hoành Nhẫn), lục tổ Huệ Năng). Truyền đến Lục Tổ Huệ Năng thì đạo Thích bế lại nữa.

Đến Triều nhà Tống, nhà Ngươn, Đại Đạo phục hưng lại, vậy nên sĩ dân đắc đạo thành chơn

hơn mươi mấy muôn người. Còn bực bạc trạch có hơn tám ngàn nhà. Tới đời nhà Minh thì Đại Đạo lại suy vi nữa, cho nên ít thấy người đắc đạo thành chơn.

Ta nay thình lình gặp chơn nhơn chỉ điểm tánh mạng căn đề, mới rõ cách tu luyện chắc chắn. Đã hơn mươi năm ta hằng xem trong đơn kinh thấy lời nói rõ ràng chỉ mối Đại Đạo, chỉ chỗ thiêt chỗ giả, ta mới dặng minh tâm kiến tánh.

Cho nên ta làm sách **Huyền Diệu Cảnh**, chia ra làm ba thiên.

Trong sách ấy tuy là lời nói xiển lộ, chớ cơ quan đều nói thiêt hết, nói nhiều chỗ tốt lý, suy xét tột chỗ, chơn truyền chỉ ngay, thiên cơ bày rõ.

Từ xưa đến nay trong Tam Giáo Thánh Thơ, tuy là ngàn kinh muôn điển, mà huyền lý sâu xa, hoặc bày hoặc giấu. Chẳng nói phải luyện phép chi trước phép chi sau, không nói khúc giữa phải luyện phép chi. Lời nói lộn xộn. Trong sách tuy đã có chú giải mặc dầu, mà không phân biệt đầu đuôi cùng là khoản giữa. Luận về châu thiên không nói cách nào là luyện đại châu thiên cách nào là luyện tiểu châu thiên. Còn nói qua được miêu cũng không nói tỏ rõ ngoại được hay là nội được tiểu hay là đại được. Chẳng chỉ cách bá nhụt trúc cơ, thập ngoặt hoài thai, tam niên nhũ bộ, cửu niên diện bích. Lời nói không phân biệt rõ ràng, thì kẻ hậu thế làm sao thấu đáo dặng mà hiểu nghĩa lý. Vậy thì có thể nào mà hiệp mấy phép ấy lại mà dùng. Bởi đó cho nên đời sau nhiều kẻ hiền sĩ bị lầm lạc, nên dụng tâm uổng công, mà rốt lại cũng vô ích.

Không làm sao mà biết việc sanh tử, là việc

lớn trong trời đất. Ta thấy vậy không lẽ làm ngơ, dạ ta chẳng đành. E ngày sau kẻ hiền sĩ thánh chơn bị đọa lạc vào bàng môn tả đạo, nên ta làm sách này (để lại cho đời sau coi theo đó mà tu luyện). Ta tỏ bày hết chơn thiêt khẩu quyết. Lời ta nói chắc, văn tư viết ra thiêt. Chơn quyết đều lộ ra hết (không giấu lời nào). Điều chi thuở nay cổ thánh chưa nói lậu ra, ngày nay ta làm sách này nói lậu ra hết: phép tu luyện điều chi tiên thánh chưa lộ ra, nay ta lộ ra hết. Vậy thì bộ sách này trong thiên hạ rất quý trọng. Người phàm mà nghe được hiểu được sách này, tỷ như có cái linh thang, nương theo đó vịn theo đó mà lên thượng thiên thánh vức.

Cũng vì một ngòi viết ta mà quét sạch ba ngàn sáu trăm đạo bàng môn, chính mươi sáu giống ngoại đạo. Cũng bởi lời ta nói mà mấy ngàn đạo ấy phải bị rã rời, cả trăm phe giả dối bị bỏ hết.

Phải suy xét cho kỹ lưỡng lời ta nói, xem cho chắc chắn hình ta vẽ trong sách này. Trong ấy đều chỉ rõ phép tu luyện (cứ noi theo đó mà hạ thủ công phu).

Làm cho kẻ hậu thế khỏi mê muội khỏi lầm lạc theo bọn bàng môn tà thuật, vì sách này coi mà làm bằng chứng đặng khôi lạc vào cửa mạnh sư (thầy mù) huyền hoặc. Từ xưa đến nay các vi cổ Thánh Tiên Phật không nói lộ trong cách sách sự bí pháp tâm truyền của Đại Đạo rất quý rất cao. Nay ta nói lậu ra hết. Nên kẻ hậu hiền gấp dặng sách này thì là tam thế hữu hạnh.

Người nào có công, thành chí suy xét cho thấu đáo mấy lời huyền diệu trong sách này, rồi cầu

chọn sư chỉ bày phép tu luyện, thì thành Tiên thành Phật đặng, nào có khó chi?

Ta nguyện sao cho trong hàng thiện sĩ mỗi người đều có một quyển sách **Huyền Diệu Cảnh** đặng hiệp cùng lời nói của ta, lấy lòng từ bi mà cứu vớt sanh linh (khỏi lầm lạc).

Triều Đại Thanh, đời vua Đồng Trị, năm thứ năm, tháng hạnh, ngày rằm.

Người ở quận Ngô Hưng, núi Biền Sơn, tự là Lý Trần Tử (2), tên là Lý Xương Nhân, làm lời tựa trên đây.

Phụng dịch ngày 12 Mars 1927 (Đinh Mèo tháng 2, ngày mùng chín).

VƯƠNG vấn làm chí cái nợ trần,
XUÂN qua thu lại cứ dần lân;
HÀ đồ luyện đặng muôn ngàn tuổi,
DỊCH sách huyền vi giúp ích dân.

Ghi chú:

(1) Sử Ký lấy Thiên Hoàng, Địa Hoàng, Nhơn Hoàng làm Tam Hoàng; Phục Hi, Thần Nông, Huỳnh Đế, Nghiêu và Thuấn là Ngũ Đế. Còn sách Thông Giám lấy Phục Hi, Thần Nông, Huỳnh Đế làm Tam Hoàng; lấy Thiếu Hạo, Xiêng Húc, Đế Khốc, Nghiêu, Thuấn làm Ngũ Đế.

(2) Lý Trần Tử nghĩa là người có đầy đủ đức độ, am hiểu được hết mọi việc trần tục thế tình.

HUYỀN DIỆU CẢNH THƯỢNG QUYẾN NHẬP ĐẠO CHƠN TRUYỀN

Khóa Đường Kiều
Lý Trần Tử - Lý Xương Nhân
Trước Tác

I- SANH NHƠN SANH TIÊN

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Trời đất hay sanh ra loài người, mà người cũng hay trở Thiên Kinh".

Hễ vô trung thì sanh ra có tướng, còn hữu trung thì sanh ra không hình.

Cái khí trong sạch nhẹ nhàng thì nổi lên trên kêu là TRỜI, còn cái khí dơ dáy, nặng nề thì lóng xuống dưới gọi là ĐẤT. Trời đất lấy khí hạo nhiên tu luyện mà thành TIÊN. Bởi vậy trước có người sau mới TIÊN. Đây là lẽ tự nhiên của Trời Đất.

Khí Tiên Thiên (1) là cái khí hạo nhiên ở nơi hư vô (không không). Nó hay sanh ra Trời, sanh ra Đất, sanh ra mặt trời mặt trăng, sanh ra loài người và muôn vật. Muôn vật trong trời đất cũng bởi tại khí Tiên Thiên mà sanh ra và cũng nhờ khí ấy mà sanh sản ra thêm và nuôi nấng cho trưởng thành.

Trời thì có khí hạo nhiên nhỏ xuống nơi đất, còn đất thì lại có huyền khí nó xung lên trời. Trời thì

có khí dương, mà trong khí dương ấy lại có ẩn một phần khí âm, lại cũng có lửa hư vô nó trầm xuống nơi đất. Đất thì có khí âm. Mà trong khí âm ấy cũng có ẩn một phần khí dương, nó nghịch xung lên Trời. Nên khí Trời xuống khí Đất lên phối hợp cùng nhau, làm cho khí âm dương đầm ấm. Hết có khí ấm nóng thì tự nhiên ngưng lại, rồi lâu lâu lại có sức đủ mà thành thai. Tự nhiên sanh ra loài người cùng các loài thai noản thấp hóa và sanh ra muôn vật có hình thể. (Thai noản thấp hóa là bốn cách sanh sản: loài đẻ con: như trâu heo; loài đẻ trứng như chim; loài nhở hơi nước mà hóa sanh như microbes vi trùng; hóa là loài này hóa ra loài kia se sẻ, trùng hổ hóa ra sam, cá xà hóa ra cọp, cá nhám hóa ra nai, lương hóa ra chồn đèn, vân vân).

Trời là ĐẠI THIÊN hay sanh sản ra loài người, mà người là TIỂU THIÊN, cũng hay luyện thành ra Tiên Thánh. Vậy cho nên dùng cái đầu mà Trời, cái bụng làm Đất. Trong mình con người cũng có khí hạo nhiên vậy, nên mới sanh ra cái thân người (cái mạng), lại hay sanh sản ra Tiên.

Như người cầm được chơn sư (thầy sáng) chỉ điểm gốc rễ; của tánh (là cái hồn), của mạng (xác phàm). Thì càn, là khí Trời nhập vào trong bụng Khôn là đất, còn huyền khí của Khôn địa lại xung lên nơi càn thủ, mà vào chính giữa càn. Nên trời xuống đất lên, âm dương ngừng kiết, mới có thấp nhiệt huân chưng mà hóa thành ra thánh thai. Rồi sau cái dương thần nó mới xuất hiện. Đó là sanh ra Tiên. Lâu lâu dương thần thuần thực bỏ xác bay lên mà nhập vô trong hạo nhiên huyền khí, thì đặng đồng thể với

Trời Đất Phật Tiên Thánh Chơn. Thì được đòi đòi kiếp kiếp còn hoài. Tùy theo cái tâm mình muốn, mà tụ tán, hoặc ngao du thế gian, thiệt là vui vẻ vô cùng không chỗ nói được.

Ta luận rằng: "Đại Đạo ấy là huyền khí của khí hạo nhiên. Nên cường danh kêu là Đạo".

Bởi Đạo có động có tĩnh, nên khí âm dương lên xuống chẳng ngót, chói sáng rõ rõ. Khi ấy lại nhập vô trong mình con người, lộn xộn bao hàm khí hậu thiên mà xuất ra nhập vô, đặng mà dẫn thông với khí hư vô của trời đất trong chỗ hư không, còn huyền khí hư không lại vào nơi trong chơn thân của người, làm cho huyền khí trong mình con người xuất ra, mà tiếp với khí hạo nhiên của hư vô nhập vào. Hạo nhiên và huyền khí ra vô, tiếp nhau chẳng khi nào thôi, giây phút chẳng lia nhau.

Bởi vì Trời Đất hay trộm lấy cái huyền khí trong mình con người, mà nếu nhơn thân bị mà hết huyền khí thì phải chết. Như may gặp đặng minh sư chỉ vẽ phép cướp cái huyền khí của Trời Đất lại được, mà đem vào trong mình, thì cái mình nó đầy đủ sung túc huyền khí, thì khỏi chết. Đó là phép tu tiên học Đạo, chó không có phép chi khác nữa.

Tại nơi mình có công ngưng thần tụ khí, hay dưỡng cái khí hạo nhiên trong mình cho nhiều đặng mà sống lâu không chết. Vậy thì khí hạo nhiên hưng vượng thì sống, còn khí hạo nhiên suy töi thì phải chết.

Người mà cướp được cái khí hạo nhiên ấy của đấng Tạo hóa và lấy sức thần công mà vận tải khí hạo nhiên cho hay, và cướp đặng huyền khí của hư

vô, mà luyện bắc bửu kim đơn át dưỡng thành đặng Thánh Thai, thì dương thần được siêu xuất nơi trong khí hư không. Vậy thì được liễu Đạo thành Thánh, nào có khó chi. Vậy nên mới nói Thiên Tiên Đại Đạo rất vắn, rất dễ, rất quí, rất tôn.

Nếu tâm chẳngặng chơn thiệt thì chẳng khỏi "ĐƯỢC DỄ MÀ MẤT CŨNG DỄ". Át phải bị duyên lành ra khỏi, thì muôn kiếp cũng khó gặp cơ hội tốt như vậy trở lại được.

Ghi chú:

(1) Tiên - trước; Thiên - Trời.

II- NHƠN ĐẠO THUYẾT

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Muốn học đạo trường sanh của Thiên Tiên, trước hết phải vụ tất làm Đạo người Nhơn Đạo cho trọn". Sao kêu Nhơn Đạo (đạo người)?

Nhơn Đạo là: Làm vua phải cho có lòng chí nhơn với kẻ dưới; làm tôi phải ở cho tận trung với vua cùng kẻ bè trên; làm con phải cho chí hiếu với cha mẹ; ở cùng bằng hữu bạn phải có dạ thiêt tình đừng gian dối. Từ xưa đến nay kẻ trung lương hiếu hạnh cũng chẳng thiếu chi. Các ngươi cũng đã tai nghe mắt thấy rõ rồi.

Phàm kẻ trung lương, bởi vì nước mà quên cái thân mình, cho cực nhọc ngàn điều, cũng chẳng tránh, cứ nhịn nhục mà ở cho hết lòng trung; vậy chết rồi mới siêu thăng noi Thiên Đường thăng cảnh. Còn kẻ có tiết có hiếu, khi thác rồi cũng đặng vào cõi Tiên. Trời trả lại cho mỗi người tùy theo lành dữ của mình

là (tại thế gian này). Đặng Tạo hóa thường phạt rất phân minh, một mảy chẳng sai chạy.

Đức Lữ Tổ (là Lữ Thuần Dương, Lữ Đồng Tân) nói rằng: "Dục tu Thiên Đạo, Nhơn Đạo hiệp Tiên." . Nghĩa là: Muốn tu Đạo Trời thì phải làm xong Đạo Người, mới là hiệp phù với ý của Tiên Đạo. Nếu xét theo lời đức Lữ Tổ mà làm cho y lời, thì mình cũng đồng vui với Tiên Thánh được. Vì trên trời không có vì nào bất trung bất hiếu mà thành Thần, thành Thánh, thành Tiên được.

III- THIÊN ĐẠO LUẬN

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Thiên Đạo ấy là lẽ Trời".

Khí hao nhiên của hư vô kêu là Đạo. Hễ Đạo còn thì sống, Đạo tan thì chết. Ấy vậy Đạo thiêt là hay sanh mà cũng hay sát.

Hễ người nào mà suy xét tánh lý cho cùng tột, thì người ấy cũng đã gần Thiên Đạo rồi.

Sách Trung Dung có nói rằng: "Thiên mạng, kêu là Tánh, xuất Tánh kêu là Đạo."

Thầy Tăng Tử nói rằng: "Tri chỉ nhi hậu hưu định; định nhi hậu năng tĩnh; tĩnh nhi hậu năng an; an nhi hậu năng lự, lự nhi hậu năng đắc". Nghĩa là: Biết đủ thể tình nhơn dục rồi thì phải thôi; hễ thôi thì cái tâm mới định được; hễ định tâm được rồi thì mới là thanh tĩnh được; hễ thanh tĩnh được rồi thì mới là bình an; mà khi trong lòng an ổn rồi, thì phải lo làm sao cho cái thân mình được trường cửu; mà khi lo rồi thì chắc sao cũng đặng cái đạo trường sanh ấy.

Tri chỉ là biết thôi. Biết thôi ấy là biết nhảm sự danh lợi ân ái, mỗi món đều chẳng tưởng tới nữa, cho đến đổi muôn việc trần thế không lòng lo tới đều coi như không không vậy. Đó là tri chỉ. Hễ biết thôi rồi sau mới định cái phóng tâm của mình được. Định ấy là định nơi trong khí huyệt, như mèo rình chuột (một nháy mắt cũng chẳng cho xao lảng), như gà ấp trứng (cứ bo bo chăm nom đó hoài chẳng cho nới ra); một mảy nhọn dục chẳng động tới tâm, một mảy trần thế không muốn đến. Được vậy mới gọi rằng định. Như **định** được rồi thì sau mới tịnh đặng. **Tịnh** ấy là trong thi lòng không lo việc trần thế, ngoài lại dẫu ngó mà cũng không thấy hình dạng chi hết, mờ mờ mịch mịch không không. Đó là lúc tịnh đốc chi thời, nghĩa là lúc thiệt hết sức tịnh, mới có ra cảnh ấy. Như vậy mới gọi là tịnh. Tịnh đặng rồi sau mới an. **An** đây là thần khí xung hòa, cái mình mình nó huân chưng là ấm ấm, mắt nhìn mà chẳng thấy, tai lóng mà chẳng nghe, muôn phép trở về một, thì thần nhóm khí gom, trăm bịnh đều tiêu hết. Đó mới gọi là an. Mà an rồi sau mới lo. Lo ấy là thần biết mà chẳng hôn mê. Lúc đó như cái ngoại thận nó cử động lần đầu hết thì ắt có kim đơn sanh ra; lúc đó thì cái thần mình tự nhiên nó biết. Lúc đó phải lo mà đem thuốc kim đơn vào chỗ huyệt khí. Nếu chẳng lo mà đem cho nhảm chỗ, thì chơn khí tụ rồi lại tan mất hết đi thì rất uổng cho cái công luyện thuốc mà không được chi cả. Hễ có một mảy tâm ý hoảng hốt thì đơn được lại chạy bay ra ngoài hết.

Phải dùng ý mà lấy thuốc đem vào lò. Thoảng như tâm chẳng lo mà đem đơn được cho

nhảm chỗ huyệt khí cho kịp ngày giờ, thì thần trí khi tán (thần chạy khí tan, làm cho dược miêu không đặng qui căn). Cho nên nói rằng: "Lo rồi sau sẽ đặng". Đặng đó là đặng kim đơn, đắc dược qui lư. Được thuốc rồi phải gói gốm cho kỹ lưỡng mà ôn dưỡng thuốc ấy, đặng đợi tới giờ mà lấy thuốc mà vận hành châu thiên lên xuống theo phép đợi chừng. Đợi chừng nghĩa là đợi được miêu chừng đúng sức không non không già thì lấy thuốc. Nếu dương vật động, mà chẳng dùng lấy thuốc thì rất lầm đó. Luyện lâu cho khí đủ thì hóa ra **Kim Đơn**.

IV- TAM HUÊ TỤ ĐÁNH, NGŨ KHÍ TRIỀU HUYỀN LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "**Tam Huê** ấy là **Tinh, Khí, Thần**". Tinh, khí, thần ban đêm thì trú nơi trái cật. Còn ban ngày thì ở ba nơi khác nhau. Ba chỗ ấy là: tinh ở nơi lỗ tai, khí ở tại lỗ miệng, thần tại con mắt. Miệng nói tai nghe, con mắt thấy điều này điều kia, mà làm cho lần lần hao mòn tinh, khí, thần. Kẻ tu hành phải lấy chơn ý thâu tinh, khí, thần đem cho nó vào trong kim đánh (là trong óc). Đó là **TAM HUÊ TỤ ĐÁNH**.

NGŨ KHÍ TRIỀU NGUỒN là vậy: Vả chẳng ngũ khí là kim, mộc, thủy, hỏa, thổ, tức là ngũ hành (trong mình con người). Đêm ngày mỗi món đều ở yên có chỗ, nghĩa là phần của hành nào thì hành này phải ở đó, chẳng đặng đi bây qua chỗ khác. Ban ngày thời kim khí ở nơi con mắt; mộc khí ở nơi lỗ tai; thủy khí ở tại lỗ miệng; hỏa khí ở nơi lỗ mũi; thổ khí ở nơi

ngoài da. Còn ban đêm thì kim khí trú tại phổi; mộc khí trú tại gan; thủy khí trú tại thận (trái cật); hỏa khí trú tại trái tim; thổ khí trú tại bao tử. Mỗi ngày ngũ khí đều có hao kém, (vì bởi ngũ tạng là tâm, can, tỳ, phế, thận) nó hay chuyển động.

Như may mà gặp đặng minh sư truyền chỉ phép hồi quang phản chiếu, đặng làm cho ngũ hành triều tụ (1) nơi huyền quang khiếu. Đó là Ngũ Khí Triều Huyền, hay là Triều Ngươn.

Ghi chú:

(1) Chầu nhóm.

V- HUYỀN DIỆU LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Ngươi học Đạo mà chẳng biết sự huyền diệu thì khó tu Đại Đạo mà thành Thánh, thành Tiên đặng".

Huyền Diệu là Cơ Quan. Phàm việc chi ở đời có máy cơ quan hết. Muôn vật cũng có huyền diệu (là sự hay giỏi, sâu xa) vậy.

Nếu học Thiên văn mà không biết huyền diệu trong việc thiên văn, thì không hiểu đặng tinh tú trên trời. Nghè địa lý mà không biết huyền diệu thì khó tìm đặng chánh huyệt (là huyệt để vương hoặc huyệt công hàu phú quý). Kẻ bàng môn không biết huyền diệu thì không ai tin mình. Kẻ ngoại đạo không đặng huyền diệu, thì khó xuất âm thần. Kẻ tu hành mà không biết huyền diệu, của Đạo, thì khó phân biện chánh đạo hay tà đạo. Còn tìm thầy học đạo mà không hiểu huyền diệu, thì khó gặp đặng minh sư. Tìm đạo mà chẳng rõ huyền diệu, thì không

biết đặng ai là minh sư. Câu đạo mà không biết huyền diệu, thì khẩu quyết chẳng đặng chơn chánh. Coi các đơn kinh mà không biết huyền diệu, thì thiệt giả khó phân. Luyện kỹ không biết huyền diệu, không đặng huyền diệu, thì muôn việc tràn duyên khó dứt. Trúc cơ (đắp nền) không biết huyền diệu, nhút dương khó sanh. Ngoại được chẳng biết huyền diệu, tiểu được không sanh. Thể được (lấy thuốc) không đặng huyền diệu, thì thuốc không đi về nơi lò. Khẩu quyết mà chẳng truyền huyền diệu, thì già non khó phân. Khi luyện thể thủ không đặng huyền diệu, thì thuốc chẳng đi theo một lượt đặng. Vận dụng chẳng đặng huyền diệu, thì ngòi thuốc có xây. Ôn dưỡng chẳng đặng huyền diệu, giờ khắc khó phân. Võ hỏa chẳng đặng huyền diệu, thần khí chia lìa. Tấn hỏa chẳng đặng huyền diệu, thì châu thiên xây không ích chi. Thối phù chẳng đặng huyền diệu được miêu chẳng về gốc đặng (bất qui căn). Mộc dục (nghỉ) chẳng đặng huyền diệu, thần chẳng xung hòa. Dụng công chẳng đặng huyền diệu, kim đơn chẳng kiết. Vận tiểu châu chẳng đặng huyền diệu được hỏa chẳng tắt được. Thể đại được chẳng biết huyền diệu, thì đại được chẳng sanh. Luyện xây đại châu thiên chẳng đặng huyền diệu, thì thuốc chẳng quá quan được. Lúc quá quan (qua ải) chẳng biết huyền diệu, diệu được tu rồi lại tan. Qui trung chẳng biết huyền diệu, thì được vật khó giữ. Dưỡng thai chẳng biết huyền diệu, thực khí khó dứt. Định thai chẳng đặng huyền diệu, thánh thai nan viên (khó tròn). Siêu thoát chẳng đặng huyền diệu, khó dời thần lên thượng đơn điền. Nhũ bộ chẳng đặng huyền diệu thì

không có phần về cõi thiên tiên. Diện bích chẳng
đặng huyền diệu, khó thành kim tiên (là Phật).

Hỏi rằng: "Làm sao đặng phép **huyền diệu**".

Đáp rằng: "Muốn biết tâm pháp huyền diệu,
phải có thầy truyền phép ấy, là trao lời **khẩu quyết**".
Khẩu quyết nghĩa là lời nói miệng với nhau, đặng chỉ
cho tột tận. Huyền diệu có nói tại đơn kinh chớ đâu.
Vậy cho nên phải kiểm tìm minh sư chỉ bày tỏ rõ
phép huyền diệu thì Đại Đạo thành được, kim đơn
kiết đặng thánh thai, cũng khá đặng dương thần khá
xuất, thì học thiên tiên. Đại Đạo sẽ thành Tiên thành
Phật đặng."

Ta đọc đơn kinh hơn hai mươi năm, mà còn
chưa rõ thấu máy huyền diệu, nên không có hiệu
nghiệm chi hết. Sau gặp người chí nhơn chỉ bày, ta
mới rõ. Lại suy xét thêm mấy năm nữa, mới rõ thấu
huyền vi nhiệm màu. Quả nhiên cũng đồng một lẽ
với đơn kinh chẳng ai. Thì ta mới hiểu phép tắc tu
luyện. Đời thượng cổ các thánh nhơn lấy lời nói mà
truyền phép tu luyện cho nhau, chớ chẳng bày tỏ sự
huyền diệu trong các đơn kinh xưa. Qua đời trung cổ
thánh nhơn có bày khẩu quyết nơi kinh sách, mà
chẳng dám nói rõ ra. Còn đời này, hiện tại bây giờ
đây, chẳng những các vị thánh nhơn để lời khẩu
quyết trong kinh điển, mà lại còn vẽ hình đồ làm cho
kẻ nào muốn tu cho thành linh đơn thì coi đơn kinh
cho thiệt kỹ lưỡng, rồi cầu minh sư chỉ thêm phép
huyền diệu cho. Lo rửa lòng trong sạch rồi nhập thất,
ra công mà tu luyện.

Trước hết phải trừ khử ba điều này cho tận
tuyệt: 1- "dâm thân", 2- "dâm tâm", 3- "dâm niệm"

(ba việc của mình thuở này hay lao luyện). Nếu trừ
không được thì làm sao mà luyện tinh cho đặng tinh,
luyện khí cho hóa khí, luyện thần cho xuất thần
đặng? Ấy vậy thì kim đơn dầu có kiết đặng, Thánh
thai cũng chẳng tròn.

Vậy thì phải tập cho một mảy hồng trần
đừng mơ tưởng tới, phải bỏ cho sạch hết, rồi mới ra
công mà tu luyện. Như vậy mới có chỗ trông cậy
thành bực thánh chơn.

VI- THÁNH HIỀN TIÊN LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói: "Như người mà đã gấp
đặng minh sư chỉ bày chơn quyết, mà việc **hồng trần**
khó dứt, lại thêm **ân ái còn ràng buộc**; tuy các việc
thiệt giả lành dữ đều biết; việc phàm tình suy xét tận
tật; ngũ luân (là giềng mối vua tôi, cha mẹ, vợ chồng,
anh em, con cái, bạn bè) đều trọng chẳng tiếc của tiền
đem ra cứu vớt kẻ nghèo khó đói lạnh; hành công lập
đức; các việc phải dầu nhỏ, dầu lớn chẳng bỏ qua; sau
trước chẳng dời đổi tấc lòng, có công với đời. Người
như vậy mà chưa biết đặng huyền diệu linh đơn, thì
là người **HIỀN**.

Hoặc người hiền như nói trên đây, may gặp
minh sư chỉ khẩu quyết tu hành, lại công phu cần
mẫn, tập luyện cho đặng được miêu, nên thấy hiệu
nghiệm ứng ra thường thường. Đi khuyến khích kẻ
mê muội tu hành, bồi công lập đức. Tuy phàm thánh
hai bên đều trọng, ngặc chưa đúng sức cần tu khổ
luyện, nên chưa khỏi bị kim đơn chưa kiết. Ấy là bực
người **THÁNH**.

Còn gấp đặng minh sư chỉ vẽ huyền diệu khẩu quyết, rồi phê nhà cửa sự sản, lìa vợ xa con, một thân vô sự, hoặc ở riêng nơi chốn thiền thị, hoặc đi ở ẩn nơi non cao rừng rậm, muôn việc hồng trần đều bỏ sạch, bền lòng khổ chí, đêm ngày cần mẫn. Dầu chết cũng chẳng đổi chí. Lâu lâu bởi có công, nên thành được dược miêu, thì thuốc kim đơn đã đặng rồi vậy, lại tu đặng đạo trường sanh bất tử. Đó là theo bực người TIÊN.

VII- HIẾU SỰ THIÊN.

Ông Lý trân Tử nói rằng: "Phàm kẻ học Đạo tu Tiên, phải vụ tất sự cung kính ông thầy dạy mình, cũng như mình kính trọng ông thần vậy".

Phải ân cần phục thị ngày đêm thầy trò không lìa nhau, dần lòng nhẫn nhục, chịu lời dạy dỗ, mọi việc phải tuân y lời thầy. Tuy lời thầy nói ra nghịch ý trò, mà trò cũng phải vui lòng thuận tùng theo. Đừng có ham lời thầy nói đùa theo ý trò. Bền lòng chắc dạ, chẳng chút than van, nài bao lao khổ. Tự nhiên minh sư (đem dạ thương yêu) mới chỉ truyền tận tật chơn cơ. Nếu học trò chẳng ở đặng vậy, thì uổng công gấp thầy sáng mà không được lời thầy chỉ vẽ rõ ràng, rất lãng phí ngày giờ.

Nếu đời này mà không tu cho thành Đạo, thì muôn kiếp bị trầm luân khổ hải, chẳng đặng siêu xuất. Dầu đạo tâm có cao cho mấy đi nữa, mà chẳng dần lòng lòn cúi học cho đặng đạo, (theo ý muốn của mình ở dương trần) thì cũng không thành được.

Ta khuyên kẻ hiền lương phải mến thầy gần

bạn. Muốn đạo cao đạo chánh, thì phải kinh trọng ông thầy dạy dỗ mình. Phải có lòng hiếu thuận với ông, đặng cầu ông chỉ về cái đường lên Trời cho. Phải siêng lo việc đạo và làm các điều lành. Hết hối khổ cực, công đức đầy đủ, mới thành Đạo, mới kiết kim đơn, hồn thánh thai, xuất dương thần lên đến chín tùng Trời. Đến lúc đó mới vui cười hả hả. Đó là Trời trả công lòng thảo thuận ở cùng thầy khi học đạo.

VIII- PHÒNG SỰ TU CHƠN LUẬN.

Ông Lý trân Tử nói rằng: "Hễ tu Tiên thì phải có lời Tiên truyền, mới rõ đặng trong sự huyền diệu của dược vật, mới luyện thành kim đơn đặng. Mới kiết Thánh thai. Nếu như gấp nhằm manh sư (thầy mù) thì những kẻ ấy không rõ được đạo lý đâu mà dạy người khác đặng".

Phàm kẻ tu Tiên học Đạo, ắt kiếp trước phải có công chi với đời, kiếp này sanh ra lại thêm có đức, hay là nhờ ông bà làm lành thưở trước chẳng mê muội. Bởi có đức nên động lòng Trời mới khiến cho gấp chơn sự, chỉ điểm phép tắc tu luyện. Còn mình phải lập chí cho xung lên Trời, việc chi cũng có chí khí lớn, lòng bền chắc như sắt như đá, muôn việc tràn duyên đều dẹp được hết, lại thêm đã dự bị sẵn tài lữ song toàn (là tiền bạc để dành ăn mà tu và có anh em bạn thương mến theo lo miếng ăn đồ mặc cho).

Nếu được như vậy rồi, thì mới kiềm một chỗ cho thanh tịnh đặng ở cho an thân (dưỡng nhàn mà tu luyện).

Còn như tâm chí yếu ót, lòng tham chẳng

dứt, ham hố phiền ba, trần tục khó lìa khó dứt.

Lại thêm ông bà kiếp trước không làm phước đức, còn mình này lại không bồi đắp âm chất, không làm việc chi cho động đến lòng Trời. Chắc là minh sư khó gặpặng. Chơn truyền diệu quyết khó ngheặng, nên chẳngặng chơn tu thiêt luyện. Nếu có công tu trì thì chắc phải gặp nhầm bàng môn tu trì. Như có lòng chơn tu thì ngày sau luân hồi lại thế mà hưởng (hồng phước) mà thôi, chớ sánh với Tiên Phật Đại Đạo thì khác xa lắm.

Còn như kẻ gặpặng Đại Đạo rõ hết thiên cơ tu tâm định chí chẳng hay chuyện vân giao thiệp với ai, thân vững bền như núi Thái Sơn; thì kiểm hai người làm bậu bạn đặng lo việc ăn uống, ra vào có giờ khắc, để cho người luyện đạo không tưởng không lo, tay chun chẳng động, môi miệng chẳng hở, tai chẳng nghe quấy.

Vậy mới gọi là phép bảo tinh, dưỡng khí, tồn thân.

IX- DUYÊN ĐỐI LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "**Ở đời việc nhơn duyên chẳng nên đối**". Nghĩa là không nên cho việc phàm trần dính dấp với mình: như vợ con, danh tiếng, tiền bạc.

Mình đi là một, duyên là hai, đối là ba. Nếu bỏ được duyên, mà thân mình còn thì cũng chưa liễu đạo. Đừng kề tới thân mình, mới thành đạo được. Cho nên phải bỏ hết duyên đối. Duyên đối là chướng đạo (bờ đê). Lại kêu là vô danh hỏa, nó theo nhơn

duyên mà lùng lên, muôn việc phải tưởng như không không, thì cái vô tâm vô danh hỏa mới trừ được. Vậy thì cái chỗ vọng niệm của mình thiệt mới sanh diệt đặng. Chỗ vọng niệm tức xứ ấy là chơn ngươn. Ấy vậy gốc của huyền môn là bỏ sự niêm tưởng

Đạo Thích lấy việc **vô niêm** làm gốc đạo. Vô niêm là bỏ hết sự tà niêm (tưởng quấy). Tưởng có, tưởng không, lo lành, lo dữ, việc vui việc buồn, sự sanh sự diệt; hết thảy đều gọi là tà niêm. Nếu bỏ được hết các sự ấy thì là **chánh niêm**.

Đời thượng cổ các vị Tiên Phật thánh chơn cũng đều nhờ "minh tâm túc niêm" gom lòng dứt niêm mà đặng huyền diệu (Nghĩa là cái lòng mờ mịch không biết đến việc chi hết nên không lo tưởng tới việc chi ở thế gian).

Lời thánh xưa có nói rằng: "Huyền diệu chơn quyết vô đa ngữ thức phá nguyên lai tiểu sát nhơn". Nghĩa là sự huyền diệu chơn quyết chẳng cần chi nói nhiều tiếng, miễn là biết cái gốc nó, thì tuyệt hết cái tà niêm trong lòng người được.

Phàm tam bửu là tinh, khí, thần đều theo con mắt, lỗ tai, lỗ mũi, cái lưỡi, cái thân mình và cái tâm ý mà tán ra hồng trần.

Ngoài chẳng hay giữ cho chặt chịa, cho nén chưa đến tuổi già, mà đã hao mòn tam bửu, vậy mới không đặng trường sanh (sống lâu).

Nếu cần được minh sư chỉ phép an lư lập đảnh, chỉ phép cầm kiếm tú tượng hòa hiệp. Lại đem tinh khí ngươn thần thâu về trong, đặng an lư lập đảnh, hạ luyện, thì tinh được đầy đủ, ắt có khí sanh. Hễ khí đủ thì sanh thần. Mà thần đủ thì thành Tiên

được.

Chừng ấy thì có hào quang chói xa ngàn dặm; cùng chư Tiên chư Phật đồng vai mà tiêu diêu nơi thiên ngoại. Cho nên nói: "Tu Thiện thì có một việc dứt được lòng phàm, chờ chẳng có điều chi lạ".

Trước hết phải dùng phép khao trước hoán qui, cỗ kiềm chiêu phụng. Sau mới dùng phép qui xà bàng truyền, long hổ tranh đấu, anh trạch đồng phòng, huỳnh bà bạn lữ. Rồi lại đem long châu mà tịnh dưỡng đừng trễ nải giờ khắc.

Vận hành sưu thiêm (vận hành cho hết diên mà thêm hống); khi kim đơn thành rồi thì phải dục lửa. Ôn dưỡng thánh thai chờ cho khô hống tuyệt, thì thai viên thần xuất. Lúc đó phải điều thần cho ra khỏi xác, thì ắt đặng biến hóa vô cùng?

Đó là thành được Thiên tiên rồi vậy.

X- CHƠN TÂM TU HÀNH LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Trong việc tu hành thì cái tâm phải cho đặng chơn chánh, cái ý phải cho thiệt thà. Lại phải có tánh từ bi nhẫn nhục. Những điều tham lam hờn giận sân si nóng nảy ân ái, muôn việc chi chi (dầu nhỏ dầu lớn) đều phải bỏ hết".

Người xưa có nói rằng: "Nếu cái tâm chẳng lia sự chơn thật trong gang tấc, còn sự luyện đạo không gián đoạn (lúc tưởng lúc không), như được vậy, thì lo chi là không thành Tiên thành Phật."

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Dục tưởng thần thông hiển hiện, chỉ yếu nhứt niên trú dạ vô hưu

tức" nghĩa là "Muốn cho thấy thần thông trước mắt chỉ có một năm tu luyện mà thôi". Điều phải ngày đêm lo lắng siêng năng luyện vận chẳng nghỉ. Đến đúng năm ngồi động tĩnh phải cho phân minh. Sớm tối giờ khắc phải coi chừng hỏa hầu cho đúng chắc; thì thực khí dứt tuyệt (hết ăn) hai hơi khí đều hết dứt; trăm mạch trong mình ngưng lại hết. Lúc đó thì cái dương thần của mình nó mới xuất hiện ra, mới thần thông biến hóa tùy theo ý muốn của mình (hễ muốn sao thì có vậy).

Luyện được vậy, thì dầu Trời đất có hư mòn, chờ cái dương thần của mình không hoại.

XI- BIỆN ĐẠO LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Tu luyện kim đơn có nhiều chỗ khó lắm, nhứt là trúc cơ (đắp nền)".

Trúc cơ đặng huyền diệu thì được vật mới chơn thiệt; bằng chẳng thấy huyền diệu, thì được vật là giả. Nếu lấy thuốc ấy, mà dùng, thì không thành kim đơn được.

Như thủy nguyên (nước nguồn) lóng trong đặng, thì được vật mới thiệt trong; còn như thủy nguyên chẳng trong thì sanh ra được vật cũng không trong đặng. Vậy thì không nên lấy mà dùng.

Lúc ấy thuốc cũng phải để cho đúng mới đặng (đứng để cho thuốc già quá, mà cũng không nên non quá). Được vậy thì kim đơn dễ thành. Như thuốc già quá thì dùng hết đặng, còn non quá thì thuốc yếu ớt cũng không thành đơn được đặng. Vậy cho nên phép luyện kim đơn rất khó lắm, rất khó lắm.

Nếu không có kẻ chí nhơn chỉ truyền bí pháp, thì không thành kim đơn đặng.

Lại có nói rằng: "**Đắc liễu nhứt, vạn sự tất**". Nghĩa là: Hễ đặng một lời chơn truyền thì muôn việc đều đủ hết. Lời nói đó chẳng phải là nói thiệt sao? Cho nên hễ vô tâm thì vô sự, vô sự thì lụy tâm, là không có việc chi, thì cái tâm nó cũng không bị ràng buộc.

Đã được vô tâm vô sự, thì cái tâm nó không chói bậy. Mình ngó vật ngó cảnh chi, cũng như không không vậy cả.

Được vậy mới nén nhập thất hạ công luyện đạo. Nếu chẳng đặng vậy, có luyện cũng uổng súc lực tiền tài, mà chung cuộc hóa ra vô ích. Cho nên có câu nói rằng: "**Đắc Đạo giả như ngưu hào, thành Đạo giả như thố giác**". Nghĩa là người gặp được Đạo cũng như lông con trâu nước, còn kẻ tu luyện cho thành Đạo cũng như cái sừng con thỏ. Đó là ý nói vật ít có, khó làm được lắm.

Như thiệt có minh sư chỉ truyền diệu quyết huyền cơ thì người học đạo phải chơn tâm thành ý, siêng năng không trễ nải khổ chí kiên tâm, lập công, bồi đức. Những người có chí như vậy, có lý nào lại tu luyện không thành Thánh thành Tiên.

XII- HỎA HẦU CHÂU THIÊN THUYẾT.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Trong sách Tham Đồng Khế nói hỏa hầu đã biến ra là sáu trăm thiên".

Một trăm ngày trúc cơ, thế thủ (lấy thuốc) và vận châu thiên phải dùng hỏa hầu.

Một châu thiên là mươi hai giờ: Tý sứu dần mèo thìn tỵ ngọ mùi thân dậu tuất hợi. Từ giờ tỵ tới giờ tỵ là **sáu giờ dương**: mỗi giờ chia ra 36 hào cộng lại là $36 \times 6 = 216$ hào. - Từ giờ ngọ tới giờ hợi là **sáu giờ thuộc âm**, nên mỗi giờ có 24 hào, cộng là $24 \times 6 = 144$ hào. Vậy thì một châu thiên kể về dương và âm thì được mươi giờ, phân ra là $216 + 144 = 360$ hào. Trừ ra giờ mèo dậu mộc dục (nghỉ), thì một châu thiên còn lại... 360 hào.

Giờ mèo 36 hào, giờ dậu... 24 hào, tổng cộng là 60 hào. Dư lại 300 hào.

Đó là Tiểu Châu Thiên.

Khi ngoại đơn thành rồi, thể đại được, quá quan phục thực nơi trung đơn điền, phải dùng một châu thiên cũng 300 quái hào.

Vậy thì muôn linh thai phải vận hai châu thiên cộng thành $300 \times 2 = 600$ quái hào. Gọi là "Lục bá hỏa hầu" là chỉ nghĩa kiết thành linh thai. Luyện cho thai hoàn thần xuất, nhũ bộ, diện bích không dùng châu thiên hỏa hầu, không giờ không khắc không quái không hào chi hết.

Lại nói: **tả truyền (bên tả xây), hữu chuyển** (bên hữu động) **tam thập lục hầu**, ấy là tấn dương hỏa phải dùng ba mươi sáu hầu.

Nói: **Hữu truyền tả chuyển nhị thập tứ hầu**, là nói thối âm phù phải dùng hai mươi bốn hỏa hầu.

Nói rằng: **Trong ba mươi sáu hầu, có một hầu làm đầu**. Những lời nói ấy là nói thánh hầu, chó chẳng phải phàm hầu. Ấy là dạy khi tấn dương hỏa, hồi mới khởi sự đầu hết thì kể là giờ tỵ. Vậy trong 36 hào đó là lời ví dụ nói về thần công tấn dương hỏa.

Lời nói tứ điệp - Tân thăng bốn giờ là: Sứu, dần, thìn, ty là tứ điệp. Thối gián cũng bốn giờ là: mùi, thân, tuất, hơi là tứ điệp.

Lại nói một giờ phân ra làm sáu hầu. Hai hầu để thể mâu ni còn bốn hầu để dùng thần công. Hai hầu thể mâu ni là: thể được qui lư là một hầu, thể thủ vận hành là một hầu. Còn tứ hầu biệt thần công là: tí ngọ mẹo dậu, bốn giờ ấy đều có phép dùng hay hết thảy.

XIII- NỘI NGOẠI PHÁP, TÀI, LŨ, ĐỊA LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Những người đại chí quyết tu hành phải có TÀI, LŨ, PHÁP, ĐỊA cho đủ. Nếu trong bốn điều đó mà rủi thiếu một cũng không đặng".

Luận theo bè trong, Pháp là chơn quyết diệu pháp. Tài là kim ô, ngọc thố, huỳnh kim, bạch ngân. Lũ là Huỳnh bà chơn ý, Địa là đơn diền, là chõ hay chõ quí.

Luận theo bè ngoài, Pháp áy là chõ tịnh vật của sự tu hành. Tài là vàng, bạc, lụa là vải bô. (Người xưa nói rằng: "Muốn kiêm báu của trời, thì phải mượn thế gian"). Lũ là bạn hộ trì theo mà giúp cơm nước với mình trong lúc tu luyện. Địa là chõ thanh tịnh. Chẳng nói năng với ai hết, đặng dùng có dao động tới người tu. Phải nết na kín đáo mà xen lộn với người tục khách. Tùy cơ ứng biến. Chẳng luận chợ búa, hay là rừng rậm núi cao. Miễn là cái lòng dè đặt cho thanh tịnh, đặng luyện cho

thành kim đơn, thì là quí hơn hết.

Kim sách nói rằng: "Ngã dục qui ư thế, lực miên sư đại nan vi". Nghĩa là Ta muốn trở lại trần thế vì sự tu luyện, rất khó: việc lớn mà sức ta yếu khó làm quá. Các Tiên ông nói rằng: "Ta đã đặng diệu quyết có ba mươi năm, than vì không tiền bạc nên liễu đạo chưa đặng". Trương Tam Phong nói rằng: "Muốn tìm người lo việc cơm nước, mà chưa gặp kẻ cao hiền, ta phải ôm thiên cơ giữ vậy mươi năm". Lại nói thêm rằng: "Không tiền khó tu luyện, chẳng dám hờ môi với ai, phiền phận mình sao không tiền, ngày đêm cứ than thở cùng Trời xanh". Kinh Vô Cang Thọ nói rằng: "Nếu kiếm được bạn tử tế, thì phải có của cải mới tu luyện đặng". Tử Dương nói rằng: "Đắc quyết mà không tiền, thì việc không trọn vẹn được. Pháp tài hai lẽ có đủ thì thành Tiên đặng."

Sách Kim quí tàng nói rằng: "Không có số vàng mười, chẳng luyện đạo được."

Lý Trần Tử nói rằng: "Muốn thành Tiên phải để tâm hóa khí, nhẫn nhục từ bi chẳng khát nóng lòng tánh gấp, rồi kiêm lương bằng giúp cho mà tu luyện. Có tài lũ đủ hết, mới nêu ra công mà lo việc đại sự (là luyện đạo). Còn như có bạn lũ, thì phải ra công lập tức, chẳng khát chậm trễ."

Nên nói rằng: "Tài lũ đã đặng, nhập thất ra công khổ chí kiên tâm, mạnh mẽ tinh tấn, chẳng khát biếng nhác".

Được vậy nào có lo chi không được bức Thiên Tiên.

XIV- LUYỆN ĐƠN CHI SỞ THUYẾT.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Người mà mới nghe qua phép luyện đạo, chẳng nên lật đật đi ở ẩn nơi rừng rậm non cao".

Hàng ngày phải xài phí tiền bạc, nếu không cày cấy mà lấy chi độ nhạt. Còn như đem theo cho nhiều tiền của tích trữ trong thất, thì kẻ bàng nhơ thấy lạ con mắt họ, mà lại quan làng cũng đem dạ nghi ngờ. Vậy thì lòng mình chẳng lặng an ổn. Nếu gặp trộm cướp làm hại đến, té ra đã bị mất tiền của lại hại thêm đến thân mình nữa. Vậy nên phải đợi khi luyện tam niên nhũ bộ, cửu niên diện bích sẽ tìm danh sơn nhàn động mà tịnh dưỡng nguồn thần. Bằng chưa đến bực ấy, thì nên ở lộn lạo với kẻ thế gian trần tục nơi chợ búa. Nhưng mà phải ở riêng trong buồng theo tịnh thất một mình. Chẳng nên hai người ở chung một phòng, vì sợ hai người mắc đàm đạo thì chẳng lặng tĩnh. Nếu không lặng thanh tịnh thì kim đơn không kiết.

Xưa kia đức Huệ Năng lục tổ ở đậu với người làm nghè ăn ong (kiếm sáp trong rừng). Ở xa người nhà đặng lánh việc dữ mà cầu đắc quả Phật. Ông Đạo Quang Thoàn sư ở nơi mé biển mà tu cũng thành đạo vậy. Ông Thái Hư chọn nhơn qua ở noi Võ Di bảy tháng cũng được thành công. Ông Trường Sanh chọn nhơn ở tại Lạc Dương thành ba năm thì đạo thành. Ông Bàng Cư Sĩ ở nội trong nhà mà luyện đạo.

Lời xưa có nói rằng: "ở chỗ thành thị náo động, mà giữ cái tâm lặng thanh tịnh. Lại không bị tiếng tăm. Ở ẩn như vậy thì rất tốt". Mà phải kiêm

hai người bạn bè giúp đỡ. Hoặc giả đò bị tàn tật, hoặc giả đò có bệnh hoạn, hoặc mượn cớ niệm Phật, hoặc giả đóng cửa mà xem kinh. Như vậy thì chắc thành đạo chẳng sai.

XV- THANH TỊNH NÁO NHIỆT LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Hễ người thanh tịnh thì muôn việc trần duyên đều dứt bỏ, đập phá cho được lưới trần, nhảy cho khỏi cái vòng trần tục".

Lại nói thêm rằng: "Cái tâm con người cũng như nước, hễ bị gió thì nó hay chuyển động". Hễ gió (1) dậy thì làm cho người hay điên đảo. "Tâm tỳ như mặt nhợt mặt nguyệt. Còn cái sự nóng này của con người cũng như là mây". Hễ mây che thì mặt trời mặt trăng lờ mờ không sáng được.

Đó là cắt nghĩa chữ Náo. Ấy là nói cái tâm con người hay xao xuyến, mờ mịch, nên ít ai minh tâm kiến tánh được mà liều đạo.

Còn nhiệt là như vậy. Việc đời danh lợi ân ái hoặc tùng cái tâm mình mà khởi; còn việc vui giận thương mừng hoặc tại cái ý mình mà sanh ra. Vậy nên tâm phiền ý não gọi là Nhiệt.

Con người mà được cái tâm thường thường thanh tịnh, thì thấy sống lâu được. Ấy vậy buổi luyện kỹ phải cho thanh tịnh, thì muôn việc trần duyên mới dứt được. Khi luyện trúc cơ mà được thanh tịnh, thì tinh hoa nó mới tụ. Khi điều ngoại dược mà lặng thanh tịnh thì tinh mới hóa ra khí. Lúc luyện tiểu dược mà lặng thanh tịnh, thì huyền khí mới đầy đủ. Khi luyện đại dược mà lặng thanh tịnh,

thì thần khí mới yên tĩnh. Còn khi luyện nhũ bộ mà được thanh tịnh thì dương thần mới xuất hiện, và khi ngồi diện bích mà được thanh tịnh thì thần thông vô cùng.

Ghi chú:

(1) Nghĩa là hễ cái tâm con người nó bị tình dục việc chi, thì nó hay phát động làm cho người phải điên đảo không thanh tịnh được. Gió đó là tình phàm.

XVI- TAM DIỆU LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Nếu không trừ **đặng ba sự diêu**, (1) thì luyện kim đơn khó thành **đặng**".

Tam Diêu là: **Hình diêu, tâm diêu, tinh diêu**.

Một là: Hễ ý động thì hình diêu, làm hại cho khí; hai là con mắt động thì tâm diêu, làm cho hại thần; ba là tưởng sự quấy thì tinh diêu, tổn tinh và phải chạy bậy xuống dưới mà chảy ra ngoài.

Ông Quảng Thành Tử nói rằng: "Đừng cho mệt nhọc hình thể người, đừng cho tinh diêu, thì hình tướng người tự nhiên chánh đặng". Bà Tây Vương mẫu nói rằng: "Nếu thính sắc không trừ được thì cái tâm chẳng yên (paisible)". Hễ tâm chẳng yên thì thần chẳng ngưng (gom); thần chẳng ngưng thì Đạo chẳng thành được. Lại nói thêm rằng: "Con mắt chẳng xem điều quấy, thì cái tâm mới tịnh định". Như cái tâm không có phóng ra chạy bậy (là tưởng việc này việc kia lảng xăng) thì cái thần được định tĩnh. Lỗ tai chẳng hay nghe, thì tinh giữ được; miệng không nói

thì giữ khí được; con mắt chẳng hay ngó thì giữ thần được. Hễ thần ngưng thì khí tụ, tinh cố, vậy thì thần mới trọn đủ.

Ghi chú:

(1) Diêu đây nghĩa là xao xuyến, lung lay, động địa.

XVII- TAM ĐẠO NGŨ TẶC LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Hễ con mắt ngó thấy sắc đẹp thì cái thần bị cướp. Lỗ tai nghe lời dâm dục, thì tinh bị cướp. Lỗ miệng ham ăn đồ ngọt ngon thơm tho, thì khí bị cướp".

Vậy cho nên người tu hành trước phải luyện kỷ (sửa mình), đặng làm cho tinh khí thần hưng vượng lại, làm cho thất tinh lục dục chẳng động. (Thất tinh là: hỉ, nộ, ái, ố, ai, lạc, dục).

Ngũ tặc là: tham, giận, dại, thương, muốn kêu là nội ngũ tặc. Nhãn (con mắt), nhĩ (lỗ tai), tỷ (lỗ mũi), thiệt (cái lưỡi), ý (cái ý của mình), áy là Thiên chi ngũ tặc (năm mối giặc của Trời cho). Sắc (sắc tốt), thính (tiếng êm ám lảnh lót), hương (mùi thơm), vị là (đồ ăn ngon miệng), xúc (khiến cho mình làm, exciter), là thế chi ngũ tặc (năm mối giặc của thường đời).

Ngũ tặc chẳng loạn thì dục căn thanh tịnh và tinh không diêu động. Đó gọi là giặc chẳng đánh phá nhà nghèo khó. Nếu Thiên chi ngũ tặc không cẩn thận, thì trong nội chi ngũ tặc nó dấy loạn. Còn ngũ tặc của thường thế không trừ được, thì phải ngũ tặc của Trời phải sanh ra. Cho nên con mắt thấy sắc tốt

chắc phải ưa, thì hóa hại tinh. Tai nghe giọng lanh lót, át sự muối của mình nó lùng lên, thì diêu tinh. Lỗ mũi ngửi mùi thơm, át sự tham động, thì làm cho hao tinh. Miệng nếm đồ ngon, thì cái giận nó nổi lên, làm tẩu tinh. Thân, ý gấp xúc (là nó giục cho mình làm)... át ngây dại lùng lên, thì làm cho hao tinh. Ấy là năm đạo binh giặc, ngày đêm hằng ẩn trong mình người ta, thì làm sao mà có chơn tinh cho đặng. Phàm kẻ nào muốn tu luyện linh đơn thì phải tẩy cái thân mình như một nước, tẩy tinh khí mình như là dân. Hễ tinh không động thì là dân bình an. Hễ thần khí đủ thì gọi là nước giàu. Tẩy luyện linh đơn là chiến dịch (đánh giặc) tẩy tiên thiên nhứt khí là thánh quân (vua sáng).

Còn trước khi luyện kỹ phải lo đuổi ngũ tặc không cho nó làm hại trong mình mình, đặng mà bảo tinh, dưỡng khí, tồn thàn, rồi sau mới chiến thắng. Chiến thắng (đánh giặc ăn) thì đặng khí tiên thiên chơn nhứt. Chừng đó mới có chỗ trông luyện được kim đơn.

XVIII- PHỤ NỮ TU HÀNH LUẬN.

Ông Lý trân Tử nói rằng: "**Đàn bà con gái tu hành chẳng nên vào rừng, lên núi xa cách xóm làng. Phải ở gần thành thị, làm chỗ tịnh thất mà an thân.**".

Hoặc trú nơi chùa miếu, đóng cửa giả đò người tụng kinh niệm Phật. Còn như có tiền bạc đủ sức, thì làm buồng kín cất tịnh thất mà tu luyện. Hoặc dùng một hai người hộ pháp lo việc ăn mặc, chẳng nên làm chán chường, phải cho kiềm mật mà tu

luyện mới được. Phải ở một người một phòng riêng mà thôi, chẳng nên hai người ngồi chung một buồng. Nếu hai người ở chung át phải bị chuyện vãn mà không đặng tịnh. Như không tịnh thì huyết chẳng hóa khí. Khí chẳng hóa ra thần đặng.

Lại nói rằng: "**Đàn bà con gái tu hành, trước hết phải giữ nhũ phòng cho lầm**". Nhũ phòng (hai cái vú) là chỗ sanh khí.

Đàn ông con trai luyện tinh hóa khí thì lấy "**trảm bạch hổ**" (là tinh hết) làm ấn chứng, còn đàn bà con gái lấy chỗ "**trảm xích long**" (là hết đường kinh nguyệt) làm ấn chứng.

Thuở đời nhà Tống ông Lữ Đồng Tân độ kỹ nữ Huỳnh Oanh tu luyện, thì dạy rằng phải lo chúa khí noí vú. Dùng hống làm chủ (dương), lấy diên làm bỉ làm khách (âm). Lại cũng có độ kỹ nữ xứ Ngô Hưng tên là Trần Nô dạy luyện chỗ **giáp tích, song quan và côn lôn** (trên đâu). Lúc luyện khí qua mây khiếu ấy, thì phải nhớ lời thầy dạy. Rồi đó sắp về sau trong phép chiết khám điền ly, phân tí ngọ, thái âm luyện hình, mây phép đó cũng luyện tinh một cách như đàn ông con trai vậy.

XIX- NAM NỮ HỮU BIỆT LUẬN

Ông Lý trân Tử, nói rằng: "Nữ sắc hay trộm tinh, cướp khí, hại thân."

Người mà thấy sắc tốt (gái đẹp), tự nhiên huyền khí trong mình nó hóa ra ngươn tinh. Như lòng còn dâm niệm nữa, thì ngươn tinh hóa ra trược tinh, rồi nó đi theo đường dương quang (lõi đái) mà

chạy bậy ra ngoài. Cho nên đàn ông con trai chẳng nên gần đàn bà con gái. Còn đàn bà cũng phải xa lánh đàn ông.

Người xưa có nói rằng "**Ngừa sắc tốt cũng như ngừa cợp dữ; ngăn lòng dục cũng bằng ngăn giặc mạnh**".

Vậy nên đàn ông đàn bà không đặng gần nhau.

Xưa kia ông Liên Trì (đi tu luyện) về thăm nhà ba lần không cho vợ gặp mặt.

Nếu đàn ông đàn bà không ở riêng ra, át là luyện kim đơn khó thành được.

XX- KHẢO MA THIÊN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "**Hễ Đại Đạo mở khai, thì lại có ma nó dậy lên**".

Khi nào có ma đến phá, thì phải **đại tịnh tâm** **tánh của mình**, đừng cho tâm tánh nó tham, đừng cho nhiễm sự chi hết, đừng cho kinh hãi, đừng cho pháp phỏng, đừng cho giật mình, đừng cho hồi hộp, đừng cho sợ sệt. Thấy ma coi như không không, chẳng cho nó là ma; thì tự nhiên ma nó phải tiêu diệt. Thấy sự quái gỡ, mình đừng cho sự ấy là quái gỡ, thì tự nhiên sự quái ấy phải hết.

ĐÀO không có ma, đạo chẳng thành; còn ma không có **Đạo** khởi thì ma chẳng hưng thanh đặng. Ma nó phá nhiều cách lắm. Hoặc thấy đánh, chửi, đâm, chém, xé, giựt; hoặc biến ra đàn bà con gái ghẹo俏, hoặc hóa ra Phật mà dụ dỗ chỉ đi lạc đàng chánh: các thứ ma đó gọi là **ngoại ma**. Còn khi không

mà thấy ma đến, ấy là **thiên ma** (ma của trời sai thử mình). Khiến cho mình thấy vật chi tốt, hay là gái đẹp mà ham muốn là **yêu ma**. Xét trong lòng mình mà không biết không thấy cái lòng nó làm việc gì, không biết lòng mình muốn việc chi, đó gọi là **nội ma**. Nằm chiêm bao thấy ân ái với kẻ phụ nữ kêu là **âm ma**. Làm cho mình mẩy rọ rạy, ngứa nhột, bại hoại, trong mình chẳng đặng an ổn, đó kêu là **dương ma**. Khiến cho đôi khát, lạnh lẽo, cực khổ, bình hoạn, ghê chốc, lở lói trầy trọa, cắn đắng, oán thù, khiến cho muôn việc chi chi đều không dứt được hết. Những điều đó cho là ma hết thảy.

Mấy điều đã nói trên đó, làm cho ngăn trở việc hành đạo kêu là **ma khảo**.

Nếu muốn ra khỏi trầm luân khổ hải dầu cho ngàn con ma cũng chẳng làm cho cái chí mình đổi dời, dầu cho muôn sự ma yêu khiến cho ngăn trở, lòng cũng chẳng nao. Vậy thì mới thành Thánh thành Tiên đặng.

*Luyện tinh, thần, khí, thuốc trường sanh
Biết luyện, biết phanh, mới đặng thành
Càn quán Di Đà thanh tử lý
Khôn đò Bát Nhã trước căn hành
Bảy ngày tạm quán, chờ ra lộc
Mười tháng qua đò, quá thát ranh
Cái máy âm dương vuông tắc đáy
Gồm Tiên, gồm Phật, Thánh gồm linh.*

HUYỀN DIỆU CẢNH
TRUNG QUYỂN
TÂM PHÁP
TRỰC CHỈ

Khóa Đường Kiều
Lý Trần Tử, Lý Xương Nhân
Trước Tác

I- QUYẾT NGUNG THUYẾT

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Người tu hành, việc chi cũng đừng tưởng tới, đừng biết tới, phải coi như không không vậy, thì chung cuộc mớiặng thành không hết. Còn mỗi việc đều trú hữu (ý tưởng có) rốt cuộc cũng hóa ra không".

Kẻ tu ngoại Đạo, tuy là ngời thiền cho khô xác, mà ý còn tư tưởng. Mờ mịch mịch đại định, tâm không cảnh giới, ấy là thí chung trú vô (tưởng không). Đầu tu cách đó, cực khổ mãn một đời rồi chết cũng xuất âm thần mà thôi; chớ không đặng siêu xuất ra kiếp ngoài được. Còn phải bị đọa luân hồi. Hễ hưởng quả hết thì cũng đầu thai. Còn kẻ bàng môn tu trì sau trước trú hữu, nên hành trọng đời mà chẳng khỏi đường sanh tử luân hồi.

Nếu muốn cho liễu đạo, đặng ra khỏi vòng luân hồi, thì phải tìm chọn sư chỉ **chọn quyết** và mấy **huyền diệu**, đặng mà luyện huyền cơ, chỉ phép **hữu**

trung hóa vô, vô trung biến hữu (phép có mà hóa ra không, không mà biến ra có), hình phép diệu dụng. Hữu vi nghĩ là: Khi chưa tu trong lòng muôn việc chỉ đều là **hữu hình**. Khi gặp đặng chọn sư truyền chỉ, bày cách **luyện kỷ**, thì trong cái tâm mình nó trở nên vô vi; muôn việc đều không biết đến nữa. Rồi lần lần sau sẽ luyện **trúc cơ** (đắp nền) một trăm ngày, vận **tiểu châu thiên**, an lư lập đảnh, mà hạ luyện thuốc **kim đơn**. Trong mấy phép ấy thì có mượn tên giả mà đặt cho mỗi việc. Vậy thì chẳng phải **không** mà hóa ra **có** sao?

Còn lúc mười tháng **hoài thai**, thực khí tuyệt dứt (hết muốn ăn), trăm mạch trong mình đều định lại: yếu yếu minh minh mờ mờ mịch mịch, lặng lẽ đại định. Đường ấy chẳng phải là có mà hóa ra không hay sao?

Lúc ba năm **nhũ bộ**, chín năm **diện bích** thì dương thần xuất hiện, biến hóa vô cùng. Như vậy chẳng phải là có hay sao?

Lại nói rằng đảnh lư chẳng vẽ hình ra được, ấy là phép diệu dụng biến hóa. Mỗi món thầy thấy đều lấy tên giả mà thí dụ. Nếu không lập giả danh ra mà dùng, thì người tu hành học đạo có biết chỗ nào mà hạ thủ.

Nên các vì Thánh xưa mượn muôn ngàn giả danh mà thí dụ, mượn giả mà làm thiệt, mới thành ra tiếng mà dùng trong Đại Đạo.

Còn phía sau có **tam quan, cửu khiếu**, là mấy đường kinh lộ để luyện linh đơn đó. Còn phía trước cũng có **tam diền cửu khiếu**, là những chỗ tụ khí mà luyện linh đơn. Còn chỗ khí huyệt phát xuất Huyền

quang khiếu, ấy là khiếu sanh ra (khiếu trung chi khiếu). Phật Tiên Thánh đều tại nơi cái khiếu đó mà sanh ra. Nếu không gặp chơn sư chỉ khiếu ấy cho mà luyện, dẫu có tu đến già đến chết cũng không có thể thành Tiên Thánh đặng.

II- LUYỆN KỶ LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "**Tu luyện kim đơn trước hết phải luyện kỷ**" (là sửa mình cho đầy đủ tinh khí thần).

Dầu cho **hành, trụ, tọa, ngọa** (đi, đứng, ngồi, nằm), cũng chẳng quên việc luyện kỷ. Thứ nhứt đừng cho tâm niệm khởi động. Lại phải đoạn dứt những tình dục ta đã nhiễm khi trước. Muôn việc đều phải bỏ tuyệt hết. Phải bỏ cái tánh tham lam, việc giận hờn, sự ngây dại, tình ân ái, việc giàu sang, đường danh lợi. Luyện sao cho đặng muôn việc đều coi như không không vậy. Làm sao cho trong lòng đặng trong ngàn như khí thái hư vậy. Một điểm tà niệm chẳng khởi, một mảy trần gian không nhuốm. Trong lúc luyện hễ niệm tưởng, ấy là **bịnh**, mà bịnh chẳng lành là tại nơi thuốc **chẳng hay, chẳng sợ niệm khởi, chỉnh sợ giác trì** (biết chậm).

Cho nên có lời nói như vậy: Muốn tu thân cho đặng làm khách trường sanh (là Tiên Phật) thì phải luyện sao cho cái tâm tánh minh như cái tâm tánh của người đã chết rồi vậy.

III- ĐIỀU TỨC LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Cái nghĩa điều tức khó nói cho rõ đặng, người học đạo hễ mạnh mẽ siêng năng tập luyện, thì ngày sau tự nhiên biết rõ đặng".

Điều tức là cái tâm và hơi thở chẳng lia nhau. Nghĩa không rời nhau, phải đi cặp với nhau hoài. Hễ rời thì riêng ra một mình, nên phải nghiêng. Khi thời giờ đến, thì thần nó biết. Nếu không biết là bởi tâm tức xa nhau.

Điều là cách thở lúc tấn dương hỏa, thổi âm phù, khi mộc dục, ôn dưỡng. Một hơi thở ra và một hơi hít vô gọi là một hơi thở (nhứt tức). Cái tâm và cái hơi thở cứ nương hoài. Thần (tâm) không rời khí, mà khí (hơi thở) cũng chẳng lia thần. Chẳng nghiêng, chẳng dựa, chẳng mau, chẳng chậm. Thần khí đều dùng hết thì âm dương mới hiệp lại một. Nếu thở mau thì gần quá, nên dễ động thì chẳng hội điều. Còn thở chậm quá, thì nó theo khí hưu tướng, cũng chẳng hội điều đặng. Vậy nên sanh bệnh nặng, vì không hội điều.

Phải thở cho mau mà không động, phải thở chậm rãi mà không ngừng, mới trúng phép **chơn túc của chính đạo**. Chẳng thấy có mà không giúp sức cho hơi thở, đừng thấy không mà quên phước đi. Cái lý nó thì là chẳng có chẳng không. Chẳng thở ra chẳng hít vô là một hơi thở (nhứt tức) thiên nhiên; chơn hỏa hâu tự nhiên tịnh định. Tịnh định hoài không thôi. Công phu tu Luyện đến đó cũng như cây cao một trăm thước mà mình đã leo đến chót rồi; vậy mà phải ráng luyện thêm nữa.

Luyện được đặng như vậy rồi, lâu lâu mới

được an. An ấy là hòa. An rồi cái lý xung hòa ắt
đặng. Chơn túc ở trong mình, chớ nó không có hình
tượng chi hết, như không không vậy. Tuy chẳng thở,
mà thiệt LÀ có hơi thở.

Như Lai Tạng nói rằng: "Biết đặng chơn
không, thiệt là tại tánh người, rồi sau mới đặng điều
chơn túc". Như điều chơn túc chẳng đặng, thi rốt
cuộc khó đại tịnh.

Lại nói rằng: "Ban ngày đồng đi, chẳng trước
chẳng sau; ban đêm đồng ngưng, chẳng thông cũng
chẳng lìa". Luyện đặng đường ấy thì biết hết đạo rồi.

IV- DƯỢC HỎA LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Trúc cơ thể dược,
vận hành, tấn hỏa, đề hỏa, ôn dưỡng, mộc dục là lửa
của ngươn thần. Khởi hỏa, giáng hạ, thối phù, là lửa
phanh luyện. Điều túc, dẫn hỏa là lửa của hơi hít vô
thở ra. Khôn hỏa, khám hỏa dương sanh sản dược,
ngoại dược, nội dược, tiểu dược, đại dược là lửa
huyền khí!".

Trong lửa có thuốc, mà trong thuốc cũng có
lửa. Thể luyện là lửa (hỏa), vận hành là thuốc (dược).
Hỏa dược cũng là một nghĩa lý. Mượn tên mà nói
hỏa dược, chớ gốc nó cũng là thân khí mà thôi. Thần
là hỏa, khí là dược. Việc thêm hay bớt lửa phải có
chơn sự truyền chỉ mới biết được.

Nếu hỏa dược chẳng rõ, thì Đại Đạo khó
thành. Vậy nên phải cần kiểm cho được chơn sự chỉ
bày rạch rồi hỏa dược. Cắt nghĩa rõ ràng mấy chỗ giả
danh và thí dụ. Rồi mới nêu hạ mà luyện hỏa

dược.

(Hỏa = lửa = thần. Dược = khí).

V- BÁ NHỰT TRÚC CƠ.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Khi luyện trúc cơ
cần nhứt là thôi niệm tưởng".

Khi nhập định thì phải lần lần bót hơi thở.
Đó là công pháp. Còn lỗ miêng và lỗ mũi thì phải thở
ra nhẹ nhẹ tự nhiên; chớ chẳng nên trú ý thở nhẹ.
Như có trú ý, thì tâm ý lại lo thở nơi miệng nơi mũi;
cho nên chơn khí chẳng định được. Hễ không định
thì thuốc không hiệu nghiệm. Cho nên bế túc (không
thở) mà cũng như không bế vậy, không bế mà cũng
như bế vậy. Tự nhiên hơi nó thở nhẹ nhẹ.

QUAN KHIẾU ĐỒ

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

*Thế vô nhứt vật khả khai hoài
Duy hữu tồn tâm luyện kim đơn
Vạn bang hữu tướng giai hữu hoại
Ngã tánh thường lưu bất hoại thân.*

Chữ trúc cơ là bồi đắp cái linh căn, nghĩa là
đem tam bửu (tinh, khí, thần), thâu về nơi trong lư.
Phản quang vô trong, chẳng cho nó chạy ra ngoài.
Ấy là ngưng **thần nhập khí huyệt**. Lửa trong quẻ ly
lần lần giáng xuống nơi quẻ khôn (Nghĩa là lửa trong
tâm mình nó đi lần xuống dưới hạ đơn điền). Phúc
nhiên yếu minh đại định. Một mảy tư niệm chẳng

lừng lên; một mảng hòng tràn chẳng nhuốm. Định tại khâm vị (là hạ đơn điền). Như mất, như còn. Ngoài thì chẳng biết hình thể trời đất nhơn ngã; trong thì không có dấu tích thân tâm chi hết. Làm được vậy lần lần mới được **an**. An đây nghĩa là **hòa**. Ấy vậy cái lý **xung hòa đãặng rồi**. Công tu luyện đến đó như dài cao một trăm thước, mà bước được lên chót, mà còn phải lần lên nữa.

Hễ ở dưới đáy nòi, có hơi lửa nóng, thì hơi nước phải lừng lên (như nấu nước vậy); đó thiệt là hỏa bức kim hành.

Lại nói khi trúc cơ, ngoài thì lỗ tai đừng cho nghe, con mắt đừng cho thấy; còn trong thì tâm đừng cho biết lo lường; chẳng biết đến, chẳng hay đến việc chi hết. Cái tâm phải cho trong sạch như khí thái hư vậy. Đến đổi tưởng cái thân của mình cũng như không có. Lúc đó thì yếu yếu minh minh, hoảng hoảng hốt hốt, lâu lâu sẽ tĩnh định. Tuy ngó trời đất, mà cũng như có cái vách ngăn ngang, chẳng thấy được, cũng không thấy ánh sáng của mặt trời mặt trăng, mờ mờ, mịch mịch. Đó là **hư cực tĩnh đúc**.

Tịnh định mà đợi khí dương nó sanh, đặng mà lấy thuốc nấu luyện, vận một châu thiêng; vận cho nó đi cho giáp vòng, đi rồi trở lại chỗ đầu. Nếu khí có động, chẳng nên cho nói ra ngoài; phải thâu nó vô nơi hạ đơn điền. Rồi tịnh định mà đợi khí dương sanh ra nữa đặng vận thêm một châu thiêng nữa. Rồi luyện cũng y như trước vậy. Luyện được mấy châu thiêng thì luyện, tùy theo mình mệt hay khoẻ. Vận nhiều châu thiêng chừng nào, thì tốt chừng ấy. Động rồi lại động nữa, tịnh rồi lại tịnh nữa, vậy châu thiêng

rồi lại vận nữa. Luyện cho đặng **ngươn tinh đừng động ngoại thận chẳng cử** thì kim đơn thành được rồi.

Hoặc người tuổi lớn, hoặc khí huyết suy nhược, thì ngoại thận (con cu) tự nhiên không cử động. Đó là tại nơi sức yếu của người, chớ chẳng phải là ẩn chứng **kiết kim đơn**.

Hoặc nói rằng: "Nếu ngoại thận còn động một chút xíu, cũng không thành kim đơn được; phải cho dứt tuyệt đừng cử động một chút xíu chi hết thì kim đơn mới thành".

VI- ÔN DƯỠNG MỘC DỤC LUẬN

Ông Lý trần Tử nói rằng: "**Thần khí đại định gọi là mộc dục**".

Trong ngũ hành, mỗi hành đều có sanh trưởng là mộc dục. Dần, thân, tị, hại là bốn giờ sanh. Thìn, tuất, sứu, mùi là bốn giờ mộc (mộ là cao hơn hết, nhiều hơn hết. Dương khởi sự sanh ra từ giờ thân, thêm hoài cho tới giờ thìn, rồi sục hoài cho tới giờ tị thì hết). Tý, ngọ, mèo, dậu là bốn giờ chết. Chết mà chẳng động gọi là mộc dục. Huân chưng ôn dưỡng cũng gọi là mộc dục. Mộc dục là rửa cái lòng mình cho sạch sẽ đừng lo lường việc chi hết, thì khí âm khí dương nó mới huân chưng ôn dưỡng. Chẳng lạnh quá mà cũng không nóng quá. **Thần khí xung hòa**.

Lại nói rằng: "Văn hỏa mộc dục, võ hỏa là nấu luyện". Nói rằng: "Giờ mèo giờ dậu thì mộc dục, mà giờ tị giờ ngọ cũng đồng như vậy". Nói rằng: "Trước khi trúc cơ chẳng có đơn dược, nên không

phải là mộc dục, ấy là huân chưng (không nóng không lạnh).

Ông Xung Hư Tử nói rằng: "Thăng giáng châu thiên đặng giúp mộc dục. Đó là chánh công". Lúc tí tấn dương hỏa, tắt lửa là mộc dục; khi ngọ thổi âm phù, đình phù là mộc dục. Thuở xưa đức Thế Tôn thấy khí minh tinh (khí sáng của sao) thì vô trong "nhị trì" (hai cái ao) mà MỘC DỤC. Lời ấy là lời nói thượng đơn diền và hạ đơn diền. Hạ đơn diền kêu là **liên trì**, thượng đơn diền kêu là **diêu trì**.

Lại nói rằng: Đại châu thiên, dưỡng thai, nhũ bộ, diện bích đều là mộc dục ôn dưỡng.

Ông Hán Chung Ly nói rằng: "Một năm mộc dục phải lo phòng sự nguy hiểm cho lâm".

VII- ĐIỀU NGOẠI DƯỢC LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "**Hết ngoại thận cử động, thì trong mình mình là hụt tí thời**". Hụt tí thời là cái giờ sống giờ sanh.

Ngoại thận là dâm căn (đầu của sự dâm dục). Dâm căn, cử động thì phải lo mà hồi quang phản chiếu, nhẹ nhẹ như còn một chút hơi thở vậy.

Đức Lữ Tổ nói rằng: "Hết ngoại thận cử động thì phải thí công (là nấu luyện vận điều), còn ngoại thận tinh thì ngủ". Như trong lòng mình còn vọng niệm, làm cho ngoại thận cử động, thì chẳng nên nấu luyện. Nếu nấu luyện thì thành ra **huyền đơn**. Khi nào vô niệm mà ngoại thận cử động, thời mới lấy thuốc mà luyện. Tuy luyện có một giây phút đó, cũng là cướp công phu của Tạo Hóa (trời đất). Hoặc

khi mình đi, đứng, nằm, ngồi mà gặp ngoại thận tự nhiên nó cử động, phải mau mau lo hồi quang phản chiếu, ngưng thần cho thần nó qui căn.

Âm tinh ấy là tinh của loài ngũ cốc (gạo, nếp, lúa mì, bắp, bo bo) mà sanh ra. Bởi mình ăn uống loài ngũ cốc mà sinh ra tinh đó. Nếu như không có dùng khí tốn phong mà nấu luyện, lại thêm lo lường, dâm dục chẳng ngót (không dứt đặng), thì lúc ngưng thần, khí nó tẩu lậu. Phải dùng cổ động khí tốn phong, dùng ống thực, ống bể (thác thực) mà thổi gió tốn phong đặng đem hơi thở cho đến qui căn (về nơi gốc) về nơi khúc gian (?), phải thổi hơi ra vô mà hạ luyện cốc tinh: đều đều cho hơi hít vô thở ra giáng hạ nơi mồ thở. Đợi cho hơi thở đi đến khí huyệt, thì tự nhiên nó đi đến dương quang (đường tiểu). Rọ rạy mườn tượng như là tinh tảo lậu ra ngoài vậy. Tức tốc phải lấy thuốc nấu luyện nó, rồi vận một châu thiên, vận cho giáp đủ vòng, (trở lại chỗ vận ban đầu hết). Điều cho đến **dược sản thần tri** (nghĩa là thuốc sanh ra thì thần tự nhiên nó biết) mới thôi. Đừng điều nữa, nếu điều nữa sợ e thuốc nó hao tán, mà bị nguy hiểm chăng.

Thuốc là huyền khí trong thận (hai trái cật) mà phát sanh ra nguồn tinh, đó là chơn chưởng (giống thuốc thiệt).

Nói rằng: "**Hết thuốc tinh là huyền khí, mà động là nguồn tinh**". Vả chăng ngoại dược cũng tỳ như mù sương, sa mù vậy. Nếu không nấu luyện nó, thì nó đi theo đường dương quang mà ra, thì hóa làm trước tinh. Như nguồn tinh đến nơi ngoại thận, mà nó bị dâm niệm thì nó hóa ra **dâm tinh**, nên chảy bậy

ra ngoài.

Lại nói rằng: "Ngó trong chỗ quang ngươn cho lâu, và lúc nhút dương sơ động đó thì lấy cái ý mà đem nó (thuốc) vào trong khí động đó. Ý tại chon nhút. Phải dùng hậu thiên hô hấp mà tìm chon nhơn hô hấp. Cổ động tốn phong vô ra hoài chẳng khi nào ngọt. Mỗi hơi thở đều thổi gió vô khôn trung (?). Phải ráng sức nấu luyện cho lầm; đó là cách **điều ngoại dược**. Điều cho đến đường dương quang động cho lung, cũng như lúc tinh tảo lậu thuận hành vậy. Ấy là lúc đi **nghịch hành**. Phải lấy thuốc đó mà vận hành. Nếu ngoại dược chẳng điều, thì tiểu dược chẳng sanh ra được. Điều cho đến dược sản thần tri. Rồi trở lại lấy tiểu dược nữa.

VIII- THẾ TIỂU DƯỢC LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "**Hễ thuốc chính thi thần của mình nó biết tự nhiên. Nếu thần không biết, thì đã có lầm lỗi điều chi trong việc luyện thuốc đó rồi**".

Lúc tiểu dược sanh ra, thì hai con mắt có hào quang phóng ra; hai lỗ tai có hơi gió thổi ù ù; đàng sau ót có động tiếng lớn; ở trong huyết khí thì nóng cung như là nước sôi: cái khí nóng ra nơi đường dương quang, chạy vòng lại nơi đơn điền, rồi đi thẳng đến vĩ lư. Lúc đó cái dạ dưới (bas ventre) và hai cái bắp đùi nó làm như muốn đi. Phải dùng thần công mà giáng phục nó, đặng biện phân già non. Lấy thuốc mà nấu luyện, rồi vận một châu thiên, động rồi lại động thêm, tịnh rồi lại tịnh nữa, vận châu thiên rồi

vận thêm nữa.

THIÊN CAN ĐỊA CHI BÁT QUÁI ĐỒ

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

*Đạo thiết thiên địa Tạo Hóa
Tu luyện bác biếu kim đơn
Thân tâm ý thị thùy phân tác tam gia
Tinh khí thân do ngã hiệp thành nhút cả.*

Nếu thuốc già quá thì khí tán, ắt kim đơn chẳng kiết; còn non quá, thì khí ít, cũng không thành đơn đặng. Phải cho đúng già đúng non quá. Khí nóng phải ấm ấm hoài, như hồi môi tẩm vậy. Lúc đó không già quá mà cũng không non quá; thiệt là lúc phải thời lấy thuốc mà vận hành, thì kiết kim đơn chẳng sai.

Phàm khi nào tại trong đơn điền có chon khí phát động, thì phải luyện vận một châu thiên. Luyện thuốc mà chẳng vận một châu thiên thì lửa tắt chẳng đú mau; ắt đại được chẳng sanh. Cho nên lời xưa có nói rằng: "**Vận rồi cái máy hà xa, người sẽ đi ngủ lại. Rồi mai sẽ làm y theo cách đó mà tiếp thiện căn**".

Luyện cho đến nguồn tinh chẳng động nữa, cho cái dâm căn (ngoại thận) thực vô như đầu con rùa vậy. Thì ngoại đơn chắc thành rồi.

Phải thôi điều hậu thiên vô hỏa, mà giữ văn hỏa như cũ, đặng ôn dưỡng tịnh định mà đợi cho dương quang (lần khí sáng) phát ra lần thứ hai nơi trước mặt; thổi cho khí ấy nó chạy đến cây cột cờ trước cửa ngỏ (là nói cái sống mũi), thì kim đơn thành

rồi vậy.

Lại nói rằng: "**Phải ngừa sự nguy và lo sự hiểm sẽ đến**".

Thuốc sanh ra mà chẳng biết thời, là chẳng biết đặng già non, thì là nguy hiểm. Thể thu thái quá hay là bất cập cũng là nguy hiểm. Thể vận mất chừng đổi, thì là nguy hiểm. Vận hành chẳng thấy trở lại chỗ ban đầu là nguy hiểm. Tấn dương hỏa chẳng biết chỗ tắt lửa, thì là nguy hiểm. Thối âm phù chẳng biết qui căn là nguy hiểm. Lửa đủ chẳng biết tắt lửa là nguy hiểm. Được thuốc rồi mà thuốc chẳng lên đến tam quan là nguy hiểm. Hơi khí phải xoi mấy quan khiếu, mà xoi chẳng thiệt thông được thì là nguy hiểm. Lúc quá quan phải tụ, mà lại tán là nguy hiểm. Lúc quá quan, chỗ thưỡc kiều là nơi nguy hiểm. Lúc phục thực nơi huỳnh đình, phải làm như hư không, nếu có trú ý chi một mảy thì là nguy hiểm rất lớn. Chẳng xuất dương thần đặng, thì là nguy hiểm. Lúc nhập định xuất định cũng nguy hiểm lắm. Mà khi Đạo thành rồi, biết đặng thiên biến vạn hóa, thì các sự nguy hiểm đều dứt hết.

Lúc vận hành châu thiên, thì phải chủ chọn ý nơi đơn điền. Phát ý cho gió tốn phong thổi động chuyển càn khôn. Lúc lấy thuốc, phải dùng ý đặng giữ thuốc nơi đơn điền. Phải giữ cho thiệt cẩn thận, rồi mới nên vận chuyển.

IX- THỂ DƯỢC QUI LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Lấy thuốc mà đem vào lò, ấy là ngưng thần đem vào khí huyệt".

Phải mượn hơi hít vô thở ra của khí hậu thiên mà tìm hô hấp (hơi thở) của chơn nhơn. Mỗi hơi thở đều qui căn, thì tự nhiên khí nó kêu nó động, nó hít vô nó thở ra, lại đi nghịch trở về.

Nói rằng: "Thần thở ra, thì khí về nơi khiếu, nên hơi khí thổi trong cái **ống tiêu không lỗ** ở trong mình ta (cái họng thở). Thường biết bởi cái khí ấy nó qui căn."

Nói rằng: "Cái hơi thở đó sâu lắm". Khí hậu thiên hô hấp hay lưu luyến thần khí. Khí hậu thiên hít vô thở ra nhẹ nhẹ mà chẳng dứt, cứ đi về chỗ gốc nó chẳng khi nào thôi. Chơn khí đã đặng sức mạnh thần lực của khí, vậy thì khí đó tự nhiên trở về gốc nó.

Nói rằng: "Nóng quá, thì phải thổi khôn hỏa còn ẩn ở trong ra; còn lạnh quá, thời phải dùng tốn phong mà thổi nó."

Nói rằng: "Phải dùng ý nhiệm mầu mà vận động hơi khí ở trong đặng chiêu nghiệp cái khí động ấy cho nó qui căn."

Lại nói: "Hễ khí nó chạy nơi ngoài, thì thần cũng ở nơi ngoài. Còn thần trở về nơi gốc (qui căn) thì khí nó cũng trở về nơi cung. Thần mà trở lại trong mình rồi, thì tự nhiên khí cũng trở về rồi."

Nói rằng: "Lúc ấy tâm ý chẳng nên hôn trầm tán loạn (tối tâm lộn xộn) phải chuyên tâm thành ý, một việc trán thế chi đừng biết tới, một mảy chi việc nhơn dục không muốn đến. Phải lo lấy thuốc mà đem về lò. Rồi sau sẽ gói gầm gìn giữ thuốc ấy theo phép."

X- PHONG CỐ LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Khi đem thuốc vào lò rồi thì phải lo phong cố (niêm cất) chờ chảng nên để nó chạy ra ngoài".

Phải ngưng thở khí tốn phong, ngưng thần nhập định. Liếu tâm liếu ý. Định tâm nơi khôn vị, đợi cho thuốc đúng (là không già không non) đặng có phát ý mà khởi hỏa, vận hành châu thiên. Cái tâm và hơi thở phải nương nhau, chảng nên mau quá, mà cũng chảng nên chậm quá. Phải giữ xung hòa mà vận hành cho càn cung. Khí âm khí dương giao cấu với nhau rồi, thì lại trở xuốn khôn cung mà qui căn, huân chưng, mà đợi khí dương sanh ra. Ấy là vận châu thiên được giáp vòng rồi.

Nói rằng: "Lúc trúc cơ được yếu minh là huyền diệu. Khí dương mới động lần thứ nhứt (là lần đầu hết) mà cái tâm mình nó biết, ấy là huyền diệu. Điều ngoại dược, phải ráng sức mà nấu luyện mới có huyền diệu. Lúc thuốc sanh ra, ngưng thần mà chiêu nhiếp thuốc ấy là huyền diệu. Lúc phong cố bỏ dứt được các việc niêm tưởng mờ mịch mịch là huyền diệu. Lúc vận hành, mà thần khí đều đi một lược là huyền diệu. Qui căn đại định, xung hòa được là huyền diệu. Lấy thuốc mà con mắt chảng mờ là huyền diệu. Dưỡng thai mà niêm tưởng không sanh không diệt là huyền diệu. Thánh thai đã viên thành rồi, mà chảng xuất thần là huyền diệu. Chiêu thần lên thượng đơn điền 'đặng ôn dưỡng, mà thần không xuất là huyền diệu. Điều thần xuất xác, mà cẩn thận chiêu cố được là huyền diệu. Diện bích mà tịch diệt đại định được ấy là huyền diệu.

XI- THỦY NGUYÊN THANH CHƠN LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Khi nào Thủy nguyên thanh chơn: thì thủy là dược, nguyên là đơn điền".

Thể dược thì phải tịnh, đặng đợi cho khí phát động, thì được yếu yếu minh minh mà đại định. Việc lo lường vọng tưởng một mảy chảng biết đến: chảng hay chảng biết việc chi hết, một việc tràn thế chi nhỏ mọn hết sức cũng không động đến lòng. Khi ấy thủy động mới là thiệt CHƠN THỦY. Được miêu lấy hối đó mới là chọn thanh dược miêu.

Như vậy, thì lúc tịnh định cho dược miêu sanh ra, nếu trong lòng còn lo lường việc chi, vọng tưởng điều gì, làm cho tràn duyên tạp nhiễm, cho nên còn biết còn thấy còn nghe, thì thủy nguyên **chẳng đặng thanh chơn, nếu lấy dược miêu ấy mà dùng thì không thành đơn đặng**.

Bởi dược miêu theo nơi nguồn trong mà phát sanh, nếu lấy dùng thứ đó mới thành đơn dược. Còn tại nơi trước nguyên (nguồn đục) mà sanh ra, thì phải bỏ đi, không nên lấy mà dùng.

Lại như có dâm niệm phát sanh, thì không nên lấy thuốc lúc đó mà dùng. Hết lấy mà dùng thì chảng khỏi thành HUYỄN ĐƠN, chờ chảng thành CHƠN ĐƠN bao giờ.

XII- HỎA HẦU LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Hai chữ Hỏa Hầu

nghĩa là nấu luyện. Hầu là chừng đỗi. Nếu nấu luyện không có chừng đỗi chi hết, thì không thành Đạo được".

Lúc trúc cơ: huân chung nấu luyện kêu là hỏa; khí dương động lần đầu hết kêu là hầu. - Dương sanh là hỏa: thể được là hầu. - Mộc dục là hỏa: Khởi hỏa đặng thể thủ là hầu. - Đơn được qua tam quan là hỏa, ngừng thở mà ôn dưỡng, lúc hết sức khí dương lừng lên rồi có sanh khí âm ra, thì lúc ấy là hầu. - Hít vô thở ra võ hỏa là hỏa, thổi phù cho nó qui cẩn gọi là hầu. - Ôn dưỡng văn hỏa là hỏa, phân biện đặng già non là hầu.

THIÊN CAN ĐỊA CHI BIẾN HÓA ĐỒ (xem hình vẽ ở những trang cuối)

*Tham thấu tổ cơ quan khiếu lý
Hạ luyện kim ô kiết thánh thai
Chiết khai ẩn bế thiên tiên quyết
Tùy lộ nguyên đầu Phật tổ cơ.*

- Khí đủ rồi dứt lửa kêu là hầu. - Đại được phát sanh là hỏa, thể đại được là hầu. - Chơn khí thông quan kêu là hỏa, phục thực nơi trung đơn điện là hầu. Ôn dưỡng thánh thai tại Huỳnh đình là hỏa; khi thánh thai đầy đủ, xuất thần ra kêu là hầu. Thần muôn chạy mạnh lên thượng đơn điện nơi nê hườn cung (trên óc) đặng ôn dưỡng kêu là hỏa, lúc thần ra khỏi xác kêu là hầu.

XIII- HƯỢT TÝ THỜI LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Hươt tý thời có nhiều thể".

Lúc trúc cơ trong mình có **chơn khí rợ rạy** là lúc hươt tý thời. Hồi dương khí động lần đầu hết, **sanh chơn chưởng** là hươt tý thời. Khi ngươn tinh **ra quang khiếu** là hươt tý thời. Tiểu được **sản sanh** là hươt tý thời. Được khí nó chạy ra ngoài lúc **hành động** là hươt tý thời. Khí **nóng ấm ấm** là hươt tý thời. Chơn khí **lên xuống** là hươt tý thời. Đơn được **phóng hào quang chói rõ** là lúc hươt tý thời.

Hễ hào quang phóng ra ba lần, thì phải lấy thuốc, mà khi đại được **phát sanh** là hươt tý thời. Khi đại được quá quan hành động là hươt tý thời. Chơn khí chẳng chuyển mà tự nhiên động, là lúc hươt tý thời. Khi thánh thai đầy đủ, có hiện ra như bông tuyết phiêu phiêu phuởng phuởng là lúc hươt tý thời. Điều thần ra khỏi xác cũng là hươt tý thời.

Nói rằng: "Huyền quan cũng là hươt tý thời". Mọi món công phu chi chi có huyền diệu cơ quan đều là hươt tý thời hết.

Người tu luyện kim đơn mà chẳng rõ hươt tý thời, thì chung cuộc khó luyện nên đơn được đặng.

Lại nói rằng: "Đi, đứng, ngồi, nằm mà khi không ngoại thận cử động là lúc hươt tý thời". Đức Lữ Tổ nói rằng: "Ngoại thận cử động thì phải ra công luyện vận, còn ngoại thận tĩnh, thì nghỉ."

Hễ ngoại thận mới động, tức thì phải chế phục nó. Như nó động nhiều lắm, thì phải ráng hết sức mà nấu luyện.

Hươt tý thời cũng là tên riêng của Huyền

Quan. Hễ Huyền Quan thấu lộ, bất kỳ động hay là tĩnh, lúc đó đều kêu là hượt tí thời hết.

Hượt tí thời chẳng phải dễ tìm được. Phải có người truyền chơn quyết mới biếtặng. Kẻ hậu học phải thành tâm mà đợi đến lúc hư cực tịnh đốc, thì tự nhiên Huyền Quan thấu lộ (có hình dạng lố ra).

XIV- LƯ ĐÁNH LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Đánh lư là thần khí".

Khi ngưng thần cho nó vào trong khí huyệt: lúc ấy thần là đánh, khí là lư. - Khi thuốc sanh: khí là đánh, đơn điền là lư. - Lúc lấy thuốc đem vô lò: khí là đánh, thần là lư. Lúc vận khí đặng thể thủ: thần là đánh khí là lư. - Khi vận khí lên càn cung (trên đầu): càn là đánh, khôn là lư. - Lúc giáng hạ qui căn: ly là đánh, khảm là lư. - Khi vận đại châu thiên: khí là đánh, thần là lư. - Lúc tam niên nhũ bộ, thần xuất nhập: khí là đánh, thần là lư. - Nói tóm lại, hễ ở trong hay là ở trên thì đánh (chảo), còn ở dưới hay là ở ngoài thì gọi là lư (lò). Dầu có ngàn thí muôn dụ đi nữa cũng là thần khí mà thôi, chứ chẳng có chi khác hơn nữa.

Muốn tu luyện kim đơn, trước hết phải lo lập tam điền, là: 1- **Hạ đơn điền** là chỗ luyện bá nhứt trúc cơ thành đơn: 2- **Trung đơn điền** là chỗ dưỡng thai trong mười tháng; (thập ngọt dưỡng thai); 3- **Thượng đơn điền** là chỗ tam niên nhũ bộ xuất thần tại nơi đó. Còn mạch nhâm mạch đốc là hai đường của thần khí qua lại lên xuống.

XV- TIỂU CHÂU THIÊN CA THUYẾT.

Thành tiên tác thánh hè, biệt vô tha thuật.
Ngưng thần nhập khí hè, yếu minh đại định.
Vạn duyên bất quái hè, nhút niệm bất sanh.
Nhút trân bất nhiễm hè, dâm niệm trừ tận.
Cửu thị khí huyệt hè, thần khí qui căn.
Thủy hỏa ký tế hè, kim mộc giao tình.
Long hổ tranh đấu hè, nhứt nguyệt đồng cung.
Anh trạch giao cấu hè, xung hòa huân chung.
Hỏa thiêu oa đế hè, noản khí dung dung.
Nhút dương sơ động hè, du như tẩu tiết.
Âm cực dương sanh hè, ngoại dược thi sanh.
Mãnh phanh cực luyện hè, tinh hóa khí thành.
Dược sản thần tri hè, túc túc qui căn.
Ý thủ quang ngươn hè, thường giác thường định.
Thể dược qui lư hè, ôn dưỡng huân chung.
Như dục sơ khởi hè, noản khí đằng đằng.
Phát y khởi hỏa hè, bất cảm lưu đình.
Ý thủ trung cung hè, châu thiên chuyển vận.
Bất tri bất tốc hè, xung hòa nhi hành.
Dương hỏa thăng tấn hè, thần khí đồng hành.
Bất tiền bất hậu hè, tịnh kiên nhi căn.
Vận đáo nê hưởn hè, ôn dưỡng chiếu định.
Phu phụ giao cấu hè, túc hiệu chon chon.
Dương cực âm sanh hè, âm phù giáng thối.
Túc số xuất nhập hè, hô hấp qui căn.
Hậu thiên vô hỏa hè, thuận thời nhi hành.
Dược đáo đơn điền hè, y cựu huân chung.
Tái hầu dương sanh hè, chiếu tiền thi công.
Tý thời khởi hỏa hè, nghịch thường côn lôn.

*Tam thập lục hào hè, túc điệp lộ kinh.
Ngọ thời giáng được hè, thuận thời đồng hành.
Nhị thập túc hào hè, túc điệp qui căn.
Mẹo đậu bất toán hè, nhuận dư châu thiên.
Tam bá châu thiên hè, kim đơn tụ ngưng
Khí túc chỉ hỏa hè, dương quang nhị hiện.
DÂM CĂN QUI TÚC hè, tái vấn hậu âm.*

XVI- TIỂU CHÂU THIÊN QUỐC ÂM DIỄN

Muốn học cho đặng thành tiên làm thánh không có chi khác hơn là luyện sao cho được mờ mờ mịch mịch, cho đặng dương thần gom lại mà vào trong huyết khí thì thành tiên thành thánh được.

Muôn việc chi dính dấp với đời đừng biết tới, thì chẳng có một mảy niệm tưởng chi sanh ra được.

Một mảy tràn tục chẳng nhiễm, thì mới trừ hết được các sự mê dâm.

Phải lấy ý mà đem sự sáng sửa của hai con mắt vào trong khí huyết cho lâu, thì thần khí nó trở về chỗ gốc sanh nó (qui căn).

Nước lửa gặp nhau rồi, thì kim mộc đều giao tiếp với nhau.

Rồng (hỏa) cọp (thủy) tranh đấu với nhau, thì mặt nhụt mặt nguyệt đều vào một chỗ, (là ý nói **hỏi quang phản chiếu**, cho âm dương hiệp một).

Anh (dương) trạch (âm) giao cấu với nhau, thì được xung hòa huân chung.

Lửa đốt dưới đáy lò, thì khí nóng nó hừng lên.

Khi có khí dương hừng lên lần đầu hết, thì

nó rợ rợ nơi đường dương quang như là tinh muồn chạy ra ngoài vậy.

Lúc khí âm nhiều hết sức rồi, thì có khí dương sanh ra; lúc đó là lúc tiểu được mới sinh ra. Nên phải ráng tận lực nấu luyện cho tinh hóa ra khí.

Hễ đơn dược sanh sản ra rồi, mà thần của mình tự nhiên nó biết, thì mỗi hơi thở đều trở về gốc (qui căn).

Phải lấy ý mà giữ chỗ quang nguồn hoài, vậy thì có khi biết mà có khi cũng không biết vì bởi tịnh định.

Lấy thuốc đem vô lò rồi thì phải nuôi thuốc tại đó cho ấm ấm hoài, khí nóng nó hừng lên, như hồi mới tẩm vậy. Vậy phải mau mau vận hỏa chờ đừng chậm trễ không nén.

Phải lấy ý mà giữ trung cung đặng **mà vận** châu thiên. Đừng vận mau lăm, mà cũng đặng lâu lăm, phải chầm rãi vận cho thần khí xung hòa. Rồi lo **tấn dương hỏa**, thì thần khí đều đi một lượt với nhau.

Chẳng nên đi trước, cũng không đi sau, thần khí phải đồng đi một lượt. Lại phải vận cho thần đi đến khiếu **nê hườn**, đặng nuôi náng thần cho nó mạnh mẽ chiểu định. Lúc đó âm dương đã giao cấu với nhau rồi, nên phải thở nhẹ nhẹ như hơi thở của các vị tiên thánh vậy.

Khi dương khí nhiều hết sức rồi, thì phải **thổi âm phù**.

Phải thở ra hít vô cho nhầm nhịp đặng hơi thở nó trở về gốc.

Lúc ấy là lúc phải thời cho khí hậu thiên và lửa võ hỏa đi chạy.

Khi đơn được về đến đơn điền rồi thì cũng cứ ôn dưỡng nó cho ấm ấm như đã vận luyện trước vậy.

Lúc đó phải đợi cho khí dương sanh ra nữa, rồi cứ nấu luyện vận xây y một cách như đã luyện vận trước vậy.

Giờ tý khởi hỏa cho nó đi nghịch lên trên côn lôn là trên đầu.

Trong ba mươi sáu hào dương (của sáu giờ dương) thì có bốn hào là **tứ hiệp** đi theo đường kinh lộ (mạch máu).

BÁT QUÁI BIẾN HÓA ĐỒ

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

Tích Phục Hi thượng thánh

hoa bát quái dĩ thị nhon.

Sử vạn thế tiên hiền

hữu dưỡng sanh chi đạo nhon.

Tới giờ ngọ thì đem thuốc xuống cho nó thuận thời mà đi một lượt.

Trong hai mươi bốn hào (của sáu giờ âm) thì cũng bốn hào thuộc về tứ hiệp nó trở về gốc (qui căn).

Giờ mèo giờ dậu không kể vô, vì mắc mộc dục (nghỉ) nên mới đưa ra mà làm **nhuần**.

Vận được ba trăm châu thiên thì kim đơn tụ ngưng (gom lại).

Khí đủ thì phải tắt lửa, đặng chờ **dương quang hiện ra lần thứ hai**.

Luyện được kim đơn rồi thì được **qui túc**, là dâm căn nó thun lại như đầu con rùa vậy. Hết muôn

dâm dục nữa.

Đó là luyện tiểu châu thiên.

XVII- THỂ ĐẠI DƯỢC LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Khi lửa đúng thì phải tắt lửa; nếu lửa chẳng dứt, thì lửa vũ hỏa của hậu thiên sót lại, át kim đơn chẳng khỏi bị bại, bởi lửa dư ấy".

Nếu tắt lửa cho hiệu nghiệm thì cái dâm căn (ngọc hành) teo lại cũng như đầu con rùa vậy, thường chử kêu là QUI TÚC.

Dâm căn không cử động chi hết cho đến đỗi lại gần đàn bà nó cũng xụi lơ. Còn nơi đơn điền thường thường lại ấm ấm hoài. Từ con mắt cho đến nơi lỗ rún thì có một đường khí sáng chói lòa kêu là **khí bạch quang**.

Như lúc ấy mà ngươn tinh chưa động, thì đừng vận châu thiên nữa, phải tĩnh mà đợi cho dương quang (khí sáng) phát hiện ra lần thứ hai. Còn như hậu thiên ngươn khí nó động, chẳng nên lấy thuốc mà dùng, phải ngồi mà nhập định, đợi cho dương quang hiện chói lần thứ ba. Lúc ấy **lửa đủ**, thì **đơn được mới thành**. Chừng đó trong hạ đơn điền mới có đại được: phải lấy đại được đó mà thủ luyện thì mới thành kim đơn.

Rồi trả lại dùng phép đại châu thiên, đặng trừ diên thiêm hống (bớt âm thêm dương). Lần lần khí dương nhiều, thì khí âm phải tiêu mòn hết. Tự nhiên thuần dương hết âm, thì dương thần thành tựu, át sau thần định. Còn như thần chẳng định, thì

dương thần chẳng xuất hiện ra đặng.

Ông Xung Hư chơn nhơn nói rằng: " **Tắt lửa và luyện sao cho được vật chẳng động nữa**". Lại có dương quang hiện ra lần thứ hai là chứng phải tắt lửa đó. Phải tắt cho hết võ hỏa, còn vân hỏa thì để vậy, mà ôn dưỡng chẳng khá rời.

Dương quang nó phát hiện ra, thì trước chơn mày, có lòe ra như điện khí chớp nhoáng; đó là dương quang hiện lần thứ nhứt. Lúc ấy lửa chưa có đủ, nên dâm căn cũng chưa có thực vô teo lại. Như gấp có khí dương sanh phát, thì lấy mà vận luyện. Phải vận một châu thiên. Cứ luyện như vậy hoài cho được nhiều phen. Tịnh rồi lại tịnh nữa, vận châu thiên cho giáp vòng, rồi vận nữa. Cứ luyện như vậy hoài cho đến khi đầy đủ, rồi thì lo nhập định, đặng có bồi bổ chơn dương, đặng đợi cho dương quang hiện ra lần thứ nhì. Như lúc nhị hiện đó có khí động thì chẳng nên lấy thuốc mà dùng.

Phải lo nhập định mà thôi: đặng đợi cho dương quang hiện ra lần thứ ba, mới nên lấy thuốc đại dược. Khi dương quang tam hiện thì trong hạ đơn điền mới có đại dược. Lấy thuốc ấy dùng mà vận luyện.

Đại dược khi mới khởi ra thì hình nó đỏ như trái châu lửa (hỏa châu). Lúc đại dược sanh thì có hiệu nghiêm như vậy. Hai con mắt phóng kim quang (hào quang chói sáng như điện khí); hai lỗ tai nghe gió thổi vù vù: đàng sau ót có nghe tiếng kêu; hai bên thanh cật (sau lưng chỗ gần xương sống, chỗ eo lưng nóng tự nước sôi; còn dưới hạ đơn điền cũng nóng như lửa đốt).

Hẽ có cái cảnh tượng như vậy, thì là có đại dược sanh ra. Phải lấy ý mà dời nó lên trung đơn điền. Trước hết phải dùng hà xa (1) (xe nước) mà vận cho siêu thoát, thì lục căn mới không lậu (hở chảy ra). Ở dưới thì dùng ghế hay là ván (bằng cây) đặng ngồi cho bít đường cốc đạo (lỗ đít). Ở trên thì dùng bông gòn (coton cardé) mà bít hai lỗ mũi, đặng hơi khí nó đừng chạy ra đặng.

Hẽ đại dược sanh ra thì nó chạy vọt lên tâm (chỗ trái tim). Nếu tâm vị không chứa đặng, thì nó hạ xuống nơi vĩ lư. Như vĩ lư chẳng thông, nó lại chảy thẳng xuống nơi cốc đạo mà tẩu triệt ra ngoài.

Lúc ấy phải thủ tịnh mà đợi cho chơn khí động lại, rồi nhẹ nhẹ dùng ý mà dẫn đại dược qua khỏi cốc đạo, vì sợ nó chạy bậy ra ngoài.

Nếu gấp nhằm vĩ lư bị điều chi ngăn trở chẳng thông thì phải thủ tịnh nữa, (một mảy vọng niệm chẳng tưởng tới, một ý tràn gian chẳng muôn đến): tịnh mà đợi cho chơn khí động lại nữa. Chẳng nên bất tử mà dẫn đại dược đi, phải đợi cho chơn khí động lại, rồi cũng dùng ý nhẹ mà dẫn đại dược qua vĩ lư.

Bắt từ giáp tích cho tới ngọc chẩm (sau ót), đi đến minh đường, xuống trùng lầu (cuồng họng), rồi quá quan. Như có việc chi ngăn trở thì phải đợi chơn khí động lại nữa, rồi cũng nhẹ nhẹ vận dụng thì mới được.

Lúc xuống trùng lầu ấy cũng như hồi phục thực vậy. Đại dược vào nơi trung đơn điền, chỗ **thần thất** (là chỗ dưỡng thần). Cho nên trung đơn điền và hạ đơn điền thông rồi thì hiệp lại làm một.

Khi ấy dưỡng đại được nọi trung đơn điền, thì ngươn thần tịch chiểu nọi hạ đơn điền và trung đơn điền; thì đại được cần-cần phát sanh. Còn ngươn thần tuy ở trung điền mà cũng vận động tới cả trung đơn điền và hạ đơn điền; nên nhị khí mới diệu dụng, hóa ra một cảnh giới hư không.

Lúc ấy phải dùng lửa ấm ấm, dưỡng như có mà cũng dưỡng như không, thì vẫn hỏa mới hiệp mầu nhiệm, và nhị khí lên xuống tự nhiên. Chẳng cầu để ý mà dẫn nó, cứ để tự nhiên như nhiên vây thôi.

Ghi chú:

(1) Trong châu thiên con người trước có tam điền: thượng điền từ đầu tới cổ, trung điền từ cổ tới rún và hạ điền từ rún sấp xuống; lại phía sau có tam xa: ở hạ tiêu gọi là hà xa hay là thủy xa, ở trung tiêu có hỏa xa và ở thượng tiêu có khí xa hay là thần xa.

XVIII- THẬP NGOẠT HOÀI THAI LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Mười tháng dưỡng thai chẳng dùng hà xa, cứ thở nhẹ nhẹ như thai của con hạc như hơi thở của con rùa".

Ông Hớn Chung Ly nói rằng: "Trong một năm mộc dục đó phải ngăn ngừa sự nguy hiểm". Phòng ấy là phòng cái tâm chẳng định.

Thường thường phải giữ hơi lửa ấm ấm hoài và phải cho có chừng, đừng cho lửa nhiều mà đừng cho không lửa. Thường định thường biết; nếu chẳng hay chẳng biết, sợ e tại lửa mạnh quá, thì đơn dược ắt phải chậm.

Lại nói rằng: "Hồi mới nhập định, phải dùng hỏa hầu mà luyện khí cho thành thai, đặng hóa thần anh nhi (Ngươn thần). Khi ngươn thần được linh và thánh thai thành rồi; thì không dùng hỏa hầu nữa. Nếu vọng ý còn hành hỏa nữa, thì chẳng khỏi làm hại cho thánh thai. Chỉ yếu cho có hơi lửa ít mà phải cho còn lửa hoài thì hai hơi khí mới định được hết. Rồi thì thành được cái cảnh hư vô. Cho nên kêu rằng: "Mười tháng đậu thai thần". Hễ thần được trọn rồi ắt xuất ra. Tại nọi hạ đơn điền và trung đơn điền, dời lên thượng đơn điền.

Ông Xung Hu Tử nói rằng: "Lúc mới nhập định phải giữ định ba tháng, cho hai khí động nhẹ nhẹ tại nọi rún. Phải lấy chỗ rún mà làm chỗ **hư cảnh**, (chỗ không không).

ĐẠI CHÂU THIÊN ĐỒ

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

*Kim điểu phi nhập Quảng hàn cung
Bạch hổ trương oai đài xích long
Đon tùng hải để phát
Tống thượng côn lôn đảnh.*

Giữ định cho đến bốn năm tháng thì hai hơi khí (âm dương) đều ngừng, chừng ấy cái tánh ăn đã dứt (1) được. Còn có một mình ngươn thần tịch chiểu mà **làm chủ** cái thai tiên mà thôi.

Định tới sáu bảy tháng thì trong tâm chẳng sanh việc chi hết mà cũng chẳng diệt. Lại không ngủ nữa (2). Định tới tám chín tháng trăm mạch trong

mình đều ngừng lại hết.

Đến mười tháng tiên thai đã đặng thuần dương (3) thì thần trở về **đại định**.

Hễ thần đại định rồi, thì hay sanh HUỆ (4) tự nhiên có cảnh nghiệm lục thông phát ra. Lục thông là: 1- Lậu tận thông; 2- Thiên nhãm thông; 3- Thiên nhĩ thông; 4- Túc mạng thông; 5- Tha tâm thông; và 6- Thần cảnh thông. Trong lục thông (5), dầu được một món thần cảnh thông thì cũng đủ vui mừng, vì biết được việc họa phước của người thế gian, biết đặng việc qua rồi cùng việc xảy tới.

Như người tu luyện chẳng dùng sự HUỆ ấy thì sự huệ (biết) đó hóa thành ra TRÍ (6). Lại nói rằng: Trừ diên thiêm hống, nghĩa là bớt diên (âm) thêm hống (dương). Hễ thêm đặng một phần dương, thì làm tiêu được hết một phần âm; còn như được mười phần dương, thì mười phần âm nó phải tiêu hết. Còn thuần dương vô âm, nghĩa là được trọn dương thì không có âm nữa. Đó gọi là DƯƠNG THẦN.

Sơ thoàn niêm định, nhị thoàn tức định, tam thoàn mạch định, tứ thoàn diệt tận định. Nghĩa là người tu luyện mới vô ngôi thoàn (être en repos) lần đầu, phải bỏ dứt hết việc trần thế, đừng lo tới nữa. Ngồi thoàn lần đến bậc nhì thì hết thở. Ngồi thoàn được đến bậc ba, thì trăm mạch trong mình đều định ngưng lại hết. Ngồi cho đến rốt là bậc thứ tư, thì bất kỳ muôn việc chi chi ở trần thế cũng phải bỏ cho dứt được hết.

Nếu trong ý còn dư một mảy chi thuộc về âm, thì cũng còn một mảy niệm tưởng tán loạn. Nên ngươn thần chưa được thuần dương.

Nếu còn một phần ăn uống thì cũng còn một phần âm. Còn một chút hơi thở nơi lỗ miệng lỗ mũi, thì cũng còn một phần âm.

Con người mà còn một chút khí dương trong mình, thì cũng chưa chết. Nhưng mà còn một khí âm, chẳng dứt hết âm, thì cũng chẳng đặng thành Tiên. Vậy phải luyện sao cho hết ăn hết thở, thì tự nhiên thuần dương hết âm. Cho trọn đặng thuần dương, vậy thì, bậc Thần Tiên cũng chẳng xa chi.

Ghi chú:

(1) Tuy không ăn mà trong bụng không biết đói, cũng như có ăn vậy, vì khí đầy đủ rồi.

(2) Không ngủ mà cũng khỏe khoắn như có ngủ vậy, mới chịu đặng. Con người phàm không ăn không ngủ thì có thể nào sống được.

(3) Thuần dương là trọn khí dương không còn khí âm.

(4) Huệ là sáng láng thông biết, Tây gọi là intelligence.

(5) Lục thông có cắt nghĩa rõ ràng nơi trương số 32 bài XVII.

(6) Trí: nghĩa là biết so sánh, biết việc phải việc quấy, rõ việc nên việc hư. Nhiều người dùng sự huệ mà bói khoa, quyết đoán họa phước.

XIX- NHŨ BỘ LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Dời thần lên thượng đơn diền đặng xuất thần nơi thiên môn (chỗ mồ ác), thiêt hiển hiện có người luyện đặng rồi".

Nhưng điều thần xuất ra được rồi, thì phải

điều thần trở lại trong thượng đơn điền, chờ trong mười tháng chẳng nên cho xuất thần ra ngoài lâm, không tốt; sợ e lục cản (1) của mình nó trở lại làm ma mà phá mình (đặng mình tu luyện nửa chừng sợ mà phế công).

Nếu vọng xuất thần, rủi thần bị theo cảnh ma mà phải mất (thì thiệt hại cho mình lâm). Thoảng như còn hơi thở nơi lỗ miệng lỗ mũi, thì lại e cho thần theo hơi thở chun ra nơi miệng nơi mũi. Cho nên phải lấy chon ý mà đem cái hơi thở vô trong, đặng cho nó về nơi thánh thai.

Khi đúng mươi tháng, thì mới nên cho thần xuất ra nơi thượng đơn điền.

Nhưng mà chẳng nên cho ngươn thần đi xa xác của mình, sợ e nó đi ra ngoài rồi lạc mất (không trở lại, mà nhập định nơi nê hùn cung đặng).

Lại nói rằng: "Mới nhập nơi thượng đơn điền, thì định ở nơi nê hùn. Nhập định lâu rồi, thì là lúc **thiên huê** rót tán loạn, thần muốn phá cửa **thiên môn** mà ra; thì phải cho thần ra mau, rồi lại phải đem thần vô cho mau, chẳng nên cho nó ở ngoài lâu, hay là ở xa xác mình mà nó nghe thấy nhiều việc. Lần lần nuôi nấng cho chon thần nó mạnh mẽ. Hễ dưỡng ngươn thần như vậy lâu chừng nào, thì nó lại đủ sức cung cát mạnh mẽ chừng này.

Dưỡng như vậy được ba năm, thì ngươn thần đầy đủ át đặng ngàn biến muôn hóa. Lại thêm hiểu thấu các việc trên trời, dưới đất, đủ phép trừ ma diệt quỷ, mà cứu đời, tùy theo ý muốn của mình. Nếu dưỡng thần ba năm mà không dưỡng nữa, thì được chừng quả **Thần Tiên**, chớ không có phần đến bậc

Thiên Tiên.

Phải gia công thêm đặng luyện phép **cứu niên diện bích**, (là chín năm ngồi ngó mặt vô vách, chẳng nhiễm một việc trần thế), thì chắc đặng chứng quả **Thiên Tiên** trong tay. Được phi thăng xung cử. Ấy là THÀNH ĐẠO rồi vậy.

Ghi chú:

(1) Lục cản: Nhã, nhã, tỷ, thiệt, thân, ý.

XX- DIỆN BÍCH LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Trong chín năm diện bích không có công phu". Nghĩa là không phanh luyện vận điêu chi hết".

Nhưng mà phải tập luyện sao cho **thần chẳng phải thần, hỏa chẳng phải hỏa, tâm chẳng có tâm, ý không có ý**, hoảng hốt như khí thái hư, mờ mờ mịch mịch như trước khi hòng mông chưa phân định ra trời đất, như hồi anh nhi còn ở trong bụng mẹ, không biết trời đất người vật chi hết.

Luyện cho thuần dương của khí hư vô được trở về nơi **côn lư**, cho tánh hải tịch chiếu nơi thượng đơn điền. Dầu một giây phút chẳng nên lìa tập luyện, vậy mà còn phải luyện nữa. Lâu lâu dương thần mới được già dặng, pháp lực mới rộng lớn. Vậy mới là **tịnh diệt đại định**.

Đại định chẳng phải hạn chín năm mà thôi, hoặc đại định cho đến ngàn năm muôn năm; không chừng đổi chi mà nói; lâu chừng nào thì được thần thông **quảng đại** chừng ấy.

Lại nói thêm rằng: "Trong chín năm yếu

minh ấy, phải đại định nơi nê hùn, chẳng khá cho thần đi xa". Nếu thần cách xa cái xác thì yếu đuối, chẳngặng cứng cát. Lâu lâu luyện cho **hình thần đều có huyền diệu**, đó là công thành rồi.

Như muốn ở lại trần thế đặng tiếp kẻ hậu học, thì phải noi theo lời của các đấng tiền bối di truyền, là tạ ơn Trời; rồi sau mới nên chỉ truyền phép tu luyện cho kẻ thiện sĩ.

Đức Lữ Tổ nói rằng: "Ta muốn mở mối Đạo truyền cho kẻ thiện sĩ, nhưng ta chưa tạ ơn Trời, nên chẳng dám truyền."

XXI- DIỆU QUYẾT CA.

Ly Trần Tử viết: "Phàm tu đơn chi sĩ, phỏng cầu chí nhơn chỉ thị khẩu quyết chon truyền, thiệt tiền chi công phu. Bất nhiên dã, chí tử vô thành hỉ".

TIỂU CHÂU THIÊN ĐỒ

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

Ngũ hành diên đảo thuật,

long tung hỏa lý xuất.

Ngũ hành bất thuận hành,

hổ hướng thủy trung sanh.

CA VIẾT:

Vô thượng thậm thâm hè, vi diệu pháp chỉ.

Bá thiên vạn kiếp hè, nan phùng nan ngô

Ngô kim kiến văn hè, đắc ngộ thọ trì

Nguyễn giải Như Lai hè, chon thiệt diệu nghĩa

Bằng quân tổng mãn hè, Nhan Mẫn nhị tử.
 Bất ngộ minh sư hè, mạc tưởng xai nghi
 Trường sanh Đại Đạo hè, kim đơn chi lý
 Bất đắc tinh thông hè, mạc phóng cuồng ngữ
 Hậu thiên hô hấp hè, tất yếu sư chỉ
 Vọng dụng lao thần hè, uổng phí tâm cơ
 Huyền tần chi môn hè, vụ tất sư thọ
 Vọng xai đồ nhiên hè, không phí thần tư
 Được vật lão nỗn hè, tất yếu sư luận
 Bất cầu cao nhơn hè, tự ngộ chọn cơ
 Chon thiệt khẩu quyết hè, yếu sư chỉ thị
 Cường giải cường biện hè, tự bạo tự khí
 Thiên kinh vạn điển hè, đối chuẩn bất di
 Đơn kinh bất đổi hè, công phu uổng phí
 Thánh nhơn trước kinh hè, lưu truyền hậu thế
 Tế tham căn đề hè, đên đảo thị phi
 Nam tử hạ thủ hè, tham ngộ căn đề
 Phụ mẫu vị sanh hè, tại **thai bào** lý
 Thủ địa hạ công hè, hạ luyện anh nhi
 Hoả thiêu oa để hè, chon khí đằng hỉ
 Châu thân phát tượng hè,
 nhục diêu khiêu động hành

Thể thủ phanh luyện hè, ngoại đơn thành công

Nữ tử tu luyện hè, tiên thủ **nhũ căn**

Cửu cửu dụng công hè, huyết vượng khí sanh

Giáp tích song quan hè, trực thượng côn lôn

Nhiên thời sứ khí hè, lực tư ngô hình

Khí vượng hoán công hè, an lư lập đánh

Nhiên hậu chiếu nam hè, nhút dạng công hành

Thái âm luyện hình hè, nhược hưu nhược vô

Cửu cửu viên mãn hè, cốn xuất thiên môn

Nhược ván ta nhi hè, đoan đích thị hè?
 Ngươn quan khiếu nội hè, phiên đã đầu kim
 Thiên môn vạn hộ hè, đô thị vô thành
 Bàng môn ngoại đạo hè, bất năng thành **chọn**
 Chánh môn tu thân hè, biệt vô tha danh
 Trường sanh cửu thị hè, tinh khí thần ngưng
 Huỳnh kim luyện đắc hè, phục biến bạch kim
 Hắc diên luyện đắc hè, trại như đơn sa
 Cô âm cô dương hè, Đại Đạo nan thành
 Tánh mạng song tu hè, phương xuất khổ luân
 Mục tiền Đại Đạo hè, phàm phu bất thức
 Đại Đạo nguyên lai hè, hiện tại mục tiền
 Xuất huyền nhập tần hè, chọn quyết diệu dụng
 Tân xuất tần tần hè, tất dụng tốn phong
 Hậu thiên hô hấp hè, nguyên tại **tỷ không**
 Chọn nhơn hô hấp hè, hiện tại **son căn**
 Đáo phá thiết hài hè, hào li phân văn
 Thành Tiên tác Thánh hè, biệt vô tha thuật
 Thủ tùng phục đắc hè, nhứt khẩu chọn khí
 Phục khí **nguyên lai** hè, bất năng trường sanh
 Phục khí **ngươn lai** hè, tất định trường sanh
 Phục khí bất phục hè, **hậu thiên** chi khí
 Phục khí yếu phục hè, **tiên thiên huyền khí**
 Phục khí chi pháp hè, tất yếu sư truyền
 Vọng phục bế khí hè, khủng thương tàng thân
 Bế nhi bất bế hè, chọn quyết diệu dụng
 Tiên Phật nguyên đầu hè, Thiên cơ tiết tận
Phỏng cầu minh sư hè, truyền thọ chọn quyết
Pháp, tài, lữ, địa hè, phương hảo hạ công
 Ngô khuyến hiền lương hè, phỏng sư tu luyện
 Bất khả mê thất hè, danh lợi ân khiên

Cổ kim đa thiểu hè, anh hùng hào kiệt:
 Nam bắc sơn đầu hè, mai táng thổ nội
 Cổ kim đa thiểu hè, thượng chí cao hiền:
 Trực thượng **vô sanh** hè, bất hạ **Đông Lâm**.

XXII- DIỆU QUYẾT QUỐC ÂM DIỄN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Phàm người học tu luyện linh đơn phải tìm cho được người chí nhơn (1) chỉ biểu cách thức luyện đơn thì mớiặng, vì phải có trao lời khẩu quyết chọn truyền thì mới nhầm cách luyện linh đơn. Nếu chẳng có chọn sư chỉ dẫn (cứ lo luyện tu một mình) dầu có tu cho đến chết cũng không thành Tiên Thánh chiặng".

Phép tu luyện thiệt là huyền diệu (hay giỏi) cao thượng sâu xa lắm, không lấy lời chỉ tỏa ra hết được. Dầu có luân hồi tái thế muôn đời ngàn kiếp đi nữa, cũng khó gặp được chọn sư, và gặp lúc mở khai Đại Đạo (như lúc này đây). Ngày nay ta may gặp được chọn sư trao lời diệu quyết cho Ta, nên Ta đã thấy sự mâu nhiệm huyền diệu tặng mặt Ta, vậy Ta nguyện giải nghĩa rõ ràng cách thế tu luyện sao choặng thành đến bậc **Phật** Như Lai.

Nếu không người truyền khẩu quyết, dầu có thông minh như ông Nhan Hồi ông Mẫn Tử Khiên đi nữa, cũng không thể chi bàn cho trúng những lời ẩn bé trong các đơn kinh.

Cái lý chánh của Đại Đạo là luyện choặng thuốc trường sanh (linh đơn).

Nếu không biết chắc chắn rõ ràng cách luyện linh đơn, chẳng nên giả dối rằng biết mà dạy người

khác, cho làm lạc theo mình, mà mình phải bị tội với Trời đất.

Hít vô thở ra khí hậu thiên phải có chọn sự chỉ cách mới rõ đặng. Nếu không thầy dạy biếu, dầu có dụng hết tâm chí, mà luyện linh đơn, cũng uổng công; rốt cuộc không có ứng nghiệm chi làm bằng cớ.

Phải cần chọn sự trao lời khẩu quyết mới rõ biết cửa huyền cửa tần ở nơi nào. Nếu không thầy chỉ, mà mình định dẹo mà nói, thì có trùng vào đâu, vậy thì lo cho hao tổn tinh thần thì có, chớ ích lợi thấy đâu.

Muốn cho biết kim đơn già non thế nào, thì cũng phải có chọn sự luận biện mới rõ đặng. Như ai nói rằng **không cần** kẻ học cao hơn mình chỉ vẽ, thì người ấy chắc phải **làm lỗi** mà hư việc cả (là luyện không thành Đạo).

Mấy lời khẩu quyết chọn thiêt chắc chắn phải cần có chọn sự chỉ thị bày biếu. Chớ mình chẳng nên tưởng làm rằng mình thông, mình thạo, mình giỏi mà không cần ai; cứ coi kinh mà giải biện hoài, chẳng trùng đâu vào đâu hết. Đó gọi là cường giải cường biện. Rồi chung cuộc ngã lòng, phải bỏ công cán tu luyện nửa chừng (vì tu luyện không trùng cách).

Dầu cho sách vở ngàn pho muôn bộ cũng nói một cách in nhau. Nếu không coi đơn kinh đặng suy xét cho tột lẽ, không noi theo đơn kinh mà làm bằng chứng, thì công cán tu luyện bấy lâu nay phải thả trôi dòng nước.

Vậy cho nên các vị Tiên Thánh xưa mới bày ra kinh sách truyền lại cho đời sau, phải noi theo đó mà học Tiên thành Phật.

Phải xét tìm cho tột lẽ, vì cội gốc của tánh mạng hay tráo trở: hoặc thiệt hoặc không; khó mà hiểu thấu đặng. Nên phải hết ý chăm chỉ tìm kiếm mới ra.

Đòn ông con trai trước khi muốn xuống tay (hạ thủ) tu luyện cho thành Tiên Thánh, trước hết phải tìm cho rõ thấu cội gốc tánh mạng của ta bởi đâu mà sanh ra, là lúc cha mẹ ta chưa sanh cái thân phàm của ta. Vậy mới nhầm lẽ tu luyện.

Trước khi cha mẹ chưa sanh cái xác phàm của ta ra, thì nó ở tại trong **thai bào** chọn chưởng (Bào thai tiên thiên); trước hết tại nơi đó mà sanh hóa ra anh nhi (1). Rồi nhờ hơi nóng lửa đốt dưới đáy chảo (Đơn điền chọn chưởng) nên chọn khí mới hùng lên.

Khi đó thì nội châu thân nó bắt ngứa hết, rồi thịt trong mình nó động nó rung. Phải mau mau lấy thuốc mà nấu luyện thì ắt đặng thuốc **ngoại dược**.

- Còn đòn bà con gái luyện linh đơn trước hết phải lo luyện hai chỗ nhũ căn (cặp vú). Nếu có công luyện cho được lâu lâu thì **huyết được** thêm, mà khí cũng sanh nhiều. Luyện cho hơi khí chạy bắt từ **giáp tích, song quan** chạy lên cho đến **côn lôn** (trên óc). Lúc ấy phải chú ý mà khiến hơi khí nó chạy, lại phải dùng hết sức mình mà tưởng sanh ra thánh thai, cũng giống tặc như mình vậy.

Như hơi khí mà được vượng rồi thì phải lo an lư lập đảnh (xây lò bắt chảo trong mình, chớ không phải xây lò ở ngoài sân mà nấu linh đơn đâu, xin chớ tưởng lầm). Từ đó sấp về sau, thì đòn ông hay là đòn bà cũng luyện có một cách in với nhau, không chi khác hết.

Hãy luyện đến hình **thái âm** thì có khi có hình mà có khi lại không có hình.

Lâu lâu luyện đặng thai thần đầy đủ rồi, thì tự nhiên cái **ngươn thần** xoi cửa thiên môn (là trên mỏ ác) mà ra.

Như hỏi cái thần nó ra cách nào, nó đi đâu? Thì trả lời rằng: "Nó ở trong khiếu ngươn quan rồi nó xoi lên trong đầu chỗ nê hùn mà ra. Chớ ai nói rằng ngươn thần ra tại ngàn cửa muôn ngõ nào khác hơn là nê hùn thì chẳng phải là chánh đạo. Đó là cách luyện thần của chánh đạo. Còn kẻ tu theo bàng môn ngoại đạo, bởi không luyện theo cách nói trên đây, nên có công tu mà không thành Thánh Tiên chi hết. **Rất thảm thay!**

THIÊN CAN ĐỊA CHI BÁT QUÁI ĐỒ (xem lại hình vẽ ở những trang cuối)

*Đao thiết thiên địa tạo hóa
Tu luyện bát bửu kim đơn
Thâm tâm ý nhị thùy phân tác tam gia
Tinh khí thần do ngã hiệp thành nhứt cả.*

Người tu theo chánh đạo chẳng có cách chi là khác nữa, cứ luyện sao cho **tinh khí thần gom lại**, thì được trưởng sanh. Luyện sao cho **huỳnh kim** (hồng kinh) hóa ra **bạch kim** (bạch kinh). Luyện cho **hắc điện** (ngân tinh) trở lại **đơn sa** (chơn khí).

Nếu có dương không âm, hoặc có âm không dương, cũng không luyện thành kim đơn đặng, phải đủ thở hùng mới đặng thành Đại Đạo.

Muốn cho ra khỏi trầm luân khổ hải phải gắng công **tánh mạng song tu** nghĩa là tu hồn luyện xác.

Rất tiếc thay Đại Đạo trước con mắt, mà kẻ phàm phu nhục nhã chẳng biết đặng cội gốc của Đại Đạo, hiện thời ở nơi trước con mắt mà không ai thấy đặng.

Muốn thần khí ra cửa huyền vào cửa tẫn, thì phải hạ luyện cho y lời chơn quyết của chơn sư chỉ truyền thì mới thấy chỗ hiệu nghiệm.

Muốn cho thần ra cho mau và đi cho mau, thì phải dùng gió **tổn phong** mà thổi nó.

Thở ra hít vô khí hậu thiên thì tại nơi lỗ mũi, còn thở ra hít vô của các vị Thánh Tiên thì thở tại sơn căn (là chỗ đầu sống mũi, chỗ sưng ngay chính giữa hai con mắt, Lang sa gọi là racine du nez. Chỗ ấy là chỗ bí mật của thôi manh pháp, hypnotisme).

Muốn tìm chánh đạo, có kẻ đi đến mòn dép sắt chẳng biết xứ nào mà tìm. Nay mình đã biết được đạo lý rồi, sao lại chẳng nắm đặng mảy mún nhiều ít chi trong việc Đại Đạo.

Muốn làm cho được ông Tiên ông Thánh chỉ có bao nhiêu đó mà thôi, chớ nào có chi lạ hơn nữa.

Trước hết phải làm làm sao đem cho được một hơi chơn khí vào trong mình mình, là cách luyện thuốc, linh đơn.

Cũng có hít hơi khí mà không được trưởng sanh, mà cũng có khi hít hơi khí mà lại đặng trưởng sanh. Hít hơi khí, chẳng phải là hít hơi khí hậu thiên, mà phải hít cho đặng hơi **tiên thiên huyền khí**.

Mấy phép phục khí nói trên đó, đều phải có

chọn sư chỉ dạy mới được. Chớ như bất tử phục khí rồi bế khí, theo ý riêng của mình chẳng khỏi cả chau thân mang bịnh.

Tuy nói bế hơi thở, chớ chẳng phải là bế thiêt, phải y theo lời khẩu quyết thầy dạy mà luyện thì mới có hiệu nghiệm.

Đó là cội gốc của các vị Tiên Thánh tu luyện, Ta đã tỏ ra hết. Vậy thì kẻ hiền sĩ phải mau mau tìm **chọn sư** mà học lấy **chọn quyết**. Còn muốn hạ công tu luyện, thì phải có pháp tài lữ địa cho đủ mới được. (Coi trương 45 nói về pháp, tài, lữ, địa).

Ta khuyên kẻ hiền lương tìm kiếm cho được chọn sư mà tu luyện: chớ ham theo vòng danh néo lợi, vì việc ấy không chắc chắn vào đâu. Rủi có thắc đì rồi thì rất uổng một đời người.

Từ xưa đến nay thiếu chi kẻ anh hùng hào kiệt, mà bây giờ ở nơi nào. Chỉ còn xương tàn cốt rụi hoặc chôn lấp đầu gành cuối bãi, hoặc vùi dập phia nam bên bắc mà thôi.

Vậy cho nên cũng kiếm kẻ cao niên thượng chí chẳng màng phú quý công danh, kiếm chước màu học đạo vô sanh vô diệt (nghĩa là chẳng luân hồi chuyển kiếp trở lại phàm trần nữa). Đặng cho khỏi đầu thai trở lại làm người mà chịu cực khổ ở thế gian này.

Ở đời đừng làm tưởng giàu sang là thanh nhàn. Thơ rằng:

*Rộn rực đua chen tước lộc quan,
Dầu cho thiên tử cũng chưa nhàn.
Cam La tuổi trẻ, thời sớm gấp;
Khương Tử tác cao, buổi tối tàn.*

*Tánh Phật trong veo đường tuyết khối,
Lòng phàm lợt lạt tạ mây chan.
Kẽ tai hỏi nhỏ người đương thế,
Có nhớ vườn xuân chốn Niết bàn?*

Ghi chú:

(1) Bào thai Tiên thiên là vô tri vô giác tự nhiên nhi nhiên.

XXIII- QUAN KHIẾU LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói rằng: "Tam quan (ba cái ái) ấy là vĩ lư, giáp tích, và ngọc chẩm. Cửu khiếu, ấy là chín cái lỗ ở theo tam quan. Bên tả bên hữu mỗi quan có hai đường mạch trắng kêu là khiếu". Ba ải cộng thành chín khiếu.

CHÍN KHIẾU TRONG CHÂU THÂN CON NGƯỜI

(xem hình vẽ ở những trang cuối)

Tam điền là: "Thượng đơn điền; trung đơn điền và hạ đơn điền."

Lại còn cái khiếu ở trong khiếu nữa. Khiếu ấy thiêt là **màu nhiệm** hơn các thứ màu nhiệm khác, **dị diệu** hơn các thứ dị diệu khác. Đó là chỗ kim đảnh (lò vàng) để đem ngươn tinh vào mà luyện hóa ra **hột giống tốt**, (chọn chưởng tử). Khiếu ấy là huyền quang nhứt khiếu.

Người học đạo phải bền chí kiên tâm, lo kiểm cho đặng chọn sư, cầu chỉ điểm cách tu luyện chánh đạo, thì sẽ được các cảnh màu nhiệm ấy. Người tu

luyện kim đơn mà không luyện được cái huyền quang nhứt khiếu ấy, dầu có tu đến già cũng chẳng thành đặng Thánh Tiên chi hết.

Còn Tam quan cửu khiếu phía sau là đường kinh lô để vận châu thiên. Cho nên thuở xưa đức Thế Tôn nói rằng: "**Cửu chưởng** (chứng) **thiết cổ, nhứt tiến xạ xuyên**", nghĩa là chín cái trống bằng sắt, vì bị một mũi tên thần đều xoi lủng hết. Đó là ý ngài nói luyện cho khí thông qua cửu khiếu hết, chớ chẳng phải ngài nói sức ngài mạnh bắn lủng chín cái đồng la đầu. Phía trước tam diền cửu khiếu cũng đều có chỗ dùng hết.

Lúc luyện kỷ, thì huyền quang chưa thấy được.

Khi luyện trúc cơ (đấp nền một trăm ngày), thì trước hết phải dùng tân dịch (nước miếng) của huyền ưng khiếu (cái ổ gà).

Qua phép ngọc dịch luyện hình, trước hết phải cho thông thương mấy quan khiếu rồi sau mới dùng khiếu ngươn quan mà làm phép ngưng thần tụ khí: đặng chờ cho nhứt dương sơ động.

Khí huyền quang (ngươn quan) xuất hiện nơi khí huyết thì phải dùng khiếu dương quan đặng tiếp đòn được đem cho nó qui căn.

Vận hành châu thiên thì dùng gió tốn phong của khiếu **ngươn môn** mà thổi nó, đặng có **tán dương hỏa**. Lại phải dùng cung nê hườn ôn dưỡng mà thổi âm phù.

Rồi cũng luyện theo phép cũ mà chờ đòn được qui căn. Ngươn khiếu là chỗ gốc của tiếu được mới sanh ra.

Phát hỏa thể vận cho qua khỏi tam-xoa-lộ khẩu, xuống tới hạ thước kiều, thì dùng **khí khiếu**.

Đem đại dược đặng nuôi cái thai thì trong huỳnh đình khiếu. (Cái thai này là Thánh thai Tiên thai chớ chẳng phải là phàm thai).

Khi nhũ bộ, cách luyện điều cũng cứ y như cách trước đó mà luyện.

Tới chứng diện bích thì chẳng nên cho thai động đến nê hườn, cũng chẳng cho thai dời lên đàng trung.

LUYỆN KỶ TRÚC CƠ ĐỒ (xem hình vẽ ở những trang cuối)

*Vô sự thử tĩnh tọa,
nhứt nhụt như hướng nhụt;
Nhược hươot thất thập niên,
tiễn thị bá tứ thập.*

Đòn bà con gái ngồi thoàn mà luyện kim đơn, trước hết phải dùng huyền quang là gốc của kim đơn.

Mười khiếu đều có nói rõ công việc dùng của mỗi khiếu.

Nói rằng: "Thượng diền là chỗ càn khôn giao cấu: Trung diền là di khám ly giao tính.

Cô âm quả dương nan thành đạo.

Tánh mạng song tu xuất khổ luân tinh; hạ diền là chỗ tánh mạng giao tinh."

Trong ngươn quan cửu khiếu, mỗi cái đều có cách dùng mầu nhiệm riêng. Như thiếu một khiếu

hay là một quan nào mà không dùng tới thì chẳng thành đạo được.

XXIV- HUYỀN QUANG LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói rằng: "Trong mấy khiếu duy có một cái khiếu duy có một cái khiếu huyền quang là chúa tể hết".

Ví dụ huyền quang là vua một nước; tam quan tam điền tỷ như lục bộ tể phụ: chính khiếu phía trước phía sau ví dụ như là quan văn tướng võ. Mấy cái lỗ nhỏ theo chun lông ngoài da thì tỷ như là muôn dân trong nước.

Nếu như chẳng có huyền quang nhút khiếu, thì cũng như là nước không có vua, nhà không chủ, thì thiên hạ phải lộn xộn điên đảo, muôn nhà dân giả phải bị khổ cực khốn đốn.

Thân con người mà không đặng huyền quang khiếu, thì cái thân mình cũng như không có chủ vậy, tức nhiên thân phải mệt nhọc, khí phải bị hại, át phải mê muội theo trà đinh tửu điếm thanh lâu bác viện, vây thì làm sao mà sống lâu cho được, vì bị tinh khí thần lẩn lẩn phải hao mòn.

Những người tu luyện mà không đặng huyền quang thì thuộc về bàng môn ngoại đạo hết, chứ chẳng phải là **Chánh đạo**. Vậy nên không khỏi luân hồi (đầu thai trở lại thế gian nữa).

Vậy phải cầu nghe cho được lời **chơn khẩu quyết**; lại còn phải đem hết chơn tâm thiết ý (lòng ngay, ý thiệt) của mình mà luyện cho đến lúc hư cực tịnh đốc. Được vậy cũng như là cái cây nêu cao một

trăm thước mà mình đã leo lên đến chót rồi, nhưng mà phải làm thế chi mà lên cho cao hơn nữa. Thì huyền quang tự nhiên xuất hiện.

Huyền quang màu như là sương tuyết mà có ánh sáng mặt trời chói vào. Luyện huyền quang hóa ra kim đơn. Kim đơn hơi nó đỏ như màu châu sa. Hơi sáng nó chói như là màu thủy ngân. Nó không có chun mà đi được, không có hình mà động được, hễ tụ thì có nó, mà tán thì nó không còn. Nên huyền quang kim đơn hiện ra hay là ẩn mất thiệt là màu nhiệm không thể nói được vẽ được. Cho nên có câu rằng: "Thiên đắc nhứt dĩ thanh, Địa đắc nhứt dĩ ninh, nhơn đắc nhứt dĩ thánh". Nghĩa là Trời được một thì trong; đất được một thì yên, còn con người được một thì thành Thánh. (Được một đó là được một cái khiếu huyền quang, được một món kim đơn).

Kinh Kim Cang nói rằng: "**Nhứt hiệp tướng bất khả thuyết**". Nghĩa là âm dương hiệp lại đặng thành ra kim đơn thì khó tỏa khó nói cho rõ ra được.

Sách Đại Học nói rằng: "**Chí thiện chi địa**". Nghĩa là chỗ đất hay hơn hết, tốt hơn hết không chi bì kịp.

Sách Trung Dung nói: "**Xuất tánh chi vị Đạo**". Đem được ra hết phàm tánh thì là Đạo.

Kinh Diệu nói: "**Huỳnh trung thông lý**". Nghĩa là giữa huỳnh đinh thì thông lẽ nhiệm màu.

Đó là những tên đặt ra cho nhiều, kể chẳng xiết, để dùng mà nói, chứ chung cuộc cũng chỉ cái huyền quang nhứt khiếu mà thôi.

TIÊU DẪN

Ba anh em tôi thấy người ta in Huyền Diệu Cảnh thứ nhứt, thứ nhì rồi thôi. Nên xúm lại dịch cuốn thứ ba, nhưng chưa tính in, vì thấy ít người tu Đại Đạo. Mới đây có một đạo hữu ở Phú Khương đến nói bà Phan thị Mảng ở Cái Nứa muốn in, lại xin một bài tựa. Nghe nói vậy tôi mừng quá: là mừng có người biết tu và có người biết lập âm chất, liền hứa viết tựa.

Đến nay ngồi lại viết tựa, mới nhớ rằng: Phàm người cho tựa, là bậc ngang vai, hoặc bậc trưởng thượng cao kiến hơn tác giả. Ông Lý Trần Tử là tác giả sánh với tôi là như lão sư sánh với đệ tử, là đâu tôi dám vượt bức. Nhưng đã hứa, thì tôi cũng nhân đó mà lược luận cái Đại Đạo, vì chúng tôi tự xưng là tín đồ của Tam Kỳ Phổ Độ Đại Đạo, nên phải tìm học Đại Đạo, kěo người trí thức cười rằng mình hữu danh vô thiệt. Còn việc phê bình Huyền Diệu Cảnh, thì tôi xin nhường cho hậu thánh.

Đại Đạo là Tiên Thiên thuần dương nhứt khí (là cây thiết bản của Tề Thiên Đại Thánh trong Tây Du Ký) hoặc gọi là Hỗn nguyên tổ khí, hay là Vô cực khí. Đức Mạnh Tử gọi là: Hạo nhiên khí. Phật gọi là: Oai âm. Khi chưa có Trời Đất đã có Đại Đạo. Mà cái lý tuần hùn tự nhiên của Tạo hóa là hễ tịnh cực tắc động, còn động cực tắc tịnh. Cho nên khí vô cực hết sức tịnh tới động, thì gọi là Thái cực. Khí Thái cực hết sức tịnh tới động, thì phân làm âm dương. Nhân âm dương giao cấu mới ngưng tụ mà sanh Trời Đất, sanh loài người cùng muôn vật. Nên Trời Đất có âm

dương, mà trong châu thân con người cũng có âm dương.

Nhưng người không biết đạo, thì âm dương thuận hành, phối hiệp theo phàm tình mà làm nhơn đạo. Còn vì chí nhơn biết cái huyền diệu cơ quan, nên dắt ngược cái nhị khí âm dương lại, gọi là phản bốn hùn nguyên, âm dương hiệp nhứt, mà thành đạo.

Thế thì Đại Đạo của chúng ta đang tìm đây, tức phải ở trong khí âm khí dương của chúng ta. Kinh Dịch nói: Nhứt âm nhứt dương chi vị đạo. Mà âm dương là thủy hỏa, là khí thần, là tánh mạng. Nên Đức Lục Tổ nói: Đại Đạo tánh mạng tại nội, là đây vậy.

Ông Lý Trần Tử luận trong cuốn Huyền Diệu Cảnh thứ ba này nói: Tiên thiên hà đồ là khi âm dương chưa giao cấu. Còn hậu thiên lạc thơ là khi âm dương đã giao cấu rồi. Phép tu luyện là phối hiệp cho lạc thơ trở lại hà đồ, nghĩa là hậu thiên khí thần trở lại tiên thiên khí thần. Ấy là phàm thân trở lại thánh thể, gọi là siêu phàm nhập thánh.

Vậy thì kinh nào luận về âm dương khí thần, thủy hỏa, tánh mạng, diên hống, ô thố, long hổ, mới gọi là kinh của Đại Đạo, hay là thiên đạo. Muốn tu Đại Đạo, mà không học kinh Đại Đạo thì biết đâu mà tu. Tử bất giáo, phụ chí quá. Thánh hiền dạy nhơn đạo còn nói vậy, huống chi là Thiên đạo, Đại Đạo, mà không cho học kinh học điển của Tam giáo Nho Thích Đạo thì sao dám xưng rằng mình tu Đại Đạo, sao dám gọi mình là tín đồ của Tam Kỳ Phổ Độ Đại Đạo?

Bởi thế cho nên mới sanh ra Tả đạo. Ngoại

đạo, bàng môn, biết có một việc âm thính sắc tướng, chưng dọn bề ngoài, đồ danh trực lợi, để phỉnh ngu dân, khi nhơn hại thế. Đức Thái Thượng nói: Tả đạo hoặc chúng, kỳ ác tối đại, kỳ tội thậm trọng.

Đức Thái Thượng cũng có dạy: Thị đạo tắc tấn. Phi đạo tắc phá. Đức Thích Ca sau gặp ông A Tư Đà Tiên truyền đạo huệ mạng, trước đã bỏ ba bốn thầy đạo rồi. Như vậy người đời nay cũng gọi Ngài là bội sư phản đạo sao? Phàm những người mong làm Tiên Thánh, thì phải xuất hòe kỳ loại, bạt hòe kỳ tuy. Tiên Phật chẳng hề ở trong đám lục lục thường tài, vô tri vô năng bất đức bất hạnh mà ra bao giờ.

Bến Tre ngày mùng 8 tháng 4, Đại Đạo năm thứ 6 (24-5-31)

THIỆN PHÁP CỦ SĨ

Vì đồng loại mà viết bài tiểu dẫn này.

HUYỀN DIỆU CẢNH HẠ QUYẾN CHƠN QUYẾT VẤN ĐÁP

Khóa Đường Kiều
Lý Trần Tử, Lý Xương Nhân
Trước Tác

I- PHÒNG HIỀN TRỢ ĐẠO LUẬN.

Ông Lý trần Tử nói: Kẻ tu đơn muốn tìm người hộ pháp, (người coi sóc ở ngoài cho mình luyện đạo ở trong) thì phải lựa cho đẳng bậc cao hiền. Bậc cao hiền là bậc thượng sĩ, tâm tánh vẫn khinh tài trọng đức, nhơn nghĩa không kém. Nếu thật là bực tín đạo, chẳng lòng nghi ngờ, thì gấp việc trước sau không dời chí. Vậy thì kẻ hữu duyên phải lập thê: Nguyện giúp đỡ nhau cho thành đạo.

Hộ pháp luyện đơn cũng như kẻ nuôi đẻ: Phải cần có hai người, tiền bạc chi dụng, thường năm phải dự bị sẵn. Nếu tiền bạc và hộ pháp có đủ cả hai, thì tìm cho đẳng một chỗ tịnh gần chợ búa, mà ở lõn lạo với trần gian, tùy cơ ứng biến, gắng công tu luyện, cho đến thời kỳ thoát thai thần hóa hoặc đẳng tam niên nhũ bộ, hay là cửu niên diện bích, rồi sẽ kiếm nơi danh sơn động phủ, tịch diệt đại định đẳng chờ Thiên Đinh chiếu triệu sẽ phi thắng.

Bằng chưa gặp người cao hiền hộ pháp cho mình, thì phải bảo tinh dưỡng khí tồn thân, nghĩa là gìn giữ tam bảo đừng cho hao. Thánh nhơn xưa nói: Hữu duyên thiên lý giao tương ngộ, vô duyên đối diện bất tương nghinh. Lại có lời nói: Nhơn hữu thiện nguyện, thiên tất tùng chi. Nghĩa là Người có muốn lành, Trời ắt theo đó.

Như tình cờ mà gặp kẻ trung chánh hiền sĩ săn lòng hộ pháp cho mình, thì hãy mau mau nhập thất hạ thủ mà luyện đạo, chẳng khà làm lỗi chậm trễ.

II- HÀ ĐỒ LẠC THƠ BÁT QUÁI LUẬN.

Ông Lý Trần Tử nói: Tiên Thiên hà đồ là cái vóc chánh của càn khôn. Càn là Trời. Khôn là Đất. Còn hậu thiên lạc thơ là khám ly biến hóa. Ly làm nữ. Khám làm nam.

Thủy nhứt, hỏa nhị, mộc tam, kim tứ, thổ ngũ, là tiên thiên ngũ hành. Thiên nhứt sanh thủy (1). Địa lục thành chi, là khí dương ra khí âm chịu. Địa nhì sanh hỏa (2), thiên thất thành chi, là khí âm sanh khí dương hợp. Thiên tam sanh mộc (3), địa bát thành chi, là Trời xuống đất bọc. Địa tứ sanh kim (4), thiên cửu thành chi, là đất sanh trời hợp. Thiên ngũ sanh thổ (5), địa thập thành chi, là trời sanh đất thành.

Hà đồ là càn khôn giao cấu. Lạc thơ là khám thi ly họ, âm dương điên đảo, ngũ hành sai ngô, tiêu hồn hỗn tạp.

Nếu âm dương xung hòa, thủy hỏa ký tế, kim mộc hợp nhau, hai thổ bao hàm, thì kết nên đao

khuê (2 chữ thổ nhập lại làm chữ khuê); thần ngưng khí tụ, thì thánh thai thành tựu.

Thủy hỏa mộc kim thổ, là tiên thiên ngũ hành. Âm dương muôn giao cấu với nhau, mà chưa giao cấu gọi rằng hà đồ. Sau khi giao cấu rồi, âm dương lộn lạc gọi rằng lạc thơ. Nên hậu thiên ngũ hành là: kim mộc thủy hỏa thổ.

Càn là lão dương: mồ thổ, thành số 5, khôn là lão âm: Kỷ thổ, cũng thành số 5.

Khi cha mẹ muôn giao cấu, mà chưa giao cấu cũng gọi rằng hà đồ. Khi con trai con gái giao cấu với nhau rồi, thì hà đồ biến hóa, gọi rằng lạc thơ. Trước khi giao cấu thì càn nam dây lòng dâm niệm mới sanh nhâm thủy, vào nơi bụng khôn nữ cũng dây lòng dâm niệm, lại sanh âm hỏa, bao bọc dương thủy mà thành thai. Sự giao cấu ấy làm cho quẻ càn mất hào dương ở giữa, mà biến làm quẻ ly, nên gọi: ly trung hư, nghĩa là: quẻ ly hào giữa trống. Quẻ khôn đặng cái hào dương ở giữa của quẻ càn biến làm quẻ khám, nên gọi: khám trung mẫn, nghĩa là quẻ khám hào giữa đầy. Đó là hà đồ biến làm lạc thơ vậy.

Âm dương sai ngô, tinh huyết bao bọc, nên đàn bà mới có thai. Vợ chồng giao hiệp, tinh đầy khí đú, thì dễ thành thai. Tinh thần suy bại, thì khó thành thai. Thánh phàm cũng một lẽ.

Thánh nhơn dụng công đem hà đồ mà biến hóa trong mình, cho nên mới có thánh phụ thánh mẫu (là chơn âm chơn dương), giao cấu, ba báu ngừng gom mà nên thánh thai. Ban đêm dung thần công, ngừng thần vào khí huyết, lâu lâu thần khí xung hòa, giao hiệp với lão dương trong cung càn, thì

cung càn mới sanh nhâm thủy, nên gọi rằng **Thiên Nhứt Sanh Thủy** (1). Nhâm thủy xuống dưới cung khôn, dương khí ra âm, khí chịu, nên gọi rằng: **địa lục thành chi** (6). Ấy là thủy hỏa ký tú.

Một lần nhâm thủy giao cấu với đinh hỏa, thì sanh bính hỏa, gọi rằng: **địa nhì sanh hỏa** (2), là dương khí mới động lần đầu, là lúc chế ngoại dược. Bính hỏa lên trên cung càn, mà giao cấu với ất mộc, gọi rằng: **thiên thất thành chi** (7).

Một lần bính hỏa giao cấu với ất mộc, thì sanh giáp mộc, gọi rằng **thiên tam sanh mộc** (3). Giáp mộc xuống cung khôn giao cấu với tân kim gọi **địa bát thành chi** (8).

Giáp mộc với tân kim giao cấu, thì sanh canh kim, gọi rằng: **Địa tứ sanh kim** (4). Đây là thuốc sanh thần biết, thì tiểu dược đã thành. Canh kim lên cung càn, gọi rằng **Thiên cửu thành chi** (9). Ấy là giờ hái lấy đất đi.

Canh kim với kỷ thổ giao cấu, thì sanh mồ thổ gọi rằng: **Thiên ngũ sanh thổ** (5). Mồ thổ lão dương, xuống cung khôn mà chưng nấu, thì gọi là: **Địa thập thành chi** (10).

Hai số năm là tinh diệu, hiệp ngừng kết nén đạo khuê. Giờ thánh thai mới kết, ngoại đơn thành tựu, gọi rằng: hà đồ. Hà đồ giao cấu biến thành lạc thơ. Nghĩa là càn khôn biến thành khảm ly. Tiên thiên chuyển biến lại hậu thiên. Cổ thánh dụng trời đất lại, lập lò chảo lại, đem lạc thơ cắt đổi khảm ly mà dụng công.

Chỉ Huyền Thiên nói: Tầm thiên quật địa kiến thiên quang, chưởng đắc kim huê quả thị cường.

Nghĩa là: Vạch trời đào đất thấy yến sáng cửa mặt nhụt, trồng đặng bông vàng thật mạnh thay.

Bà Nữ Oa, em vua Phục Hi luyện đá vá trời, nghĩa là: lấy hào dương cung khảm lấp hào âm cung ly (chiết khảm điền ly).

Hậu thiên ngũ hành: kim mộc thủy hỏa thổ, kim nhứt, mộc nhị, thủy tam, hỏa tứ, thổ ngũ. Thánh nhơn lập lò chảo lại mà hà luyện kim đơn thì con mắt ngó trung điền, lâu lâu chuyển dòm trong cung khảm thì sanh chon diên trong canh kim, gọi là đại dược. Đem đại dược lên cung ly, nên gọi: Bót chon diên lấy đại dược. Canh kim giao cấu với ất mộc, gọi rằng: thêm chon hống. Canh kim giao cấu với ất mộc, sanh Giáp mộc, xuống cung khảm, gọi rằng chúa âm khí. Giáp mộc với quý thủy giao cấu, gọi rằng: rùa rắn đeo nhau. Giáp mộc với quý thủy giao cấu, sanh nhâm thủy, lên cung ly, gọi rằng: lấy cung khảm. Nhâm thủy với đinh hỏa giao cấu với nhau, gọi rằng trai gái chung buồng. Nhâm thủy với đinh hỏa giao cấu sanh bính hỏa gọi rằng lấp cung ly. Bính hỏa xuống cung khảm nói rằng: tiêu âm khí. Bính hỏa giao cấu với kỷ thổ một lần giao cấu, thì sanh mồ thổ, gọi rằng đẻ mâu ni.

Mồ thổ trong cung khảm lên cung ly, nói rằng nàng long nữ dung châu. Hai thổ ngưng tụ kết thành thánh thai, lâu lâu hống hết diên khô, thuần dương hết âm, thánh thai viên thành, lạc thơ trở lại hà đồ, hậu thiên trở lại tiên thiên, nên nói rằng: Càn là trời thì số dương một ba năm là chín: Khôn là đất, số âm hai bốn là sáu. Số sáu với số chín hiệp thành 15, là số tròn đầy vậy. Lại nói: thánh nhơn dùng công

thiết lập đảnh lư, nấu luyện kim đơn, vận hành số châu thiên, lời thí dụ đó là diệu dụng. Giờ tí đến thì dương hỏa lên đến cung càn; giờ ngọ theo, thì âm phù xuống tới cung khôn, là thí dụ một ngày. Mùng 8 thượng huyền lên đến cung ly; 23 hạ huyền xuống dưới cung khâm, là thí dụ một tháng. Đông chí nhứt dương thượng thăng ư thiên (Nghĩa là: đến mùa đông thì khí dương lên trời lần thứ nhứt). Hạ chí nhứt âm giáng hạ ư địa (Nghĩa là: đến mùa hạ thì khí âm xuống đất lần thứ nhứt) là thí dụ một năm vậy.

III- CHƠN KHẨU QUYẾT CA.

Ông Lý Trần Tử nói:

*Luyện kỷ chỉ niêm muôn đều dứt,
Mọi đều dứt đãng chẳng lòng lo.
Tâm trống, trống tron đừng có việc,
Không việc chi ràng buộc noi tâm.
Xem nghe làm nói đừng biết đến,
Không đất không trời không tháng ngày.
Thế sự hòng trân đừng kiêm hiếu,
Bá nhụt trúc cơ ngồi luyện chuyên.
Ngày đêm chẳng đãng sai một mảy,
Di đừng ăn nầm thảy như không.
Chỉnh e lửa nguội thuốc chẳng hiệu,
Nấu thuốc phải cân kiên cố công.
Hết sức định tâm đừng lo lắng,
Thần khí hiệp nhau cop gấp rồng.
Anh nhi Sạ nǚ theo nhau mãi,
Ngũ hành gom tại khiếu QUAN NGƯƠN.
Nhụt nguyệt đồng cung đừng vọng niệm,*

*Vạn duyên phùi sạch chờ buông lòng.
Dùng ý làm cho thần khí nhóm,
NGƯỜI LANG CHỨC NỮ hội hiệp nhau.
Động phòng huê chúc thành thai nghén,
Tâm gội ấm nuôi anh sạ giao.
Văn hỏa đúc nấu chọn ý chế,
Kim mộc gồm nhau chọn hóng bền.
Thủy hỏa ký tế thiêu chọn thổ,
Rieu lửa đáy nồi nước ấm rồi.
Ngũ khí triều nguồn tâm an định,
Tam huê tụ đảnh tánh phải kiên.
Rồng cop lại đua rùa rắn hiệp,
Gà vàng thỏ bạc phải chế chưng.
Lộn lao mơ màng đường giấc mộng,
Lặng lặng lẽ lẽ được miêu sanh.
Như gà ấp trứng không rời ổ,
Rồng nhỏ duồng châu kết đãng bền.
Tợ mắt tợ cõi ôn hòa duồng,
Chẳng lạnh chẳng nóng mộng thuốc lên.
CHẮNG RỆT CHẮNG RỒI anh nhi tiêu,
Cố ý rệt rời anh nhi đi.
Lâu lâu nuôi đãng tinh thần đủ,
Huyết đầy khí đủ có được miêu.
Ngày đêm siêng săn dùng lửa rọi,
Thấy khí lừng lên hiệu nghiêm rồi.
Khắp mình ngứa ngẩm thịt rung động,
Anh nhi ra cửa muốn chạy liền.
Bát tiên đứng tại Linh son đợi,
Vương mẫu Bàn đào thỉnh đến nơi.
...*
Ngoại được dụng công đơn lò định,

Gió thổi hóa tinh biến được miêu.
 Chưng nhiều nấu đúng điều ngoại được,
 Vìa đặng được miêu chờ chạy xao.
 Ngàn nேo muôn đường đừng sái phép,
 Thuốc lô dương quang đến thận gia.
 Bằng sanh vọng niệm Anh nhí trốn,
 Biến hóa làm tinh thuốc bỏ rồi.
 Kíp dùng phép giáng long phục hổ,
 Võ hỏa nấu chưng Anh nhí cười.
 Khao trước hoán qui nuốt NGỌC CHI,
 Cổ cầm chiêu phụng uống ĐAO KHUÊ.
 Cũng như thợ rèn thực ống bể,
 Lùm hùng tinh hóa thuốc đừng tiêu.
 Ngoại được đến thời đầu qui rút,
 Khác nào tầu lậu một khi kia (bí mật).
 Giáng long phục hổ cao thủ đoạn,
 Dùng sức phục an thần khí hòa.
 Manh hổ hồi cung liền muốn nhảy,
 Non già phân biệt tốt cho đều,
 Thước kiều qua đặng nhò võ hỏa,
 Dời đây hà xa đến thiên tào.
 Thần khí xung hòa qua cửa đặng,
 Thất ý thuốc lìa muốn mất đi.
 Linh tiêu chõ duồng ôn văn hỏa,
 Dương cực âm sanh hạ thuốc kiều.
 Kíp dùng võ hỏa thuận giờ đến,
 Linh sơn y cựu văn hỏa soi.
 Xông riêm đúc nấu an bài hảo,
 Anh nhí mới đăng khôn đơn ôm.
 Vợ chồng giao hiệp đừng ly tán,
 Tình thần ngày thêm có công lao.

Anh nhí bằng vây ra ngoài nhảy,
 Y trước ra công chế nấu hoài.
 Chế cho tinh đủ ứng nghiệm đến,
 Hai mắt sáng lòa tai điếc rồi.
 Sấm vang một tiếng anh nhí nhảy,
 Đon điền đường như nước sôi dầm.
 Đến đây chẳng khác điều ngoại được,
 Điều nữa anh nhí tổn hoại mà.
 ...
 Tiêu được dụng công vây, soi trong phái lâu lâu.
 Thuốc nặng một cân vây, lượm lấy liền chạy đi.
 Huyền chi hiệu huyền vây,
 cảnh huyền diệu đến rồi.
 Khiếu trung chi khiếu vây,
 trong khiếu lại càng cao.
 Hắc long giòn nước vây,
 Huỳnh long đến hiệp vây.
 Bạch long phung hơi vây,
 chẳng khá chậm chạy đi.
 Hắc kim rèn vàng vây, Huỳnh nha lại đến đây.
 Bạch kim lượm lây vây, vận lên tới Côn lôn.
 Bạch long ngậm châu vây, thiên cơ đã lộ bày.
 Cả mình trải khắp vây,
 trùng gà dạng (hình dạng) cao lên.
 Về đến đon điền vây, đường như bụng lớn to.
 Hai hông đau rang vây, khổ sở khó chịu thay!
 Lấy thuốc về lò vây, dụng tâm soi kỹ cang.
 Mẹ con tương hội vây, thần khí hội hiệp nhau.
 Lai đến trung cung vây, muốn tốt phải ngồi an.
 Ôn duồng mộc dục vây, chẳng khá lòng lo luồng.
 Anh nhí Sạ nữ vây, hòa hiệp nhau tốt mà.

Già non phân biệt vây, lượm lấy liền chạy đi.
 Kim ô nửa cân vây, chẳng ít cũng chẳng nhiều.
 Ngọc thố 8 lượng vây, dương hỏa phải tẩn lên.
 Hăm ba trăng già vây, âm phù thổi xuồng vừa.

...

Lấy đại dược dùng hai con mắt,
 Mà lo dòn ngay chỗ trung điền.
 Trong bảy ngày được miêu mới phát,
 Được miêu sanh ở hạ đơn điền.
 Tự nhiên đi đến phòng VĨ LU^U,
 Trong mình vận chuyển trước ra sau.
 Chẳng lượm chọn khí công luồng vây,
 Dời lò đổi chảo đến cung ly.
 Trong trong sạch sạch lòng dùng rồi,
 Bỗng thánh huyền vi phải thầy truyền.
 Dùng sái tâm cơ công phu mắt,
 Cái cặp con người phải lo dòn.
 Huỳnh nha bạch tuyết căn miêu phát,
 Ngày ngó trung điền đêm giữ cầm.
 Trung điền thấy anh nhí đã đến,
 Phu thê hòa hiệp tại phòng trung.
 Hạ điền là nơi đại dược sản,
 Ôn hòa thần soi nuôi phải cần.
 Hà luyện anh nhí dùng dùng đốt,
 Chẳng tối chẳng mê lấy sức soi.
 Vọng niệm chẳng sanh muôn việc lìa,
 Đại dược đặng rồi ra đáy biển.
 Sấm vang sau ót gió sau tai,
 Đơn điền chẳng khác nước sôi chế.
 Đỏ như mặt nhụt nhuyễn như bông,
 Trung điền sấm nổ vang một tiếng.

Về đến VĨ LƯ túc tốc điêu,
 Chẳng điều đại dược e chạy lọt.
 Đại dược sanh thì đến trung cung,
 Lục môn cẩn bế dùng buông lỏng.
 Phải vận hà xa mới thoát siêu,
 Đại dược đặng rồi dùng quên rước.
 Đại dược xung lên cửa VĨ LƯ,
 Chẳng nên dụng ý đưa qua cửa.
 Tịnh lại chờ kia động dẫn đi,
 Dùng cây ngồi lấp đường cốc đạo.
 Mới vận hà xa đặng quá quan,
 Lại dùng cây nhét vào lỗ mũi.
 Đại dược giữ gìn chẳng ra ngoài,
 Dùng phép ngũ long dung Huyền Đέ.
 Anh sạ thiên hà đến Linh tiêu,
 Hòa long nhảy mạnh lên xuất hiện.
 Giáng long phục hổ chẳng đặng lùa,
 Thanh tịnh nhẹ nhàng dòn giữ tốt.
 Anh nhí cõi cạp đến linh son,
 Chọn khí động day dắt qua ải.
 Hết lòng cẩn thận đến trung điền,
 Anh nhí dùng bước không khúng chày.
 Gặp ải chẳng nên thúc hối qua,
 Hoảng hốt chó lìa Huỳnh hà nội.
 Yếu yếu minh minh thuốc chẳng tan,
 Xô mũi giữ trâu dùng chạy bầy.
 Dắt khỏi thuốc kiều đến trung điền,
 Tam quan cửu khiếu mở ruộng đặng.
 Chẳng dùng ý dẫu tự nhiên xây,
 Thánh thai nuôi nấng điều hòa đúng.
 Âm tận dương thuần kiết nội đơn,

Mười tháng công rồi ôn hòa giữ.
 Ngày đêm chẳng lìa ngó trung điền,
 Ba muôn lại với sáu ngàn khắc.
 Di đứng ngồi nằm chẳng rời đơn,
 Trước dụng chẳng còn cùng chẳng mất.
 Rồi sau còn mất cũng không màng,
 Diệu dụng văn hỏa trong cung núp.
 Đường có đường không nguyên chẳng không,
 Bằng biết có thì thánh thai hại.
 Nếu mà không cả mất anh nhi,
 Luyện đặng hết ăn anh nhi giúp.
 Luyện cho khí dứt sạ nữ giùm,
 Trăm mạch ngưng rồi nội đơn đủ.
 Hòa hậu chẳng dùng núp hư không,
 Thánh thai viên mãn anh nhi hiện.
 Chẳng khà ham chơi ở phương ngoài,
 Phép màu đủ lục thông đều có.
 Quá khứ vị lai cũng biết liền,
 Anh nhi chẳng khà ra ngoài chạy.
 Khôn mẫu thâu về giữ ở trong,
 Khi áu thơ e còn mê thất,
 Khôn mẫu lo cẩn thận trong nom.
 Lục thần thông chẳng nên dùng gấp,
 Cẩn thận lo dưỡng báu Mâu ni.
 Bửu trân ôn dưỡng tàng trung diệu,
 Sạ nữ anh nhi tại trung huỳnh.
 Lâu lâu thai đủ sanh ứng nghiệm,
 Tuyết huê rót xuống xuất huỳnh phòng.
 Lâu giữ ở trong không siêu thoát,
 Rất e chánh khí trở lộn vè.
 Nếu kia miệng mũi mình biếng nhác,

Thần chẳng tự do chuyển lại phàm.
 Bằng giữ trong chẳng lo siêu thoát,
 Muôn kiếp ngu phu tại trần lao.
 Thân tưởng nhảy ra thiên môn chay,
 Nê hồn điêu thần tự tiêu diêu.
 Nuôi dưỡng nê hồn cho bú sữa,
 Chẳng khà ham ra chạy làng ngoài.
 Ấm ngôi tắm gọi hư không rời,
 Chẳng giữ chẳng lìa anh nhi cười.
 Soi rời nê hồn cho cẩn thận,
 Rất sợ anh nhi chạy ra ngoài.
 Có đi có lại hư không rời,
 Không cũng chẳng không anh nhi cười.
 Lâu lâu hiếu nghiệm tự nhiên đến,
 Bông tuyết xăng xăng nhảy cửa ra.
 Mói ra khỏi cửa thần còn yếu,
 Vìta bước tập đi mẹ chăm nom.
 Bước ra khỏi cửa vào lập tức,
 Cảnh sơ anh nhi lạc đường về.
 Ra vừa vài dặm mau trở lại,
 Khôn mẫu hết lòng liệu giữ gìn.
 Trăm ngàn dặm anh nhi chạy giỏi,
 Muôn dặm ven trời đến tận nơi.
 Lục đại thần thông đều màu nhiệm,
 Lại luyện chín năm diện bích soi.
 Bấy giờ chỉ trú dương thần yếu,
 Thần thông bất lão tiêu thiên tiên.
 Từ đây xuất hiện thì rất tốt,
 Chẳng luyện nguồn thần chẳng đăng bèn.
 ...
 Cửu niên diện bích tua khà luyện,

*Động phủ danh son noi dấu tiên.
Phải cần thường luyện đầu lỗ mũi,
Thảm thảm mờ mờ chẳng nhớ năm.
Ngàn dạo muôn năm hằng một định,
Không năm không tháng cũng không ngày.
Hằng biết giữ chỗ hư không chiếu,
Ngươn thần lâu lâu nuôi nên già.
Chọn khí đủ đầy ngươn thần mạnh,
Phản lão huyền đồng anh nhi vui.
Bạch phát đồng nhan màu da đỏ,
Anh nhi xuất hiện ngoại ngươn môn.
Lữ Tố rằng: phi thăng qui vị,
Thượng Đế chưa vời chẳng dám về.
Tạm ở phàm gian độ hậu học,
Thơ son chiếu triệu buổi công thành.
Nước Cực Lạc dẫn châu Kim Mẫu,
Hoặc ở thiên cung hoặc ngao du.
Ví bằng chẳng có đơn thơ triều,
Muôn ngàn năm cũng chẳng vững bền.
Ra ngoài tam giới lòng phói phói,
Trời đất đâu cùng ta chẳng cùng.
Chọn tánh sáng thường noi thiên thượng,
Cứu huyền thất tổ được tặng phong.
Phu tử đoàn viên về một chỗ,
Phu thê tương hội cười he he.
Nam nhi thì dũng xung đại hiếu,
Nữ tử mới rằng thinh danh cao.*

IV- MÔN NHƠN VĂN ĐÁP.

Ông Quán Trung

1- Ông Quán Trung hỏi rằng: Dương thần của các bậc tiên là làm sao, xin Thầy chỉ bảo?

Đức Lý Tử đáp rằng: Dương thần có năm bậc: Nhơn tiên, địa tiên, thần tiên, thiên tiên, kim tiên. Trong một trăm ngày công hạnh, khí đủ nơi hạ điền, thì chứng bậc nhơn tiên; nhơn tiên cũng chẳng lìa người; giữ được vậy thì ích thọ diên niên. Bằng không thì thần trì khí tán, không khác nào phàm nhơn.

Nhơn tiên gia công lấy đại dược, quá quan phục thực ở trung điền, thì chứng quả địa tiên. Địa tiên cũng chẳng lìa đất, nên không khỏi thác; ấy thiệt thần khí phân hai; chết rồi ngươn thần chẳng độc lập đặng, thì chẳng khỏi đầu thai. Cho nên nhơn tiên cùng địa tiên cũng đồng một lẽ.

Địa tiên gia công dưỡng thai mười tháng không ăn không thở; trăm mạch đều dừng; thánh thai đầy đủ xuất thân, gọi là Dương thần. Ở trên thượng điền thì chứng quả thần tiên. Thần tiên chẳng lìa thần, Dương thần còn non, chẳng hay vượt ra ngoài trời, cũng không thần thông, bất quá sống lâu bằng trời đất mà thôi.

Thần tiên gia công điều thần xuất xác, luyện hư vô chi dương thần, luyện thần huyền hư, tam niêm nhũ bộ, thần khí tiệm lão, thông thiên triệt địa thiên biến vạn hóa, chứng quả noi thương điền, ấy là bắc thiên tiên đó. Thiên tiên chẳng lìa trời đất.

Thiên tiên gia công chín năm diện bích, luyện hư huyền vô, thần công thường định thường tịnh lâu dương thần kiên cố, pháp luật quảng đại, ngao du bắc cực, siêu xuất thiên ngoại, vĩnh kiếp trường tồn, tiêu

diêu cực lạc chứng quả Kim tiên.

2- Ông Quán Trung hỏi rằng: Dương thần năm bậc, còn âm thần thì đường nào? Xin thầy chỉ rõ?

Đức Lý Tử đáp rằng: Âm thần cũng có năm bậc. Bậc thứ nhứt nói sự họa phước trên đời, thấy quí thấy thần. Bậc thứ nhì thấy thiên cung cùng địa phủ. Bậc thứ ba đi chơi trên thiên đường cùng dưới địa ngục. Bậc thứ tư thành thần. Bậc thứ năm thành quí tiên.

Bậc thứ nhứt nói sự họa phước của người và thấy quí thần, là bởi tiền thế có căn, ấy là bậc giả đạo gạt người.

Bậc thứ ba dặng đi chơi trên thiên đường cùng dưới địa phủ, gọi là ngoại đạo; bậc này ngồi thiền còn tư lự vọng tưởng, ấy là ma đạo phỉnh người.

Bậc thứ tư thành thần: Vốn là thiên thượng thần tiên, làm lỗi phải đọa xuống phàm trần. Hoặc quí tiên, địa tiên mượn xác người mà chuyển kiếp. Hoặc là thần tiên du hý chốn nhơn gian, bất muội linh căn, khi còn nhỏ đã hiểu dặng vị lai quá khứ cũng có thần thông. Nhưng không biết tu trì, nên chết làm thần.

Bậc thứ năm là quí tiên. Bậc này chẳng gặp chánh đạo; khó tọa bàng môn. Ngày đêm công siêng âm thần xuất hiện, chứng quả thượng dẳng quí tiên trung dẳng quí tiên, sau chết xuống âm phủ làm vua.

Bậc hạ dẳng quí tiên sau chết rồi cướp thai người mà tái sanh.

3- Ông Quán Trung hỏi rằng: Tý, ngọ, meo, dậu ôn dưỡng mộc dục là nghĩa làm sao, xin thầy chỉ bảo?

Đức Lý Tử đáp rằng: Khi mới hạ công luyện đạo, thần khí nhập định là DẬU thời MỘC DỤC. Định chờ dương sanh, động rồi lại tĩnh là TÝ thời MỘC DỤC. Tấn dương hóa rồi thối, hỏa là MẸO thời MỘC DỤC. Chọn tức phải động, gọi là NGỌ thời MỘC DỤC. Cho nên tý ngọ meo dậu đều có nghĩa mộc dục ôn dưỡng. Áy thiệt là sự diệu dụng của kẻ tu tiên. Nói tấn là tấn dương khí chi hỏa. Nói thối là thối âm khí chi phù. Thể là VÕ hỏa. Thủ là lấy nguồn tinh ở trong thận. Phanh cũng là VÕ hỏa. Luyện là hà luyện âm tinh. Hỏa trung hữu phù, phù trung hữu hỏa.

Lại hỏi, non già đường nào? Đáp rằng giờ dập mộc dục rồi, dương khi động, thì phải lấy thuốc; thuốc mới sanh gọi là non, chẳng hay thành đơn. Động rồi lại tĩnh, là tý thời ôn dưỡng. Tịnh rồi lại động, chẳng lấy thuốc thì già quá, cũng chẳng thành đơn vậy. Tấn hỏa là MẸO thời mộc dục, đơn chưa thuần thực, thối phù sớm qua. Ngọ thời ôn dưỡng chẳng thối phù, thì cũng thái quá cũng chẳng thành đơn...

Lại hỏi, già non trong lúc nào? Đáp rằng: Âm cực dương sanh; hễ dương vượng thì phải thể vận lên càn cung. Dương cực âm sanh hễ âm vượng thì phải thối thù qui căn; giờ ấy là giờ chẳng già chẳng non vậy. Tấn dương hỏa, hỏa ấy là khí. Thối âm phù, phù ấy là thần. Hỏa trung hữu phù, phù trung hữu hỏa. Hỏa phù hiệp luyện thì thành kim đơn. Tấn là tấn chọn khí chi dương hỏa. Thối là thối âm thần chi âm phù. Tấn thối đều tại Nê hườn. Thể thủ là lấy cái nguồn tinh của chọn dương. Phanh luyện là

chưng nấu trước tinh của âm khí. Thể thủ phanh luyện đều ở nơi khí huyệt.

Lại nói rằng: Tân là đi từ cung KHẨM lên thượng điện. Thối là đi từ cung LY xuống hạ điện. Lại nói rằng: Thiên can địa chi bát quái, đảnh lư đều thiệt là lời diệu dụ trong phép luyện đơn.

Người đời chấp trước có thiệt tướng của phương vị, nên tu luyện đến chết không thành. Vả lại quan khiếu là đường tắt của phép luyện, người đời bởi chấp trước có thiệt tướng, nên cũng là luồng công vây. Phàm hết thảy những lời thí dụ, là sự diệu dụng của phép tu đơn, kỳ thiệt tóm lại là THẦN KHÍ, hai vật hiệp làm một vây mà thôi.

4- Ông Quán Trung hỏi rằng: Tu hành ngồi luyện cách nào phải phép xin thầy chỉ rõ?

Đức Lý Tử đáp rằng: Tu luyện kim đơn ngồi lâu, ngồi mau là tùy sức mình, chẳng khái cương dụng vây. Chẳng luận ngồi lâu, ngồi mau, tổng yếu là phải có tiên truyền chọn quyết. Nếu không chọn quyết, nào sợ trường tọa mà chẳng nằm, vì cũng là vô dụng vây.

Đức Lục Tô nói rằng: ngồi lâu nhiều yêu quái, Bồ đề sao đặng lớn.

Nằm ngủ chẳng lo lường,

Bồ đề ngày ngày lớn.

Giờ sống, thường ngồi chẳng nằm.

Giờ chết, sau thường nằm chẳng ngồi.

Một đống xương cô lâu,

hai vạn hạnh làm gì?

Kẻ trai tráng ngồi thường cũng tốt. Người tuổi già, thường nằm chẳng ngồi. Còn ngồi hoài,

thần mỏi khí yếu, làm sao mà đặng kiết kim đơn. Phải bảo dưỡng ngươn tinh làm diệu, chẳng khái ngồi hoài mà chẳng nằm. Mười tháng dưỡng thai, mới nên trường tọa đó.

Lại hỏi; Tiền tam tam, hậu tam tam, hai cái tam tam làm một gánh, nghĩa lý làm sao? Đáp rằng: Tiền tam tam tức là tam điện. Hậu tam tam là tam quan. Trước tam điện cửu khiếu làm một gánh, sau tam quan cửu khiếu làm một gánh, há chẳng phải hai cái tam tam là một gánh sao? đều phải ra nơi huyền quan vây. Nhiều năm công khó không người biết, một kỷ phi thăng thiên hạ nghe.

Ông Minh Tánh

1- Ông Minh Tánh hỏi rằng: Bàng môn ngoại đạo cũng đặng thành đạo chẳng? Xin thầy dạy rõ.

Đức Lý Tử đáp rằng: Chẳng đặng thành đạo vây. Ba ngàn sáu trăm thứ Bàng môn, chín mươi sáu giống Ngoại Đạo, đều là hồng phước, tụng niệm ca xướng, nghe rất đẹp tai. Vả lại bỏ hồn phách tinh khí thần; tí ngọ méo đậu là giờ định, mà nuốt âm khí, hớp dương khí, ấy là ma căn. Khô tọa Bàng môn còn tư tưởng, hễ tinh thần tiêu hết, thì mạng khó giữ. Lạy tinh tú là sự hao sức vô ích. Vẽ bùa vẽ quái uổng tinh thần. Đạo quái niệm chú là lòng phỉnh quỉ thần. Một đời lao nhọc công không có. Bế hơi lo lắng tổn huyền khí. Mặt vàng gây ốm hình tướng quỉ. Thọ giới đốt mình thiệt người ngu. Ngổ nghịch mẹ cha hại thân thể. Ngoại đạo phép tà kêu gió mưa. Đằng vân giá vỡ thiệt yêu tinh, vị lai quá khứ nó biết đặng một tánh âm linh cũng không dùng. Đánh giặc trong

phòng tổn âm đức. Mắt trời lộng lộng chẳng dung tình. Đánh bảy luyện ma đau thổ huyết. Làm tin thầy tà hại tánh mạng. Hết thấy bàng môn cùng ngoại đạo, các ngươi bình luận lấy trong lòng.

2- Ông Minh Tánh hỏi rằng: Đời này tăng nhơn xưng mình là Đại Hòa Thượng, có đắc đạo chẳng? Xin thầy chỉ giáo.

Đức Lý Tử đáp rằng: Chẳng phải vậy. Kẻ kia miệng xưng đại hòa thượng, truyền phép trên giấy, truyền câu chữ phàm, là giả danh, cũng như ca nhi ở trên sân khấu làm vua tôi cha con, chớ nguyên là con hát vậy. Kẻ kia biết sự quá khứ vị lai, cương xuất âm thần, như trong giấc mộng, mơ màng chẳng rõ phép minh tánh.

3- Ông Minh Tánh hỏi rằng: Tìm thầy học đạo có lỗi chi chẳng? Xin thầy dạy rõ.

Đức Lý Tử đáp rằng: Tìm thầy học đạo phải hết lòng bền chặt. Chẳng nên tính gấp. Phải trèo núi lội nước, lao khổ thân tâm, tìm khắp thiên hạ, cảm động lòng trời khổ công hạng mãn, thì gặp chơn sư.

Xưa vua Huỳnh Đế tìm đạo đến 81 tuổi mới gặp Đức Quảng Thành Tử truyền đạo tu chơn. Ông Bạch ngọc Thiêm tổ sư 14 tuổi xuất môn, đi tìm đạo, đến 59 tuổi mới gặp Đức Lưu Hải Thiêm tổ sư, truyền đạo tu hành.

Ông Hữu Phàm

1- Ông Hữu Phàm hỏi rằng: Người xưa nói: Đất mọc sen vàng, (Địa dung kim liên) có thiệt chẳng?

Đức Lý Tử đáp rằng: Phật Quan Âm sanh rốt đời Thương, luyện đạo trên núi Phổ Đà Lạc gia, trong

Triều Âm động, tên là Thanh Liên nữ. Chưa biết ở xứ nào. Phật Bà được thần thông quảng đại, mà cứu khắp muôn dân. Người đời sau gọi là Phật Từ Hàng. Triều Âm động làm sao mọc đặng sen vàng. Phép tu luyện hễ nhứt dương sơ động, thì ngươn tinh thấu lộ, sắc tịnh vàng ròng, nên thí dụ là sen vàng vậy thôi.

2- Ông Hữu Phàm hỏi rằng: Còn cái thuyết: Mộng lau xô đầu gối (Lư nha xiêng tất) là thế nào?

Đức Lý Tử đáp rằng: Đức Thích Ca sanh giữa đời Châu, luyện đạo trên núi Tuyết sơn, trong Bàn đà thạch, làm sao mộng lau xô đầu gối đặng. Khi luyện đơn, thuốc sanh thì chạy ra ngoài đầu gối. Ngươn tinh sắc trắng, nên diệu dụ là mộng lau vậy.

3- Ông Hữu Phàm hỏi rằng: Cái thuyết Đạo lau qua sông. (Đạp lư quá giang) là nghĩa làm sao? Xin thầy dạy đệ tử.

Đức Lý Tử đáp rằng: Đức Đạt Ma là người Nam Thiên trước, lúc ban đầu qua nước Lương, muốn độ vua Võ Đế, vua Võ Đế không tin, nên phải sang qua nước Ngụy. Phàm người tu hành, khi chưa thành đạo, thì thân thể nặng như núi Thái Sơn, làm sao đứng trên cây lau mà qua sông cho đặng. Bởi Hạ đơn điền tì như khúc sông. Khi thuốc qua khỏi Thước kiều, nên diệu dụ là qua sông.

4- Ông Hữu Phàm hỏi: Chim sẻ trắng làm ổ trên đầu. (Bạch tước tụ đánh). Cái thuyết ấy thiệt chẳng? Xin thầy dạy cho.

Đức Lý Tử đáp rằng: Đức Như Lai trước đến Tuyết Sơn, sau về La Sơn. Xác phàm ngồi luyện đạo, làm sao chim làm ổ trên đầu cho đặng? Khi thuốc về càn đánh, sắc trắng như bạch tước. Ấy là lời thí dụ

mẫu nhiệm vậy.

Ông Tử Ngươn

1- Ông Tử Ngươn hỏi: Sư cô có thành đạo chẳng? Xin thầy giải rõ.

Đức Lý Tử nói: chẳng hay thành đạo. Từ xưa đến nay, đâu có vị Nữ Tiên Nữ Phật nào không tóc mà múa tụng om sòm. Cũng không Nữ Tiên Nữ Phật đốt đầu. Trong thiên hạ cũng chẳng có am tự nào có tượng Nữ Tiên Nữ Phật trọc đầu. Ngàn kinh muôn điển cũng không thấy nói đàn bà đốt đầu thành đạo. Duy có đạo cô bao tóc thành Tiên. Sư cô muốn thành đạo, đều phải để tóc, và ẩn thân luyện đạo mới thành Tiên Phật.

2- Ông Tử Ngươn hỏi: Đàn bà con gái làm sao tu thành chánh quả?

Đức Lý Tử nói: Đàn bà con gái muốn thành đạo thì đổi chi khác phàm, mới thành Tiên thành Phật đặng. Hoặc giả điên giả cuồng, sắc tốt đổi xấu, áo gấm đổi vải bô, trí huệ tài năng đều bỏ hết, ẩn thân luyện đạo mới đặng thành Tiên tác Phật.

Con trai có thất bửu kim thân (mình vàng bảy báu), con gái có ngũ lậu chi thể (chung vóc năm hèn) ngừa đòn ông con trai như ngừa cọp, nếu chẳng cẩn thận cọp già liền nhảy đến bắt.

3- Ông Tử Ngươn hỏi rằng: Từ xưa đến nay người người thuyết đạo, nói đặng HUYỀN QUAN, mới đặng thành Tiên thành Phật. Huyền quan ấy ở tại chỗ nào? Tên gì? Xin thầy chỉ bảo?

Đức Lý Tử đáp rằng: Vật ấy không tên chi khác. Cần cầu chơn sư chỉ đường tắt, thì biết rõ huyền quan. Huyền quan là tiên thiêng tổ khí. Cư trú

tại Nam Thiệm bộ châu, nước Vô song, phủ Thần châu, huyền Thần sa trong núi Côn Lôn, là Linh Sơn Thái tử tên Chơn Ngươn, tự là Ngươn dương. Hiệu Tây-lai-Ý. Vì bối sắc dục chưa dứt, tham tưởng hồng trần; nhân Trời Đất mở cửa mới xuống Bắc Cu Lư Châu, nước An Dương, phủ Huyền Huỳnh, huyện Bạch Kim, làng Bồ Đề, nơi chun núi Linh Sơn con nuôi là nhà Thận, cha nuôi là Hạo Nhiên là người tâm tánh nhơn từ. Mẹ nuôi là Thần thị tâm tà tham luyến phàm huê, lại lo lắng hoạn nạn cực nhọc, lao lực phí thần. Huyền quan ăn năn, vì lúc ban đầu giận mà tưởng lầm. Ngày nay muốn chết mà chẳng hay chết, muốn sống mà chẳng hay sống, oán hận chẳng thôi. Trong lúc nửa đêm, khi ở trên giường ăn năn hờn giận lo tưởng, bỗng nghe cách vách, linh phụ khôn mẫu hiệp thương; Huyền quan lòng mẫn nhảy nhót, mau mau đứng dậy chạy vào trong bụng khôn mẫu, lộn lạo biến hóa anh nhi, chịu khổ ba năm, đến năm ĐINH TÝ ba mươi tháng năm, ngày hạ chí, mượn mẹ đầu thai. Ở trong bụng mẹ tính đợi một trăm ngày, đến đời vua PHỤC HƯ (Huyền hư) năm Bính ngọ mừng một tháng mười một, ngày đông chí, giờ tỳ sanh ra. Linh phụ khôn mẫu già cả đặng một con, thì rất hân thiêng hỉ địa, cũng như ban đêm đặng ngọc MINH CHÂU mới đặt tên là HUYỀN QUAN.

Huyền Quan nói rằng: Tôi làm cực nhọc cho cha mẹ, cha mẹ nuôi tôi mới đặng ra đời: nếu không cha mẹ giao cấu tôi phải đọa khổ hải, chuyển đầu thai trong loài bò bay máy cựa (tú sanh), tron không ngày ra đặng. Ơn cha mẹ banh da xé thịt thiệt khó báo đáp vậy. HUYỀN QUAN còn có cha nuôi họ Linh tên

Huyền Tông, mẹ nuôi họ Khôn, tên Nguyệt Bửu. Thầy của HUYỀN QUAN là ông CHÁNH NHÚT TỬ chơn chơn, truyền cho phép trời đất. HUYỀN QUAN đêm ngày công cần tập thành thần thông, mới có phép di sơn đảo hải, thiên biến vạn hóa. Nhưng cha mẹ HUYỀN QUAN trong lòng sợ sệt, e sanh họa đến mình, cho nên giờ khắc nào cũng chăm nom, không giây phút thỏa lòng. HUYỀN QUAN thường hay cân đầu vân, lên trời cả phá thiên cung, trong thiên cung có nàng CHỨC NỮ mới chiêu thân với HUYỀN QUAN làm tân lang. Lại chuyển pháp luân xuống đáy biển cả phá Long cung; trong long cung có nàng Long Nữ mới phối hôn cùng HUYỀN QUAN. Huỳnh kim mẫn thất, dị bửu mẫn định. Có khi ngủ trên thiên cung, có khi ngủ dưới Long cung. Cha mẹ yêu như trân bửu. HUYỀN QUAN khôn lớn nên người cứ quen thói cũ, dời lên ở núi CÔN LÔN, lại xưng đại danh là CHƠN NHƠN. HUYỀN QUAN ra cửa du ngoạn. Bà khôn mẫu giờ khắc nào cũng trông nom chẳng dám rời ra.

Thuở vua MINH ĐẾ năm thứ bảy, nhầm năm Mậu Tý, tiết trung thu, ngày rằm, giờ tý, HUYỀN QUAN ra cửa, Khôn mẫu dặn rằng: ra mau phải về mau, chẳng khá ở lâu nơi ngoài. HUYỀN QUAN khi nào cũng uống sữa chẳng lìa Khôn mẫu, lâu lâu mới dám đi xa. Đến chừng HUYỀN QUAN khôn lớn cha mẹ vui lòng mới để cho lìa mẹ chơi xa. Cha mẹ lại cưới nàng HÀNG NGA ở cung trăng cho làm đôi bạn, mới sanhặng một đứa con trai tên là Kim đồng, lại để một nàng con gái gọi là Ngọc nữ. HUYỀN QUAN ra ngoài du ngoạn, anh em bạn mới

cho hiệu là Dương thần tử. Phật Như Lai, Địa Tạng kết làm anh em. Phật mẫu Quan Âm là em gái. Đức Ngươn thi Ngọc Hoàng là đạo hữu. Chư Phật Bồ Tát là bà con quyến thức. Ông nội của HUYỀN QUAN là Mộc công, bà nội là Kim mẫu. Thái công vô thượng (ilimité) Thái bà vô sanh (incrée). HUYỀN QUAN ở tại thiên cung, Phật quốc làm tiên lang khoái lạc vô cùng vậy. HUYỀN QUAN công hạnh viên mãn, tính là chín năm, tháng giêng ngày ngươn đán, giờ tý thoát xác phi thăng, cởi rồng về trời.

4- Ông Tử Ngươn hỏi rằng: Có xứ nào tốt mà gặp HUYỀN QUAN chẳng? Xin thầy chỉ giùm.

Đức Lý Tử đáp rằng: Có chỗ gặp mà chẳng trước ý. Mi phải thành tâm cầu thì tự nhiên tương hội. HUYỀN QUAN khi mới lên cung Linh Tiêu làm tân tiên, chịu chức, công thành viên mãn, lâu ngày thành lão tiên, ngao du trong thiên hạ, tiêu diêu cõi ngoại, ở an trong các danh sơn động phủ. HUYỀN QUAN chịu chức chủ trì đầu binh, thôivậnchâu thiênnhưngnguyệttinhthần,đều phảido đó mà tản, nếu sai lầm giờ khắc thì trời phạt xuống phàm trần, cho nên phải đi thì đi, phải dừng thì dừng, chẳng dặng miễn cưỡng mà hao tâm khí lực. Ngày ba mươi thì ngủ, đến mùng một giờ tý thì thức, mùng ba đứng dậy, mùng tám ra đi. Đến ngày rằm thì lên núi CÔN LÔN quê cũ, thì lại ngủ, đến hai mươi ba mới trở về Linh sơn. Ngày ba mươi lại ngủ, mùng ba thức dậy mà lo sắp đặt, trong năm ngày đến mùng tám lại phải ra đi, đi cho khắp, rồi trở lại đầu mới dặng nghỉ ngơi. Nếu người muốn gặp HUYỀN QUAN thì ngày ba mươi phải tới "CHƠN TÂM" mà chờ. Khi nó đứng

dậy sấp đặt mọi việc xong, thì sẽ tương hội với mi mà đàm luận. Phải chờ đến ngày mùng sáu mùng bảy mới có thể tương hội mà đàm luận việc huyền diệu đạo lý. Bằng mi không thành ý mà chờ nó, thì nó đi ngủ, không thức mà tương hội với mi. Bằng mi không thành ý tịnh, đến chậm trễ, thì nó vô buồng, dầu nó muốn thức dậy cũng không thể cùng mi tương hội đặng.

Người chẳng đặng chánh đạo xem qua mù mịch, chẳng rõ chẳng biết chi hết. Còn người đặng chánh đạo xem qua thì thấy mỗi câu đều có huyền lý, mỗi chữ đều có diệu dụng. Sách này thiệt là một bộ Kim công chơn kinh. Bằng người chẳng Giải được những câu huyền diệu này, ấy thiệt là Bàng môn ngoại đạo. Như người nào mà xét đoán ra được những huyền lý ấy; đó vốn là thiệt bức cao hiền Thánh nhân vậy. Trời là đại thiêん, người là tiểu thiêん. Người hay trộm được tinh hoa của vạn vật, đoạt được hóa cơ của trời đất, cướp được thần công của Tiên, Phật, tu được cái đạo bát bửu kim đơn thì được sống hoài, chẳng tiêu hoại. Siêu thoát ra ngoài vận kiếp của Trời Đất, vĩnh kiếp trường tồn vậy.

Chẳng luận giàu sang hay nghèo hèn. Chỉ chia ra hai hạng; có chí và không chí. Có chí thì làm Tiên làm Phật, không chí thì đọa lạc vào tứ sanh lục đạo.

Tuy người nhỏ nhoi ngu mê mấy đi nữa mà bèn chí tu luyện cho được cho xong, cái huyền quang, thì cũng sánh vai ngang hàng với bức Thánh. Đó chẳng phải là hữu chí cánh Thầy vậy thay!

BÀI BẠT HẬU

Theo các đạo tho của tiền Thánh đã soạn như: "Tham Đồng Khế, Ngộ Chơn Thiên v.v... cả thảy đơn kinh những đều nói huyền lý, thì bày tỏ một hai, mà dấu diếm đến tám chín. Do đó hậu hiền khó lấy mà tỏ ngộ, thì không chỗ thủ công phu vậy.

Tôi làm kinh này Huyền Diệu Cảnh trọn bộ ba cuốn, cũng tạm gọi là nói rõ những huyền lý tường tận vậy. Khiến cho hậu học gấp được chỗ có thứ tự nơi sách này. Thì trong lòng đã có mục thước rồi vậy. Do theo đó mà tham vấn minh sư chỉ điểm cho chỗ đầu đuôi và khúc giữa, hòa hậu, già non, những đều kín diệu trong đạo kim đơn cho đầy đủ. Ngày nào được trọn trọn rồi, sẽ gia công nhập thất tinh tấn tu hành.

Ta từ nhỏ đã khám phá hồng trần, chẳng憧憬 vinh hoa, không cầu hôn phối. Hằng tìm xét những huyền lý trong hai cửa Thích Đạo mà chẳng đặng thấu rõ.

Sau ta xuất ngoại ba năm, tầm thày hỏi đạo chẳng tiếc của tiền và súc học, lội suối trèo non ngàn cay muôn đắng..., ngay thẳng học đạo. Tình cờ gặp đặng chơn sư chỉ thị chỗ chơn khuyết đại lược. Theo Thầy phế hết gia nghiệp; họ thấy hành đạo 5 năm, lao khổ chẳng từ. Nhờ cần nghe và khổ mà đắc đạo tò ngộ ẩn vào chỗ kín tu luyện 8 năm thành công, nên ta chép sách này theo thứ tự: trên, giữa, dưới ba thiên. Lưu truyền cho hậu thế. Ý nguyện, muốn cho những bức Hiền lương tin đạo thành tâm tham cứu trọn ngày cho được tỏ ngộ. Hầu khỏi lạc theo lời mê hoặc

của manh sư (thầy đui) Bàng môn Tà đạo. Thiệt chẳng uổng cái khổ chí độ đời của ta nguyện vậy.

Đồng trị Đinh Mão niên. Nhị ngoặt sóc nhụt.
Hà mô sơn. Lý trần Tử, Lý xương Nhân.
CẨN BẠT

HẾT

Chú Ý:

Nguyên bộ Huyền Diệu Cảnh của Tổ Lý Xương Nhân trước tác. Hai ông Vương xuân Hà và Thiện Pháp dịch (Vương xuân Hà dịch cuốn nhứt và nhì ông Thiện Pháp dịch cuốn ba) nhân vì loạn lạc nên mất hết giấy tờ nơi trương chót. Nay tôi xin dịch mấy đoạn này ra đây cho (viên mãn) đầy đủ trọng bộ.

Mạnh Minh Tân - Phước Tuy

Ngày 10-7-1959 nhằm ngày mùng 5 tháng 6
năm Kỷ Hợi.

KHUYẾN TU ĐẠI ĐẠO.

*Kim đơn đại được bất nam cầu
Nhụt nhị trung điền hạ thủ lưu
Thủy hỏa tự giao vô lượng hạ
Nhứt đoàn sanh ý tại song mâu.*

(Bài chép trong kinh

Mạnh Minh Tân - Thích Kinh Lục)

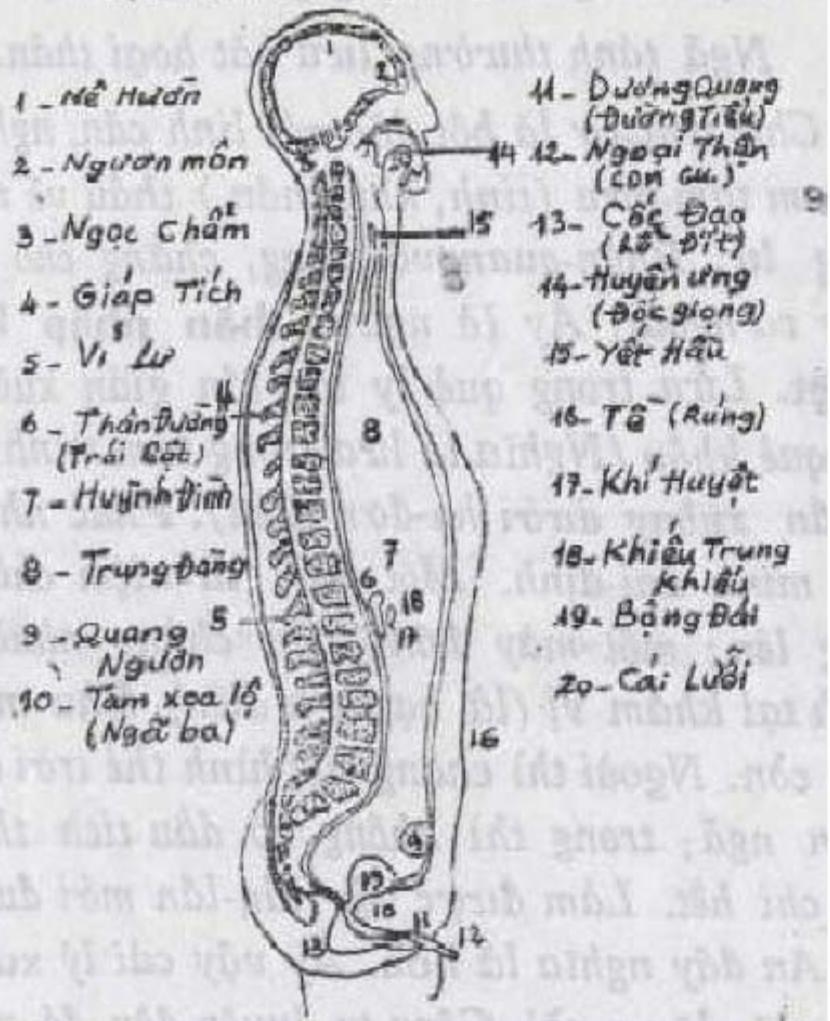
Ông Thiện Pháp dịch:

*Đại đạo kim đơn chẳng khó cầu,
Đơn điền ngày ngó, tối dòm lâu.
Khí thần hội hiệp không trên dưới,
Nhờ cắp con người rất nhiệm mầu!*

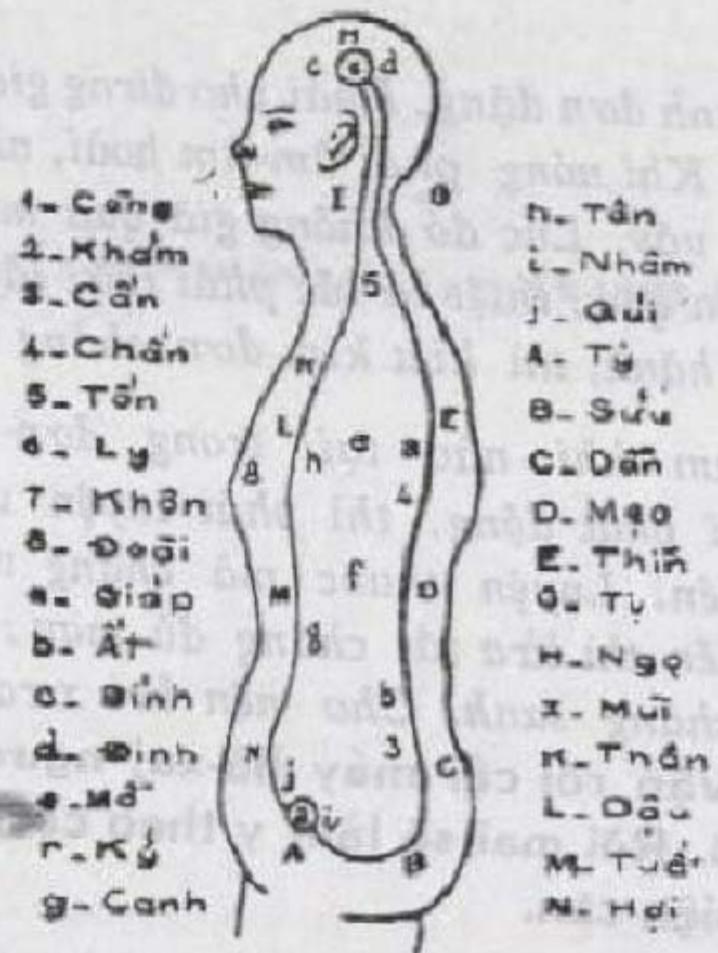
(Chép trong kinh

Tiên Phật Hiệp Tông)

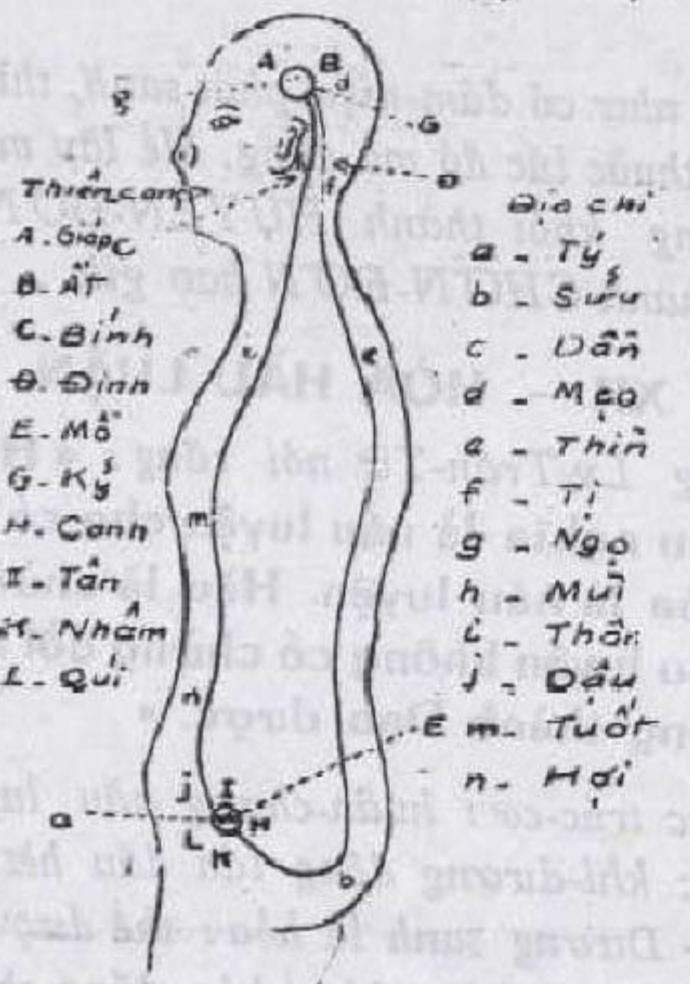
QUAN CƠ MẪU ĐỒ



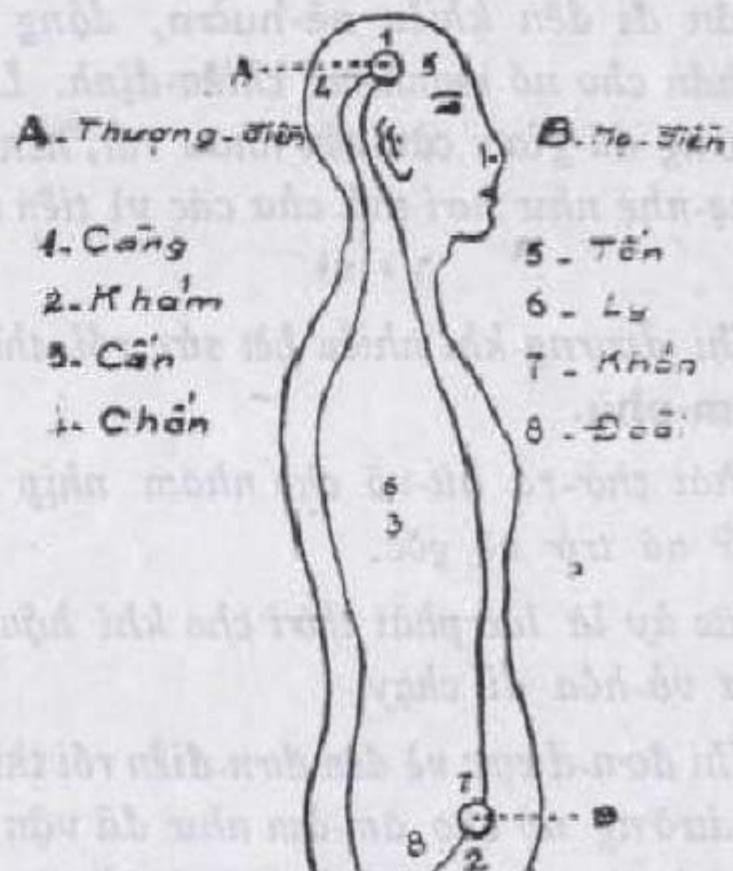
CÁC CƠ BẮT QUÁI ĐỒ



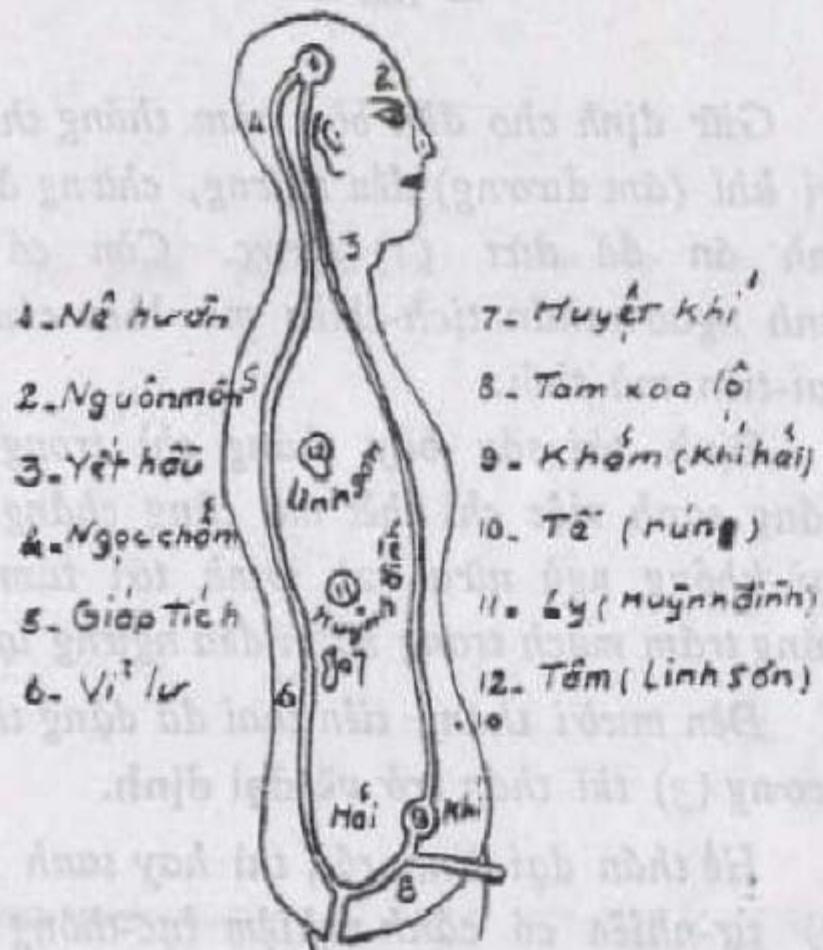
THIỀN-CẨM ĐỊA-CHI HÓA BỐ



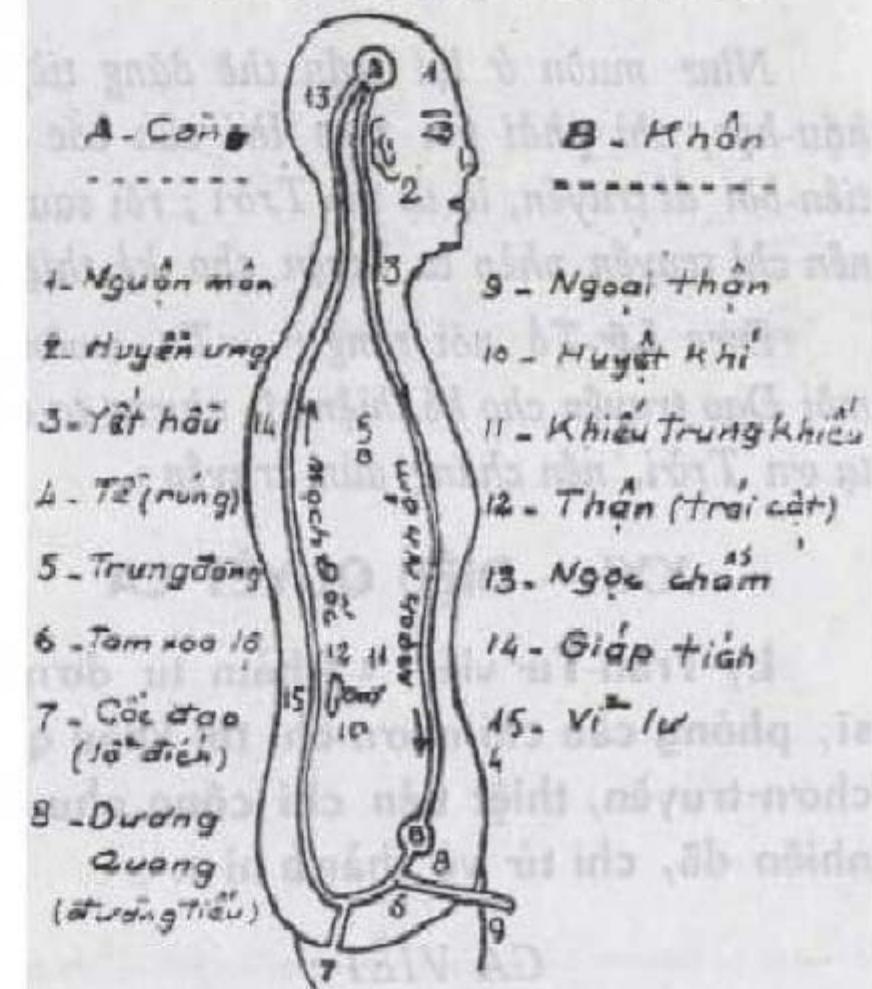
BÁT QUÁI BIÊN HÓA BỐ



ĐẠI CHÂU THIÊN ĐÔ



TIỂU CHÂU THIÊN ĐÔ



KHÚC TRÊN	
KHÚC GIỮA	
KHÚC DƯỚI	
Phía trước	Cửa huyền-môn cửa tần-môn Cửa bát-nhị-pháp mân Cửa đao-nghĩa mân (kêu là thương-thuốc-kiêu)
Chính giữa	Khiếu huyền-ung (nguơn-ung) Biền tần-dịch (chỗ sanh ra nước miếng)
Phía sau	Né-huân cung Thương-dan-diên Huyền đê (nguồn-đê)
Phía trên	Trung-đặng Khí-hải Nhũ-phòng (chỗ vú)
Ở giữa	Huỳnh-dinh Chánh-vị (bao tử) Giá-cá
Phía dưới	Tà khí-huyệt Cửa mồ-kỷ mân Tịnh-dộ (hồ có châm)
Phía trên	Quang-nguơn Sanh mân (cửa sanh) Tử-hộ (cửa chết)
Phía trước	Dương-quang Thận-quang Chỗ dương-tinh ra vỏ
Phía sau	Tam-xoa-lộ (ngã ba) Vị-lưu huyệt Chỗ máu từ phán thai (hạ-thuốc-kiêu)



LUYỆN-KÝ TRÚC CƠ-ĐỒ